



Betriebsanleitung Operating Guide

PSI 8000 2U DC Power Supply



Abb. zeigt Standardmodell in 2 HE / Fig. shows standard model in 2U



PSI 8080-40 2U:	09 230 410
PSI 8080-60 2U:	09 230 411
PSI 8080-120 2U:	09 230 412
PSI 8160-60 2U:	09 230 413
PSI 8360-15 2U:	09 230 414
PSI 8360-30 2U:	09 230 415

PSI 8720-15 2U:	09 230 416
PSI 8032-20 2U:	09 230 417
PSI 8065-10 2U:	09 230 418
PSI 8160-04 2U:	09 230 419
PSI 8040-60 2U:	09 230 425
PSI 8040-120 2U:	09 230 426



Impressum

Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Helmholtzstrasse 31-33

41747 Viersen

Germany

Telefon: 02162 / 37850 Fax: 02162 / 16230

Web: www.elektroautomatik.de
Mail: ea1974@elektroautomatik.de

© Elektro-Automatik

Nachdruck, Vervielfältigung oder auszugsweise, zweckentfremdete Verwendung dieser Betriebsanleitung sind verboten und können bei Nichtbeachtung rechtliche Schritte nach sich ziehen.

Lebensgefahr!

Gefährliche Ausgangsspannung

Bei manchen Modellen kann die Ausgangsspannung berührungsgefährliche Werte von >60 V_{DC} erreichen!

Alle spannungsführenden Teile sind abzudecken. Alle Arbeiten an den Anschlußklemmen müssen im spannungslosen Zustand des Gerätes erfolgen (Netzschalter ausgeschaltet) und dürfen nur von Personen durchgeführt werden, die mit den Gefahren des elektrischen Stroms vertraut sind oder unterrichtet wurden. Auch die Anschlüsse der an dem Gerät angeschlossenen Lasten oder Verbraucher sind berührungssicher auszuführen. Betriebsmittel, die an das Gerät angeschlossen werden, müssen so abgesichert sein, daß bei einer möglichen Überlast durch Fehlbedienung oder Fehlfunktion keine Gefahr von den angeschlossenen Betriebsmitteln ausgeht.



Achtung!

Am DC-Ausgang kann nach dem Ausschalten des Ausganges oder des Gerätes für eine unbestimmte Zeit noch gefährlich hohe Spannung anliegen!

0

Unbedingt zu beachten:

- Das Gerät ist nur an der angegebenen Netzspannung zu betreiben
- Führen Sie keine mechanischen Teile, insbesondere aus Metall, durch die Lüftungsschlitze in das Gerät ein
- Vermeiden Sie die Verwendung von Flüssigkeiten aller Art in der Nähe des Gerätes, diese könnten in das Gerät gelangen
- Berühren Sie die Kontakte des Netzsteckers am Netzkabel nie direkt nach dem Entfernen aus der Steckdose, da die Gefahr eines Stromschlags besteht
- Schließen Sie Lasten, besonders niederohmige, nie bei eingeschaltetem Leistungsausgang an, es können Funken und dadurch Verbrennungen an den Händen, sowie Beschädigungen am Gerät entstehen
- Um Schnittstellen in den dafür vorgesehenen Einschüben zu bestücken, müssen die einschlägigen ESD –Vorschriften beachtet werden.
- Nur im ausgeschalteten Zustand darf eine Schnittstellenkarte aus dem Einschub herausgenommen oder bestückt werden. Eine Öffnung des Gerätes ist nicht erforderlich.
- Alterung des Gerätes und sehr häufige Benutzung kann bei Bedienelementen (Taster, Drehknopf) dazu führen, daß diese nicht mehr wie erwartet reagieren.
- Keine externen Spannungsquellen mit umgekehrter Polarität am DC-Ausgang anschließen! Das Gerät wird dadurch zerstört.
- Möglichst keine externen Spannungsquellen am DC-Ausgang anschließen, jedoch auf keinen Fall welche, die eine höhere Spannung erzeugen können als die Nennspannung des Gerätes!

3

	S	Seite
1. Ein	leitung	6
2. Tec	hnische Daten	6
	Bedien- und Anzeigeeinheit	
	Gerätespezifische Daten	
3. Ge	rätebeschreibung	9
3.1	Ansichten	
	Lieferumfang	
4. Allo	gemeines zum Gerät	11
	Vorwort / Warnhinweis	
	Kühlung	
4.3	Gerät öffnen	
	tallation	
5.1	Sichtprüfung	
	Netzanschluß 2 HE-Modelle	
	Netzanschluß 4 HE-Modelle	
5.4 5.5	Anschlußklemme Sense (Fernfühlung)	
5.6	Slot für Erweiterungskarte	
	dienung	
6.1	Die Anzeige	
	Verwendete Symbolik	
	Übersicht über die Anzeigeelemente	
6.4	Gerät einschalten	
6.5	Einschalten des Ausgangs	13
6.6	Sollwerte einstellen	13
6.7	Tastenfeld umschalten	
6.8	Bedieneinheit sperren	
6.9	Bedienorte	
	Umschalten in den Funktionsmanager	
	Umschalten ins Menü	
	Parameterseiten	
	Quittieren von Alarmen und Warnungen	
	Der Funktionsmanager	
	5.1 Funktionsablauf konfigurieren	
	5.2 Der Funktionsaufbau	
6.15	5.3 Sequenzen festlegen	17
6.15	5.4 Sequenzbezogene Parameter	17
	5.5 Festlegung der Sequenzpunkte	
	5.6 Anzeige während des Funktionsablaufs	
	5.7 Steuern des Funktionsmanagers	
	rätekonfiguration	
7.1	Betriebsparameter definieren	
	Voreinstellung von Sollwertsätzen	
	Einstellgrenzen	
	Display einstellen	
	Überwachung	
	1 Spannungsüberwachung	
	2 Stromüberwachung	
	3 Sollwertsprünge überwachen	
	Grundeinstellung wiederherstellen	25
7.8	Freischaltung der U/I/R Betriebsart	
7.9	Sperren der Geräte-Konfiguration	
8. Dig	itale Schnittstellen	26
8.1	Allgemeines	26
8.2	Schnittstellenkarte konfigurieren	26
9. Inte	erne Analogschnittstelle	26
9.1	Allgemeines	
	Übersicht Sub-D-Buchse	
9.3	Einstellungen zur int. Analogschnittstelle	27



Inhaltsverzeichnis



	Seite
9.4 Beispielanwendungen	27
9.5 Spezifikation der Anschlüsse	
10. Besondere Gegebenheiten	30
10.1 Fernfühlungs-Betrieb	
10.2 Anschluß verschiedener Lasttypen	30
10.3 Netzüber-/Netzunterspannung	
11. Weitere Anwendungen	30
11.1 Funktionen der Klemme System Bus	
11.1.1 Reihenschaltung als Master-Slave	30
11.1.2 Parallelschaltung im Share-Bus-Betrieb	31
11.1.3 Gemischte Verschaltungen	
11.2 Vernetzung	
11.3 Zwei-Quadranten-Betrieb	33
12. Sonstiges	33
12.1 Ersatzableitstrommessung nach DIN VDE 0701	33
12.2 Zubehör und Optionen	
12.3 Firmware-Aktualisierung	
12.4 Option: Innenwiderstandsregelung	
12.5 Problembehandlung	



1. Einleitung

Die Labornetzgeräte der Serie **PSI 8000 2U** sind durch ihr 19"-Einschubgehäuse besonders für Prüfsysteme und Industriesteuerungen geeignet. Über die gängigen Funktionen von Netzgeräten hinaus können Sollwertvorgabesätze eingestellt, gespeichert und bei Bedarf abgerufen werden. Soll- und Istwerte können auf einstellbare Ober- und Untergrenzen hin überwacht, Spannungs- und Stromverläufe mittels eines Funktionsmanagers erzeugt und abgefahren werden.

Weiterhin ist eine fest integrierte, analoge Schnittstelle, welche die gängigen Spannungsbereiche 0...5 V und 0...10 V bedient, vorhanden. Diese ermöglicht zum Einen die Überwachung des Gerätes und zum Anderen die komplette Fernsteuerung. Logische Pegel der digitalen Eingänge und digitalen Ausganges können vom Anwender definiert werden.

Mittels optionaler, digitaler Schnittstellenkarten können von einem PC aus nahezu alle Funktionen des Gerätes gesteuert und überwacht werden. Eine weitere, optional verfügbare, galvanisch getrennte Analogschnittstelle dient zur Anbindung an Steuersysteme wie z. B. eine SPS.

Die Integration in bestehende Systeme ist mittels der Schnittstellenkarte leicht möglich. Die Konfiguration ist einfach und wird am Gerät erledigt, sofern überhaupt nötig. Die Labornetzgeräte können so z. B. über die digitale Schnittstelle im Verbund mit anderen Labornetzgeräten betrieben werden bzw. mehrere von einer SPS oder einem Master-Gerät mit analoger Schnittstelle gesteuert werden.

Fast alle Modelle ab 1000 W Ausgangsleistung bieten mit einem "System Bus" die Möglichkeit der Reihenschaltung im Master-Slave-Betrieb oder Parallelschaltung im Share-Bus-Betrieb, sowie eine einstellbare Leistungsbegrenzung.

Die Hauptfunktionen im Überblick:

- Stellen von Strom und Spannung, jeweils 0...100%
- Stellen von Leistung 0...100% (Geräte ab 1 kW)
- Einstellbarer Überspannungsschutz 0...110% U_{Nenn}
- Optionale, wechselbare Schnittstellenkarten (CAN, USB, RS232, IEEE/GPIB, Analog, Ethernet/LAN, Profibus)
- Interne, analoge Schnittstelle für externe Ansteuerung und Messung mit 0...5 V oder 0...10 V (umschaltbar) für 0...100%
- Leistungsklassen: 640 W, 1000 W, 1500 W und 3000 W
- Temperaturgesteuerte Lüfterregelung
- Zustandsanzeigen (OT, OVP, CC, CV) im Display
- 4 speicherbare Sollwertsätze, Überwachungsfunktionen

Stand: 03.05.2016

- Funktionsmanager
- · Innenwiderstandsregelung (optional)
- High-Speed-Ramping (optional)
- Interne, aktive Last mit KFZ-Startkurve (optional)
- Master-Slave-Reihenschaltung (Geräte ab 1 kW)
- Parallelschaltung (Share-Bus)

2. Technische Daten

2.1 Bedien- und Anzeigeeinheit

Ausführung

Anzeige Graphik-Display 128x64 Punkte

Bedienelemente: 5 Tasten, 2 Drehknöpfe

mit Tastfunktion

Anzeigeformate

Die Nennwerte bestimmen den maximal einstellbaren Bereich.

Ist- und Sollwerte werden für Spannung, Strom und Leistung (Geräte ab 1 kW) stets gleichzeitig dargestellt, der Sollwert für den Überspannungsschutz separat.

Anzeige von Spannungswerten

Auflösung: 4-stellig

Formate: 0.00 V...99.99 V

100.0...999.9 V

Anzeige von Stromwerten

Auflösung: 4-stellig

Formate: 0.000 A...9.999 A

0.00 A...99.99 A

Anzeige von Leistungswerten

Auflösung: 4-stellig

Formate: 0.0 W...999.9 W

0.000 kW...9.999 kW

Anzeige von Widerstandswerten

(nur bei freigeschalteter Option "Innenwiderstandsregelung)

Auflösung: 4-stellig

Formate: $00.00 \text{ m}\Omega...99.99 \text{ m}\Omega$

 $0.000 \ \Omega...9.999 \ \Omega$ $00.00 \ \Omega...99.99 \ \Omega$

Zeitangaben

Zeiten werden in vier automatisch umstellenden Bereichen dargestellt.

Auflösung:

Bereich 1: 2 ms bis 9.999 s
Bereich 2: 10 ms bis 59.99 s
Bereich 3: 1:00 m bis 59:59 min
Bereich 4: 1:00 h bis 99:59 h

Genauigkeit:

Bereich 1: 2 ms
Bereich 2: 10 ms
Bereich 3: 1 s
Bereich 4: 1 min



7

2.2 Gerätespezifische Daten

Material	PSI 8032-20 2U	PSI 8065-10 2U	PSI 8160-04 2U	PSI 8080-40 2U	PSI 8040-60 2U	PSI 8080-60 2L			
Netzeingang	00 00 11/	00 00 01	00 00 01	00 00 01	00 000/	00 00 11			
Eingangsspannungsbereich	90264V	90264V	90264V	90264V	90264V	90264V			
- mit zus. Derating	-	-	-	-	90150V	90150V			
Eingangsstrom bei 230V	max. 3.2A	max. 3.4A	max. 3.2A	max. 4.8A	max. 7.5A	max. 7.5A			
Eingangsfrequenz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz			
Eingangssicherung	T 8A	T 8A	T 8A	T 16A	T 16A	T 16A			
Leistungsfaktor	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99			
Ausgang - Spannung	201/	CEV/	160V	80V	40V	001/			
Nennspannung U _{Nenn}	32V	65V 0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	80V 0VU _{Nenn}			
Einstellbereich	0VU _{Nenn}								
Stabilität Netzausregelung ±10% ΔU _E	< 0.02% < 0.05%	< 0.02%	< 0.02% < 0.05%	< 0.02% < 0.05%	< 0.02%	< 0.02% < 0.05%			
Stabilität bei 1090% Last		< 0.05%			< 0.05%				
Ausregelzeit 1090% Last	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms			
Restwelligkeit Spitze-Spitze	< 100mV < 8mV	< 150mV < 10mV	< 120mV < 20mV	< 10mV < 4mV	< 10mV	< 4mV			
Restwelligkeit effektiv Genauigkeit *			< 2011V ≤ 0.2%		< 4mV				
	≤ 0.2% 10mV	≤ 0.2% 10mV	100mV	≤ 0.2% 10mV	≤ 0.2% 10mV	≤ 0.2% 10mV			
Auflösung der Anzeige			max. 2.0V						
Fernfühlungsausregelung Überspannungsschutz (einstellbar)	max. 2.0V 035.2V	max. 2.0V 071.5V	max. 2.0V 0176V	max. 2.0V 088V	max. 2.0V 044V	max. 2.0V 088V			
, , , ,	U35.2V	U11.0V	U170V	U00V	U 44 V	U68V			
Ausgang - Strom	20A	10A	4A	40A	604	60A			
Nennstrom I _{Nenn}					60A				
Einstellbereich	0I _{Nenn} < 0.05%	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}	0I _{Nenn} < 0.05%	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}			
Stabilität Netzausregelung ±10% ΔU _E Stabilität bei 0100% ΔU _A		< 0.05%	< 0.05%		< 0.05%	< 0.05%			
**	< 0.15% < 65mA	< 0.15% < 25mA	< 0.15% < 3mA	< 0.15% < 19mA	< 0.15% < 100mA	< 0.15% < 100mA			
Restwelligkeit Spitze-Spitze			< 3mA ≤ 0.7%	< 19mA ≤ 0.2%		< 100mA ≤ 0.2%			
Genauigkeit *	≤ 0.7%	≤ 0.7%			≤ 0.2%				
Auflösung der Anzeige	10mA	10mA	1mA	10mA	10mA	10mA			
Ausgang - Leistung Nennleistung P _{Nenn}	C40\A/	CEOW	C40\A/	400014/	450014	4500\4			
	640W -	650W -	640W -	1000W	1500W 1000W	1500W 1000W			
Nennleistung bei Derating Einstellbereich	-	-		0P _{Nenn}	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}			
	-	-	-	0r _{Nenn} ≤ 1%	0r _{Nenn} ≤ 1%	0r _{Nenn} ≤ 1%			
Genauigkeit * Auflösung der Anzeige	0.1W	0.1W	0.1W	≥ 1% 1W	1W	≤ 176 1W			
Wirkungsgrad	90.5%	93.0%	93.0%	90.5%	90.5%	90.5%			
Ausgang - Innenwiderstand **	90.570	95.070	95.070	90.570	90.570	90.570			
Max. einstellbarer Widerstand	32.00Ω	130.0Ω	800.0Ω	40.00Ω	13.33Ω	26.67Ω			
Genauigkeit *	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%			
Auflösung der Anzeige	10mΩ	100mΩ	100mΩ	10mΩ	10mΩ	10mΩ			
Ausregelzeit Sollwert->Istwert	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s			
Verschiedenes	23	23	23	23	23	23			
Umgebungsstemperatur	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C			
Lagertemperatur	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C			
Luftfeuchtigkeit rel.	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%			
Abmessungen (BxHxT) Standard	19" 2HE 380mm	19" 2HE 380mm	19" 2HE 380mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mr			
Abmessungen (BxHxT) mit Option ZH	19" 2HE 380mm	19" 2HE 380mm	19" 2HE 380mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mr			
Gewicht Standard	9.5kg	9.5kg	9.5kg	13.5kg	13.5kg	13.5kg			
Gewicht mit Option ZH	11kg	11kg	11kg	15kg	15kg	15kg			
Spannungsfestigkeit +Ausgang<->Gehäuse	500V DC	700V DC	1500V DC	950V DC	500V DC	950V DC			
Spannungsfestigkeit -Ausgang<->Gehäuse	000120			/ DC	0001.20	000120			
Spannungsfestigkeit Eingang<->Ausgang				V DC					
Kühlung		Lüfte	r (Lufteinlaß Vorders		seite)				
Sicherheit			•	0950					
EMV-Normen			EN 61326, EN						
Überspannungskategorie									
Schutzklasse	1								
Verschmutzungsgrad				· 2					
Betriebshöhe									
200.00010110	<2000m								
Reihenschaltung	möglich (mit Einschränkungen)								
Reihenschaltung			nein						
Master-Slave									
Master-Slave Parallelschaltung			ja, über Share-Bus	mit Stromvertreilung					
Master-Slave Parallelschaltung Master-Slave			ja, über Share-Bus						
Master-Slave Parallelschaltung Master-Slave Analoge Programmierung			ja, über Share-Bus ja, über analog	mit Stromvertreilung ge Schnittstelle					
Master-Slave Parallelschaltung Master-Slave Analoge Programmierung Eingangsbereich			ja, über Share-Bus ja, über analog 05V oder 01	mit Stromvertreilung ge Schnittstelle 0V, umschaltbar					
Master-Slave Parallelschaltung Master-Slave Analoge Programmierung			ja, über Share-Bus ja, über analog 05V oder 01 ≤ 0	mit Stromvertreilung ge Schnittstelle					

^{*} Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und Istwert.

Beispiel: ein 80 V-Gerät hat min. 0,2% Spannungsgenauigkeit, das sind 160 mV. Bei einem Sollwert von 5 V dürfte der Istwert also max. 160 mV abweichen, sprich er dürfte 4,84 V...5,16 V betragen.



^{**} Freischaltbare Option



	PSI 8360-15 211	PSI 8040-120 211	PSI 8080-120 2U	PSI 8160-60 2U	PSI 8360-30 2U	PSI 8720-15 2U		
Netzeingang	1 31 0300-13 20	1 31 0040-120 20	1 01 0000-120 20	1 31 0 100-00 20	1 01 0300-30 20	1 01 07 20-13 20		
Eingangsspannungsbereich	90264V	180264V	180264V	180264V	180264V	180264V		
- mit zus. Derating	90150V	180207V	180207V	180207V	180207V	180207V		
Eingangsstrom bei 230V	max. 7.5A	max. 15A	max. 15A	max. 15A	max. 15A	max. 15A		
Eingangsfrequenz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz		
Eingangssicherung Standardmodell	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A		
Eingangssicherung Modell mit Option ZH	T 16A	2x T16A	2x T16A	2x T16A	2x T16A	-		
Leistungsfaktor	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99		
Ausgang - Spannung								
Nennspannung U _{Nenn}	360V	40V	80V	160V	360V	720V		
Einstellbereich	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}	0VU _{Nenn}		
Stabilität Netzausregelung ±10% ∆U _F	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%		
Stabilität bei 1090% Last	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%		
Ausregelzeit 1090% Last	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms		
Restwelligkeit Spitze-Spitze	< 50mV	< 10mV	< 10mV	< 20mV	< 30mV	< 50mV		
Restwelligkeit effektiv	< 8mV	< 5mV	< 5mV	< 10mV	< 12mV	< 20mV		
Genauigkeit *	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%		
Auflösung der Anzeige	100mV	100mV	100mV	100mV	100mV	100mV		
Fernfühlungsausregelung	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V		
Überspannungsschutz (einstellbar)	0396V	044V	088V	0176V	0396V	0792V		
Ausgang - Strom	5555	J11V	5GU V	J110V	5500 ¥	5, 02.		
Nennstrom I _{Nenn}	15A	120A	120A	60A	30A	15A		
Einstellbereich	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}	0I _{Nenn}		
Stabilität Netzausregelung ±10% ΔU_F	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%		
Stabilität bei 0100% ΔU_{Δ}	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%		
Restwelligkeit Spitze-Spitze	< 1mA	< 25mA	< 25mA	< 18mA	< 60mA	< 2mA		
Genauigkeit *	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%		
Auflösung der Anzeige	10mA	100mA	100mA	10mA	10mA	10mA		
Ausgang - Leistung	IOIIA	TOOTIA	TOOTIA	IOIIIA	TOTAL	TOTILA		
Nennleistung P _{Nenn}	1500W	3000W	3000W	3000W	3000W	3000W		
Nennleistung bei Derating	1000W	2500W	2500W	2500W	2500W	2500W		
Einstellbereich	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}	0P _{Nenn}		
Genauigkeit*	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%		
Auflösung der Anzeige	1W	1W	1W	1W	1W	1W		
Wirkungsgrad	93.0%	90.5%	90.5%	93.0%	90.5%	90.5%		
Ausgang - Innenwiderstand **	00.070	00.070	00.070	00.070	00.070	00.070		
Max. einstellbarer Widerstand	480.0Ω	6.667Ω	13.33Ω	53.33Ω	240.0Ω	960.0Ω		
Genauigkeit *	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%		
Auflösung der Anzeige	100mΩ	1mΩ	10mΩ	10mΩ	100mΩ	100mΩ		
Ausregelzeit Sollwert->Istwert	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s		
Verschiedenes	23	23	23	23	23	23		
Umgebungsstemperatur	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C		
Lagertemperatur	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C		
Luftfeuchtigkeit rel.	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%		
Abmessungen (BxHxT) Standard	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm	19" 2HE 460mm		
Abmessungen (BxHxT) mit Option ZH	19" 2HE 460mm	19" 4HE 460mm	19" 4HE 460mm	19" 4HE 460mm	19" 4HE 460mm	19 2112 40011111		
Gewicht Standard	13.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg		
Gewicht mit Option ZH	15.5kg	19.5kg	19.5kg	19.5kg	19.5kg	10.5kg		
Spannungsfestigkeit +Ausgang<->Gehäuse	2100V DC	500V DC	950V DC	1500V DC	2100V DC	2950V DC		
Spannungsfestigkeit -Ausgang<->Gehäuse	21000 DC	300V DC	300\		2100V DC	2930V DC		
Spannungsfestigkeit =Ausgang <->Genause Spannungsfestigkeit Eingang <->Ausgang			2500					
1 0 0 0 0 0		Lüfte	r (Lufteinlaß Vorderse		regita)			
Kühlung Sicherheit		Luite	,	0950	iselle)			
EMV-Normen	EN 61326, EN 55022 Klasse B							
Überspannungskategorie Schutzklasse	1							
	-			2				
Verschmutzungsgrad Retriebshähe	-			2 00m				
Betriebshöhe Reihenschaltung								
Reihenschaltung	 		moglich (mit Eli	nschränkungen)				
Master-Slave								
Parallelschaltung	 		ja, über Share-Bus					
Master-Slave	-		ja, uper analog	ge Schnittstelle				
Analoge Programmierung			0 5/2-2-2	0\/abal#				
Eingangsbereich								
	05V oder 010V, umschaltbar ≤ 0.2%							
Genauigkeit								
Genauigkeit Eingangsimpedanz Artikelnummer	09230414	09230426		Ohm 09230413	09230415	09230416		

^{*} Bezogen auf den Nennwert definiert die Genauigkeit die maximale Abweichung zwischen Sollwert und Istwert.

Stand: 03.05.2016



Beispiel: ein 80 V-Gerät hat min. 0,2% Spannungsgenauigkeit, das sind 160 mV. Bei einem Sollwert von 5 V dürfte der Istwert also max. 160 mV abweichen, sprich er dürfte 4,84 V...5,16 V betragen.

^{**} Freischaltbare Option



3. Gerätebeschreibung

3.1 **Ansichten**

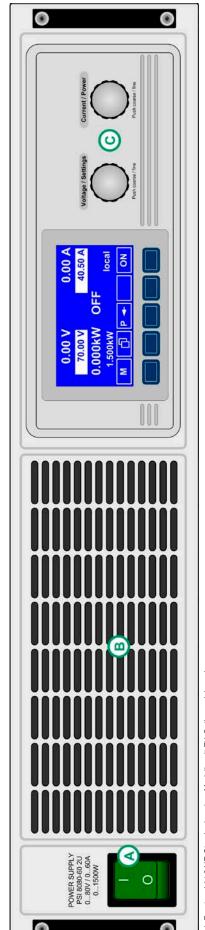


Bild 1. Frontansicht 2 HE-Standardversion, Modelle mit ZH-Option weichen ab

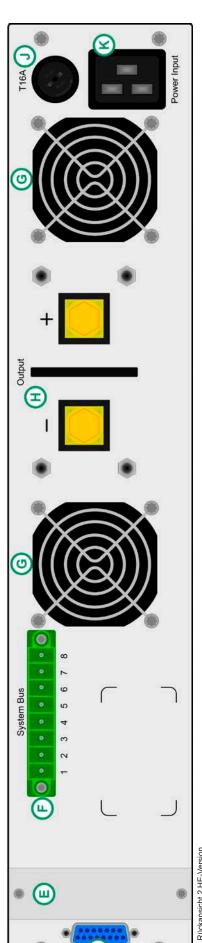


Bild 2. Rückansicht 2 HE-Version

Erläuterungen:

A - Netzschalter

B - Lufteinlaßschlitze C - Bedienfeld

D - Analoge Schnittstelle, 15-polig, weiblich

E - Slot für digitale Erweiterungskarten F - System Bus

G-Lüfter

H - Leistungsausgang, M8-Schrauben

J - Netzsicherung (Wert siehe "2. Technische Daten")

K - Netzbuchse, 3-polig, IEC 60320 (siehe Abschnitt 5.2)

4 - Master-Ausgang Spannung 3 - Master-Ausgang Strom 5 - Slave-Eingang Strom

2 - Fernfühlung negativ (Sense -) 1 - Fernfühlung positiv (Sense +)

Pinbelegung System Bus (siehe Abschnitt "11. Weitere Anwendungen" für Einzelheiten):

6 - Slave-Eingang Spannung

7 - Share Bus

Über das Gerät



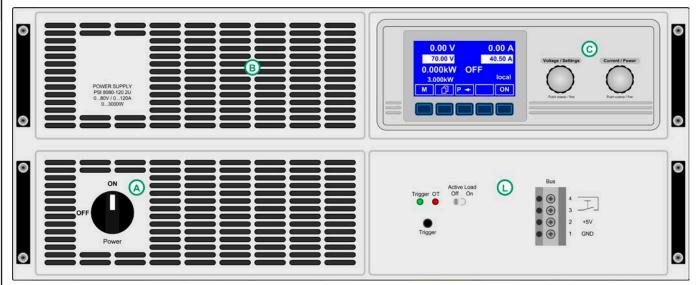


Bild 3. Frontansicht 4 HE-Version

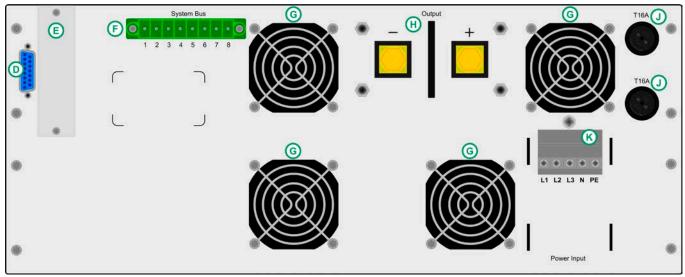


Bild 4. Rückansicht 4 HE-Version

Erläuterungen:

- A Netzschalter
- B Lufteinlaßschlitze
- C Bedienfeld
- D Analoge Schnittstelle, 15-polig, weiblich
- E Slot für digitale Erweiterungskarten
- F System Bus
- G Lüfter
- H Leistungsausgang, M8-Schrauben
- J Netzsicherungen (Wert siehe "2. Technische Daten")
- K Netzanschluß (siehe Abschnitt 5.3)
- L Bedienfeld ZH-Option

3.2 Lieferumfang

- 1 x Netzgerät
- 1 x USB-Stick mit Bedienungsanleitung
- 1 x Netzkabel (nur 2 HE-Modelle)
- 1 x Stecker System Bus (aufgesteckt)

Pinbelegung System Bus:

(siehe Abschnitt "11. Weitere Anwendungen" für Einzelheiten):

- 1 Fernfühlung positiv (Sense +)
- 2 Fernfühlung negativ (Sense -)
- 3 Master-Ausgang Strom
- 4 Master-Ausgang Spannung
- 5 Slave-Eingang Strom
- 6 Slave-Eingang Spannung
- 7 Share Bus
- 8 Masse





4. Allgemeines zum Gerät

4.1 Vorwort / Warnhinweis

Diese Betriebsanleitung und das zugehörige Gerät sind für Anwender gedacht, die sich mit der Funktion eines Netzgerätes und dessen Anwendung auskennen. Die Bedienung des Gerätes sollte nicht Personen überlassen werden, denen die Grundbegriffe der Elektrotechnik unbekannt sind, da sie durch diese Anleitung nicht erläutert werden. Unsachgemäße Bedienung und Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften können zur Beschädigung des Gerätes, des Bedieners sowie zu Garantieverlust führen!

4.2 Kühlung

Die Lufteinlässe in den Front- und die Luftaustritte in der Rückseite sind immer frei und sauber zu halten, sowie ein Mindestabstand von 10 cm hinter der Rückwand freizuhalten, um ausreichende Luftzufuhr zu gewährleisten.

4.3 Gerät öffnen

Das Gerät darf vom Benutzer nicht geöffnet werden. Es können ansonsten Teile berührt werden, die gefährliche Spannung führen. Das Arbeiten am geöffneten Gerät darf nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden, die über die damit verbundenen Gefahren informiert ist.

5. Installation

5.1 Sichtprüfung

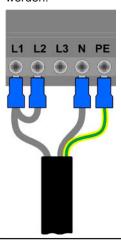
Das Gerät ist nach der Lieferung auf Beschädigungen zu überprüfen. Sollten Beschädigungen oder technische Fehler erkennbar sein, darf das Gerät nicht angeschlossen werden. Außerdem sollte unverzüglich der Händler verständigt werden, der das Gerät geliefert hat.

5.2 Netzanschluß 2 HE-Modelle

Das Gerät wird über das beiliegende Netzanschlußkabel geerdet. Deshalb darf das Gerät nur an einer Schutzkontaktsteckdose betrieben werden. Diese Maßnahme darf nicht durch Verwendung einer Anschlußleitung ohne Schutzleiter unwirksam gemacht werden. Die Absicherung des Gerätes erfolgt über eine 5 x 20 mm Schmelzsicherung, die sich im Sicherungshalter auf der Rückseite befindet.

5.3 Netzanschluß 4 HE-Modelle

Obwohl das Gerät einen Anschlußblock für einen Dreiphasenanschluß besitzt, wird es mit einer normalen 230 V Einspeisung (L + N + PE) betrieben. Dreiphasenanschluß ist aus Sicherheitsgründen nicht zulässig. Der Eingang muß so angeschlossen werden:



5.4 Anschluß DC-Ausgang

Der Lastausgang befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Er ist dauerkurzschlußfest.

Der Ausgang ist **nicht** über eine Sicherung abgesichert. Um Beschädigungen des Verbrauchers zu vermeiden, sind die für den Verbraucher zulässigen Nennwerte stets zu beachten.

Der Querschnitt der Ausgangsleitungen richtet sich u. A. nach der Stromaufnahme, der Leitungslänge und der Umgebungstemperatur.

Bei Leitungen bis 1,5 m empfehlen wir:

bis **10 A**: 0,75 mm² bis **15 A**: 1,5 mm² bis **30 A**: 4 mm² bis **40 A**: 6 mm² bis **60 A**: 16 mm² bis **120 A**: 35 mm²

pro Anschlußleitung (Litze, frei verlegt) mindestens zu verwenden.

Die Ausgänge "+" und "-" sind erdfrei, so daß bei Bedarf einer von beiden geerdet werden kann.



Achtung!

Bei Erdung einer der Ausgangspole muß beachtet werden, ob am Verbraucher (z. B. elektronische Last) nicht auch ein Eingangspol geerdet ist. Dies kann u. U. zu einem Kurzschluß führen!



Achtung!

Bei Reihenschaltung mehrerer Netzgeräte ist die Potentialverschiebung der Ausgangspole zu berücksichtigen! Erdung ist dann nur am Ausgang mit dem kleinsten Potential zu empfehlen.

5.5 Anschlußklemme Sense (Fernfühlung)

Soll der Spannungsabfall auf den Zuleitungen (max. 1 V pro Leitung) vom Netzgerät zum Verbraucher hin kompensiert werden, kann das Netzgerät die Spannung am Verbraucher über die Klemme **System Bus** messen und daraufhin ausregeln.

Der Anschluß erfolgt polrichtig an der Rückseite des Gerätes an der Klemme **System Bus**.



Achtung!

(+) Sense darf nur am (+) des Verbrauchers und (-) Sense nur am (-) des Verbrauchers angeschlossen werden. Ansonsten können beide Systeme beschädigt werden.

Für weitere Informationen über den Fernfühlungs-Betrieb siehe Abschnitt "10.1 Fernfühlungs-Betrieb".

5.6 Slot für Erweiterungskarte

Das Gerät kann optional mit einer Steckkarte ausgestattet werden. Der Anschluß hierfür befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Weitere Informationen über die Erweiterungskarten, hier auch Schnittstellenkarten genannt, sind im Abschnitt "8. Digitale Schnittstellen" zu finden.

DE

6. Bedienung

6.1 Die Anzeige

Bild 5 zeigt eine Übersicht über die Aufteilung der grafischen Anzeige. Das Display stellt im Normalbetrieb die Ist- und Sollwerte für Spannung (oben links), Strom (oben rechts) und Leistung (unten links), sowie Parameter und Einstellungen in der Gerätekonfiguration. Der Leistungssollwert wird nur bei Geräten ab 1 kW Ausgangsleistung, wenn sie Leistungsregelung haben, angezeigt und ist dann auch einstellbar. Bei freigeschalteter Option "Innenwiderstandsregelung" kann hier der Sollwert des Innenwiderstandes angezeigt werden, wenn der entsprechende Modus gewählt wurde.

6.2 Verwendete Symbolik

In der Beschreibung werden Anzeigeelemente und Bedienelemente unterschiedlich gekennzeichnet.

= Anzeige, alle Anzeigen, die einen Zustand be-schreiben, werden mit diesem Symbol gekennzeichnet

◆ = Parameter, werden hier textlich hervorgehoben

= Menüpunkte, führen entweder auf die nächst tiefere Menü-Auswahlseite oder auf die unterste Ebene, der Parameterseite.

Innerhalb geschweifter Klammern {...} werden mögliche Alternativen oder Bereiche der Einstellung oder der Anzeige dargestellt.

6.3 Übersicht über die Anzeigeelemente

70.00 V
Istwert der Spannung am Ausgang
35.00 A
Istwert des Ausgangsstromes
1.300kW
Istwert der Ausgangsleistung

In der Betriebsanzeige werden die aktuellen Istwerte in großer Schrift angezeigt.

70.00 V Sollwert der Spannung

Vorgabe der gewünschten Spannung am Ausgang (linker Drehknopf). Der Wert kann grob (siehe Abschnitt 6.6 für Schrittweiten) oder fein (immer letzte Nachkommastelle) eingestellt werden. Umschaltung erfolgt mit der Taste am Drehknopf links.

40.50 A Sollwert vom Strom

Vorgabe des gewünschten Stromes am Ausgang (rechter Drehknopf). Der Wert kann grob (siehe Abschnitt 6.6 für Schrittweiten) oder fein (immer letzte Nachkommastelle) eingestellt werden. Umschaltung erfolgt mit der Taste am Drehknopf rechts. Um den Sollwert einstellen zu können, muß ggf. die

Taste betätigt werden.

1.500kW Sollwert der Leistung

Vorgabe der gewünschten maximalen Leistung am Ausgang (Drehknopf rechts). Damit der Sollwert eingestellt werden kann,

muß ggf. vorher die Taste P betätigt werden.

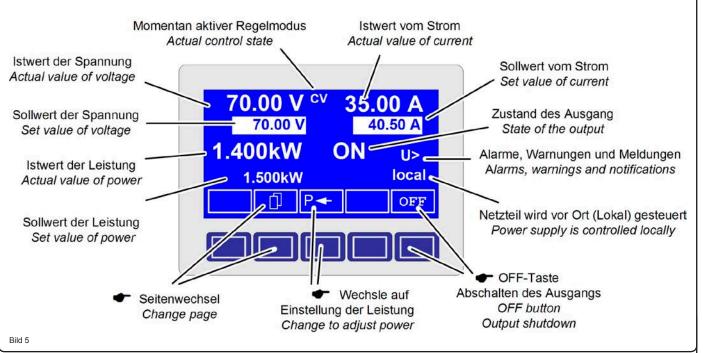
10.00 Ω Widerstandssollwert (optional)

Vorgabe des gewünschten Innenwiderstandes (Drehknopf rechts). Dieser Sollwert ersetzt in der Anzeige den Leistungssollwert bei Geräten mit freigeschalteter Option "Innenwiderstandsregelung". Der Modus kann im Setup zwischen U/I/R oder U/I/P umgeschaltet werdern. Damit der Sollwert eingestellt

werden kann, muß ggf. vorher die Taste R betätigt werden.

Der Zustand des Leistungsausganges wird im rechten unteren Displaybereich angezeigt.

ON,OFF Zustand des Leistungsausganges



Über das Gerät Der Status des momentan eingreifenden Reglers wird rechts neben dem zugehörigen Istwert angezeigt. Die Ausgangswerte des Netzgerätes werden begrenzt: - durch den Spannungssollwert (= Constant Voltage) - durch den Sollwert der Leistung (Geräte ab 1 kW) (= Constant Power) durch den Sollwert des Stromes (= Constant Current) durch den stromabhängigen Spannungssollwert (optional bei U/I/R Betrieb), angezeigt neben dem Spannungsistwert (= Constant Resistance)

Neben dem Zustand des Ausgangs kann ein Alarm, eine Warnung oder eine Meldung erscheinen:



Unterhalb der Anzeige für den Status des Ausgangs wird der Bedienort angezeigt, der ausschließlich auf das Gerät zugreifen darf.

□ local Nur Steuerung am Gerät möglich
□ remote Fernsteuerung mit digitalen Kommunikationsschnittstellen (IF-C1, IF-R1, IF-U1 usw.)

Fernsteuerung über internes, analoges Interface oder Schnittstellenkarte (IF-A1)

6.4 Gerät einschalten

🖳 extern

Das Einschalten des Gerätes geschieht über den Netzschalter. Nach dem Einschalten des Gerätes wird auf dem Display der Gerätetyp und gegebenenfalls ein Benutzertext ausgegeben.

Der Benutzertext kann über die optionalen digitalen Steckkarten und einem mitgelieferten LabView-Baustein programmiert werden. Er eignet sich besonders zur besseren Identifizierung eines Gerätes innerhalb einer umfangreicheren Anwendung.

Nachdem das interne System überprüft und hochgefahren ist, stellen sich die zuletzt eingestellten Sollwerte ein. Die Wiedereinschaltung des Leistungsausganges bei Netzwiederkehr oder beim Einschalten des Gerätes kann in den Einstellungen

(Profile) abgewählt werden.

6.5 Einschalten des Ausgangs

Durch Betätigung der ON Taste schaltet der Leistungsausgang ein, sofern nicht durch den überlagernden Eingang
"REM-SB" (Pin 13) der internen analogen Schnittstelle bzw.
Eingang "Standby" (Pin 11) der optionalen Schnittstellenkarte
IF-A1 blockiert. Ist das Einschalten durch einen dieser Eingänge verhindert, zeigt der Statustext "auto ON" im Display die
Einschaltbereitschaft des Ausgangs an. Nach Freigabe des
blockierenden Eingangs schaltet der Leistungsausgang ein.

Im Display wird der Zustand des Ausgangs mit ON angezeigt.



Im Zustand Iocal (siehe auch Abschnitt 6.9) ist der Pin REM-SB der analogen Schnittstelle (interne oder externe) nicht wirksam.

Über die OFF -Taste wird der Leistungsausgang ausgeschaltet. Im Display wird der Zustand des Ausgangs mit OFF angezeigt.

6.6 Sollwerte einstellen

Hinweis

Sollwerte können grob oder fein eingestellt werden. Der Wechsel von grob (Schrittweite siehe unten) nach fein oder umgekehrt erfolgt durch Druck auf die Drehknöpfe rechts neben dem Display. Die letzte Wahl, ob grob oder fein, wird beim Ausschalten des Gerätes nicht gespeichert. Nach dem Einschalten ist standardmäßig grob aktiv, bei Firmware C3.13 oder höher, ansonsten fein.

Solange im Display der Status **extern** oder **remote** <u>nicht</u> angezeigt wird, können Sollwerte manuell eingestellt werden.

Wie die Sollwerte vorgegeben werden, wird im Gerätemenü im

Punkt Accept set value festgelegt. Dieser ist zu erreichen

über Taste M -> ☐ Profile -> ☐ General settings ->

Control panel.

Siehe "7.4 Bedieneinheit konfigurieren".

Direkte Sollwertübernahme

Bei der direkten Sollwertübernahme werden über die beiden Drehknöpfe die Sollwerte für Spannung und Strom direkt gestellt.

Über den linken Drehknopf kann die gewünschte Spannung justiert werden. Der Spannungssollwert wird invertiert angezeigt.

Über den rechten Drehknopf kann entweder der Sollwert des Stromes, der Leistung (nur bei Geräten ab 1 kW) oder des Innenwiderstandes (optional, freischaltbar) verstellt werden. Der einstellbare Sollwert wird invertiert dargestellt.

Über die **SELECT**-Tasten

wird der Leistungssollwert, über

wird der Innenwiderstandssollwert und über

wird der Sollwert des Stromes zur Einstellung ausgewählt. Die maximal einstellbare Leistung kann ebenso begrenzt werden.

Stand: 03.05.2016

Über das Gerät



Sollwert nach Bestätigung

Alternativ zur direkten Sollwertübernahme können Sie im Menü die "Übernahme der Sollwerte nach Bestätigung" mit der RETURN-Taste aktivieren, siehe Abschnitt "7. Gerätekonfiguration". Die Sollwerte können weiterhin mit dem Drehknopf eingestellt werden, werden aber nicht sofort im Gerät gesetzt, sondern erst nach Bestätigung. Solange der Sollwert nicht verstellt wird, wird nur die Einheit des verstellbaren Sollwertes invertiert dargestellt. Wird der Sollwert über die Drehknöpfe verstellt, wird er auch invertiert angezeigt.

Über die SELECT-Tasten wird zwischen dem Leistungssollwert und dem Stromsollwert gewechselt. Die vorgewählten Sollwerte werden aber zunächst nicht am Ausgang gestellt.

-Bedientaste werden die Sollwerte betätigt Über die und gestellt.

Über die ESC Bedientaste wird der vorgewählte Sollwert verworfen und der momentan eingestellte Sollwert wird wieder eingeblendet.



Hinweis

Die Einstellung des Innenwiderstandssollwertes kann nur nach vorheriger, einmaliger Freischaltung der Option "Innenwiderstandsregelung" (siehe auch 7.8) erfolgen.



Hinweis

Der Widerstandssollwert ist einstellbar von 0Ω bis 20 * U_{Nenn} ÷ I_{Nenn} . Bei einem Gerät mit U_{Nenn} = 65 V und I_{Nenn} = 10 A wären das also max. 130Ω.

Auswählen und Stellen von vordefinierten Sollwerten

Im Menü Preset List (siehe "7.2 Voreinstellung von Sollwertsätzen") ist eine Tabelle mit bis zu 4 frei definierbaren Sollwertsätzen hinterlegt. Mit dem linken Drehknopf wird auf den nächsten Sollwertsatz umgeschaltet.

Die Sollwerte werden mit der RETURN-Bedientaste übernommen oder mit der ESC-Bedientaste wieder verworfen.

1-3 Die Sollwerte sind auf den 1. Sollwertsatz eingestellt. Falls die RETURN-Bedientaste betätigt wird, werden die Sollwerte des Sollwertsatzes 3 eingestellt. Die Anzeige der Sollwerte zeigen den neu gewählten Sollwert an, also die Sollwerte des 3. Sollwertsatzes.

Über die MEMORY-Bedientaste kann direkt zur Einstellung der Sollwertsätze gesprungen werden. Die dort eingestellten Werte werden im aktuell gewählten Profil gespeichert, sofern mit der RETURN-Taste übernommen. Die Anzeige wechselt nach der Übernahme in die normale Betriebsanzeige zurück.

Schrittweiten bei Sollwerteinstellung

Spannung			Strom			
Nennwert	Grob	Fein	Nennwert	Grob	Fein	
32 V	200 mV	10 mV	4 A	50 mA	1 mA	
40 V	0,5 V	10 mV	5 A	50 mA	1 mA	
65 V	0,5 V	10 mV	10 A / 15 A	0,1 A	10 mA	
80 V	0,5 V	10 mV	20 A / 30 A	0,2 A	10 mA	
160 V	1 V	100 mV	40 A / 60 A	0,5 A	10 mA	
360 V	2 V	100 mV	120 A	1 A	100 mA	
720 V	5 V	100 mV				

Stand: 03.05.2016

Leistung			Widerstand				
Nennwert	Grob	Fein	Nennwert	Grob	Fein		
1000 W	10 W	1 W	13,3/16Ω	0,1Ω	10 mΩ		
1500 W	10 W	1 W	26,7/32/40Ω	0,2Ω	10 mΩ		
3000 W	20 W	1 W	53,3/64Ω	0,5Ω	10 mΩ		
			130Ω	1Ω	100 mΩ		
			240/260Ω	2Ω	100 mΩ		
			480/720/800Ω	5Ω	100 mΩ		
			960Ω	5Ω	100 mΩ		

Hinweis

Die einstellbar Auflösung der Sollwerte ist bei manchen Modelle höher als die des Ausgangswertes. Daher kann es vorkommen, daß bei feineingestellten Schritten erst alle 2-3 Schritte eine Änderung der Ausgangsspannung erfolgt.

6.7 Tastenfeld umschalten

Über die Bedientaste PAGE wird ein anderes Tastenfeld innerhalb der Betriebsanzeige eingeblendet und den Tasten andere Funktionen zugewiesen.

6.8 Bedieneinheit sperren

Über die Bedientaste "Bedienfeld sperren" werden alle Tasten und die Drehknöpfe blockiert. Im Menü kann die Sperre vom Bedienfeld so konfiguriert werden, daß die Funktion nicht unterstützt wird, oder die Sperre sich nicht auf die OFF-Taste bezieht. Siehe auch "Bedienfeldsperre freigeben" im Abschnitt "7.4 Bedieneinheit konfigurieren".

Mittels dieser Bedientaste heben Sie die Sperre des Bedienfeldes auf, wenn innerhalb von 2 s diese



Bedientaste gedrückt wird.

6.9 **Bedienorte**

Der Anwender kann zwischen drei Bedienorte umschalten: LO-CAL, REMOTE/EXTERN und FREE. LOCAL kann nur manuell aktiviert werden und sperrt bzw. unterbricht jegliche Fernsteuerung. REMOTE (Fernsteuerung über digitale Schnittstelle) und EXTERN (analoge Fernsteuerung) können nur über die Schnittstellen selbst aktiviert werden und FREE ist immer aktiv, wenn die anderen nicht aktiv sind. Das Gerät zeigt zu LOCAL und REMOTE/EXTERN entsprechende Statustexte im Display an.

Der Benutzer bestimmt über diese Bedientaste, daß das

Gerät ausschließlich vor Ort, also local, bedient werden soll. Jeglicher Zugriff über eine digitale oder analoge Schnittstelle ist dann gesperrt bzw. wird abgebrochen, falls gerade aktiv.

Der Benutzer kann über die Bedientaste EXT den Zugriff einer Kommunikationsschnittstelle oder des analogen Interfaces

erlauben. Dies schaltet den local Modus aus.





6.10 Umschalten in den Funktionsmanager

Über die SEQ-Taste wird auf den Funktionsmanager umgeschaltet.

Ein Umschalten in den Funktionsmanager ist nur möglich, wenn der Netzteilausgang ausgeschaltet ist. Die aktuellen Sollwerte für Spannung und Strom werden auf 0 V und 0 A gesetzt. Details zum Funktionsmanager siehe Abschnitt "6.15 Der Funktionsmanager".

6.11 Umschalten ins Menü

Analog interface

Über die MENU-Taste in der Betriebsanzeige wird in die Menüebene gewechselt. Es erscheint ein Menüauswahlfenster.

 ■ Profile
 Einstellung von Benutzerprofilen

 ■ Function
 Parametrieren eines Funktionsablaufs

Schnittstelle

Communication Konfigurieren der steckbaren Schnitt-

stellenkarte

Options Defaulteinstellung, Freischaltung,

Sperren der Geräte-Konfiguration

Einstellungen zur internen analogen

About... Hersteller, Service, SW-Version etc.

Die Menü-Auswahlseite wird nach Betätigen der ESC-Taste in die nächsthöhere Ebene verlassen.

Über die Auswahl-Tasten kann ein anderer Menüpunkt ausgewählt werden.

Über die RETURN-Taste kann eine tiefere Menüebene geöffnet werden. In der untersten Menüebene liegen die Parameterseiten.

6.12 Parameterseiten

Die Parameterseite ist die unterste Einstellebene. Hier können Parameter überprüft und verändert werden.

Nach Drücken der ESC-Taste wird die Parameterseite in die nächsthöhere Ebene verlassen. Es werden keine Parameter übernommen, auch nicht jene, die in der aktuellen Parameterseite eingestellt wurden.

Über die Auswahl-Tasten können Sie den gewünschten Parameter in der Anzeige auswählen, er wird daraufhin invertiert dargestellt. Über den linken Drehknopf kann dann der Parameter eingestellt werden.

Über die **RETURN**-Taste wird das Setzen der Werte in der aktuellen Parameterseite abgeschlossen. Die veränderten Parameter werden abgespeichert und übernommen. Das Parameterfenster wird verlassen.

6.13 Alarme, Warnungen und Meldungen

Alarme, Warnungen und einfache Meldungen können optisch im Display und akustisch signalisiert werden. Weiterhin melden die Pins "OT" und "OVP" der internen, analogen Schnittstelle die Alarme Überspannung und Übertemperatur. Siehe dazu "7.4 Bedieneinheit konfigurieren".

Das Gerät überwacht die Kommunikationsschnittstellen hinsichtlich Übertragungsfehlern, interner Fehlermeldungen, sowie selbst definierter Warnungen und Alarme. Die Ausgangsspannung, der Ausgangsstrom und das Verhalten vom Istwert zum Sollwert können überwacht werden.

In der Anzeige hat ein Alarm Vorrang vor einer Warnung und einer einfachen Meldung. Es können bis zu vier Alarme, Warnungen oder Meldungen angezeigt werden, deren Anzeige in einem Zeitabstand von zwei Sekunden rotiert.

Tritt ein Alarm auf, werden Warnungen und Meldungen, sofern es insgesamt schon vier waren, unterdrückt.

Die Tabelle unten gibt eine Übersicht über mögliche Fehler und deren Bedeutung, sowie die möglichen Fehlertypen, falls konfigurierbar.

	Fe	ehler	typ	on				
Anzeige	Alarm	Warnung	einfache Meldung	<u> </u>	Beschreibung			
OV	٠				Überspannung am Leistungsausgang			
SYS	•				allgemeiner Systemfehler			
FCT	•				Funktionsablauf konnte nicht übertragen werden			
ОТ	•			1)	Übertemperatur wird gemeldet			
		•		2)				
CAN		•			Übertragungsfehler über den CAN-Bus			
U>	def.	def.	def.		Überspannungschwelle wurde überschritten			
U<	def.	def.	def.		Unterspannungschwelle wurde unterschritten			
l>	def.	def.	def.		Überstromschwelle wurde überschritten			
 <	def.	def.	def.		Unterstromschwelle wurde unterschritten			
UZ	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem positiven Spannungssprung			
Uγ	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem negativen Spannungssprung			
1 7	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem positiven Stromsprung			
I٧	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem negativen Stromsprung			
P⊅	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem positiven Leistungsprung			
P\s_	def.	def.	def.		Soll-Ist-Vergleichsfehler bei einem negativen Leistungssprung			

¹⁾ OT disappear = OFF

def. = definierbar

²⁾ OT disappear = auto ON



Ein *Alarm* schaltet den Leistungsausgang ab und muß quittiert werden, bevor der Leistungsausgang wieder eingeschaltet werden kann (siehe dazu "6.14 Quittieren von Alarmen und Warnungen").

Eine *Warnung* bleibt solange im Display stehen, bis sie quittiert wird, und kann den Leistungsausgang vorübergehend abschalten, wenn für den betreffenden Fehler die Einstellung "auto ON" aktiviert wurde.

Eine einfache **Meldung** wird nur angezeigt und auch nur solange die Meldungsursache besteht. Wenn mehrere Meldungen anstehen, werden diese auch im Zwei-Sekunden-Rhythmus abwechselnd eingeblendet.

6.14 Quittieren von Alarmen und Warnungen

Über die QUIT-Taste kann man Warnungen und Alarme quittieren, d.h. die Kenntnisnahme bestätigen.

Eine Warn- oder Alarmmeldung wird nach Betätigung der QUIT-Taste, falls die Ursache weiterhin besteht, umgewandelt in eine einfache Meldung. Wenn die Ursache nicht mehr besteht wird die Meldung ausgeblendet.

6.15 Der Funktionsmanager

Der Funktionsmanager dient zur Erstellung von Funktionsabläufen, die zur automatisierten Ansteuerung des Gerätes verwendet werden können. Über ihn können Sollkurven nach einer Funktion $f(U, I, \Delta t)$ erzeugt werden. Er stellt die Sollwerte in einem Intervall von 2 ms. Somit können nur Zeiten für Δt erzeugt werden, die ein Vielfaches von 2 ms betragen, z. B. 50 ms. Bei einer Änderung der Spannung von einem Punkt zum nächsten wird eine Rampe erzeugt, deren Stufenanzahl sich aus Δt : 2 ms. für das Beispiel also 25, errechnet.

Der Funktionsmanager steuert das Netzgerät und stellt die Sollwerte, die im Funktionsablauf konfiguriert wurden. Der tatsächliche Verlauf der Ausgangswerte wird aber von der angeschlossenen Last und Ausgangskapazität des Netzgerätes bestimmt.

Erklärung der Begriffe:

Funktionsablauf = der Funktionsablauf setzt sich aus bis zu 5 miteinander verknüpften Sequenzvorgaben zusammen

(Setup function). Jede Sequenzvorgabe kann aus einer der 5 frei definierbaren Sequenzen bestehen.

Funktionsaufbau = durch die Festlegungen im Funktionsaufbau steuert der Funktionsmanager das Netzgerät bezüglich der Betriebsart (U/I/P oder U/I/R). Außerdem, werden die Wiederholrate des Funktionsablaufs und die beliebige Reihenfolge der Sequenzen festgelegt. In Abhängigkeit vom Funktionsaufbau steuert der Funktionsgenerator nach Ablauf einer Sequenz die nächste Sequenz an und beachtet die in der Sequenzkontrolle dieser Sequenz festgelegten Einstellungen.

Sequenz = setzt sich aus der Sequenzkontrolle und 10 Sequenzpunkten zusammen. Ruft der Funktionsmanager eine Sequenz auf, stellt er zunächst die in der Sequenzkontrolle definierten Parameter. Die 10 Sequenzpunkte werden nacheinander gesetzt und der Vorgang wird, abhängig von Wiederholrate der Sequenz, erneut ausgeführt.

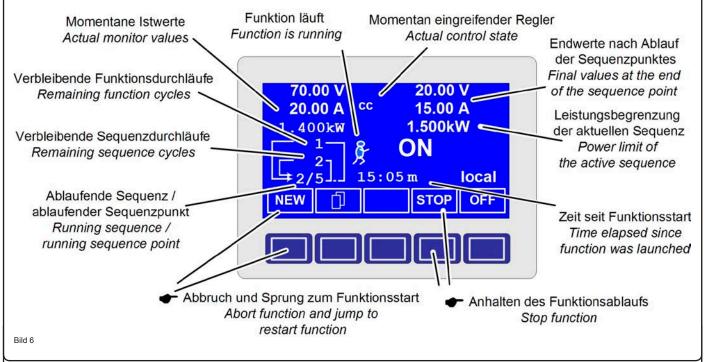
Sequenzkontrolle (Sequence control) = bestimmt die Wiederholrate des Sequenzablaufs und den maximalen Leistungssollwert während der Abarbeitung der Sequenz, sowie den Innenwiderstand (Option, muß freigeschaltet werden).

Sequenzpunkt = Eine Sequenz hat insgesamt 10 Sequenzpunkte. Die Sequenzpunkte werden nacheinander von Sequenzpunkt 0 bis Sequenzpunkt 9 vom Funktionsgenerator angefahren.

Die Definition des Sequenzpunktes legt fest, welche Sollwerte für die Spannung und für den Strom nach Ablauf der eingestellten Zeit erreicht werden soll. Hierdurch können Sprungfunktionen durch die Angabe einer Zeit von 0 ms oder 2 ms, aber auch Rampen mit Zeiten von 4 ms bis 99:99 h eingestellt werden. Die Zeitangabe 0 ms kann nur nach 2 ms abgearbeitet werden, da intern in 2 ms- Schritten Sollwerte gesetzt werden.

Zusätzlich können die in den Profilen eingestellten Überwachungskreise während des Funktionsablaufs genutzt werden. Über die Kommunikationsschnittstellen können Sie den Funktionsablauf steuern und überwachen.

Übersicht der Displayelemente im Funktionsmanager:





6.15.1 Funktionsablauf konfigurieren







Über den Menüpunkt "Function" gelangt man in folgende Menüauswahl:

Setup function

Sequence 1

Sequence 2

Seguence 3

Sequence 4

Sequence 5

6.15.2 Der Funktionsaufbau



Setup function +



Man kann hier die Betriebsart des Netzteils und Wiederholrate festlegen.

▼ Function mode

= U/I/PFunktion läuft in der U/I/P Betriebsart (nur verfügbar bei Geräten ab 1 kW und mit Leistungsrege-

luna)

= U/IFunktion läuft in der U/I Betriebsart (bei Geräten

bis 640 W)

= U/I/RFunktion läuft in der U/I/R Betriebsart (nur bei

freigeschalteter Option "Innenwiderstands-

regelung" verfügbar)

Siehe auch Abschnitt "7.1 Betriebsparameter definieren".



= {1..254} Funktion wird n-mal wiederholt

Funktion wird unendlich oft wiederholt

Link sequences to one function

Task: 1 2 3 Seq.: {-,1..5} {-,1..5} {-,1..5} {-,1..5}

Den fünf Aufgaben (Tasks) des Funktionsablaufs können Sie eine Sequenz zuordnen. Die fünf Aufgaben werden vom Funktionsmanager dann später nacheinander durchlaufen.

Unterhalb des jeweiligen Tasks können Sie bestimmen, aus welchen Sequenzen und welcher Reihenfolge sich der Funktionsablauf zusammensetzen soll. Das Symbol "-" zeigt an, daß keine Sequenz zugewiesen ist und der Task demzufolge nicht bearbeitet wird.

6.15.3 Sequenzen festlegen

Hinter den Menüpunkten "Sequence {1..5}" verbirgt sich die zur Sequenz zugeordnete Menüauswahlseite.





Es öffnet sich folgende Menüauswahlseite

Sequence {1..5} Anzeige der ausgewählten Sequenz

Sequence control

Sequence points 0-4

Sequence points 5-9

Die seguenzbezogene Einstellung der Wiederholrate, der Leistungsbegrenzung und des Innenwiderstandes (bei freigeschaltetem U/I/R Betrieb) und die Sequenzpunkte können in den Parameterfenstern eingestellt werden.

6.15.4 Sequenzbezogene Parameter

Sequence control +



Function mode : U/I/P {U/I}

Anzeige der Betriebsart des Netzteils

Seq. cycles {1..254, ∞ } Grundeinstellung: 1

= {1..254} Sequenz wird n-mal wiederholt Sequenz wird unendlich oft wiederholt

P seq= {0...P_{Nenn}} Grundeinstellung: PNenn

Während des Ablaufs der Sequenz gilt die eingestellte Leistungsbegrenzung.

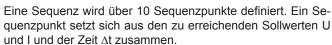
Nur mit Option "Innenwiderstand" (freischaltbar):

 \blacksquare R seq= $\{0\Omega...20 * Ri_{Nenn}\}$ Grundeinstellung: RNenn

Während des Ablaufs der Sequenz gilt der eingestellte Innenwiderstand.

6.15.5 Festlegung der Sequenzpunkte





 $\Delta t = \{0...99:59 h\}$

U[V] = { 0... U_{nenn}}

◆I[V] = { 0... I_{nenn}}

Zum Verständnis der Abarbeitung der Funktion ist es wichtig, die jeweilige Startbedingung bei Eintritt in die jeweilige Sequenz zu berücksichtigen:

Sollwerte beim Start des Funktionsablaufs

Grundsätzlich startet der Funktionsablauf mit $U_{soll} = 0 V und I_{soll} = 0 A$

Sollwerte bei Wiedereintritt in die Sequenz

Falls die Sequenz sich wiederholt, bestimmt der letzte Sequenzpunkt, der abgearbeitet wurde, die neue Startbedingung für die Sequenz.

Beispiel: Sequenzpunkt 9 hat die Werte 80 V/50 A/250 ms und die Seguenz wird wiederholt, dann startet die Seguenz mit 80 V und 50 A, aber mit der Zeit, die für Sequenzpunkt 0 festgelegt wurde, beispielsweise 500 ms. Während der 500 ms nähern sich die Sollwerte linear den für den Endpunkt vorgegebenen Sollwerten von Seguenzpunkt 0 an.

17



6.15.6 Anzeige während des Funktionsablaufs

Siehe auch Übersicht auf der vorherigen Seite.



Anzeige der Meßwerte

In der Anzeige des Funktionsablaufs werden links die aktuellen Istwerte in kleiner Schrift angezeigt. Der Status des momentanen Regelmodus' wird rechts neben dem zugehörigen Istwert angezeigt.

20.00 V 15.00 A 1500kW

Anzeige der Sollwerte (auf der rechten Seite des Displays) des aktuellen Sequenzpunktes, die sich nach Abarbeitung einstellen.



Statusanzeige des Funktionsablaufs

Die verbleibenden Wiederholungen des Funktionsablaufs (1) und der Sequenz (2), sowie die Sequenz (2/_) und der momentan aktive Sequenzpunkt (_/5) werden dargestellt.

Funktionsablauf wurde angehalten bzw. wurde noch nicht gestartet.

Funktionsablauf wird abgearbeitet.

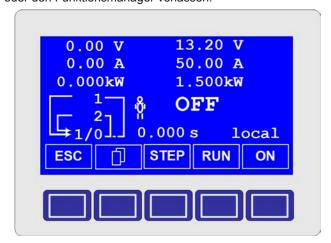
Es wird die abgearbeitete Zeit seit dem Start des Funktionsablaufs angezeigt. Nach einem Stopp wird die Zeit angehalten. Über die STEP, RUN oder GO Taste wird der Funktionsablauf fortgeführt. Die Zeit läuft danach weiter.

{ON,OFF} Zustand des Ausgangs

Neben dem Zustand des Ausgangs kann ein Alarm, Warnung oder Meldung erscheinen.

6.15.7 Steuern des Funktionsmanagers

Über die interaktive Bedienfeldanzeige werden den Bedientasten Funktionen zugewiesen. Hierüber können Sie den Funktionsablauf anhalten, fortführen, zurücksetzen zum Startpunkt oder den Funktionsmanager verlassen.



Man kann vor dem eigentlichen Funktionsablauf diesen zuerst simulieren, das heißt

- der Ausgang wird nicht eingeschaltet
- Schritt für Schritt werden die Sequenzpunkte

abgearbeitet und können so überprüft werden.

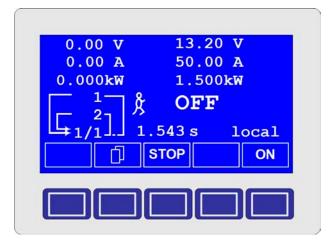
Über die Kommunikationsschnittstellen können man den Ablauf extern steuern. Hierdurch hat man zusätzlich die Möglichkeit, einen Haltepunkt innerhalb des Funktionsablaufs zu setzen, wo die Abarbeitung dann stoppt.

Nach Betätigen der ESC-Taste verläßt man den Funktionsmanager und kehren wieder zurück in die Betriebsanzeige mit unveränderten Sollwerten.

Mittels der STEP-Taste können Sie den aktuell angezeigten Sequenzpunkt abarbeiten. Nach Ablauf des Steps stellen sich die Sollwerte ein, die im oberen rechten Displaybereich dargestellt werden.

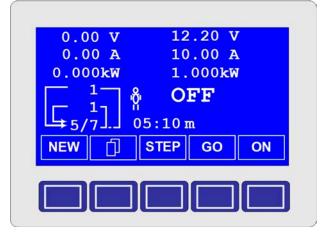
RUN Mit der RUN-Taste können Sie den Funktionsablauf starten. Die Sequenzpunkte werden nacheinander abge-arbeitet.

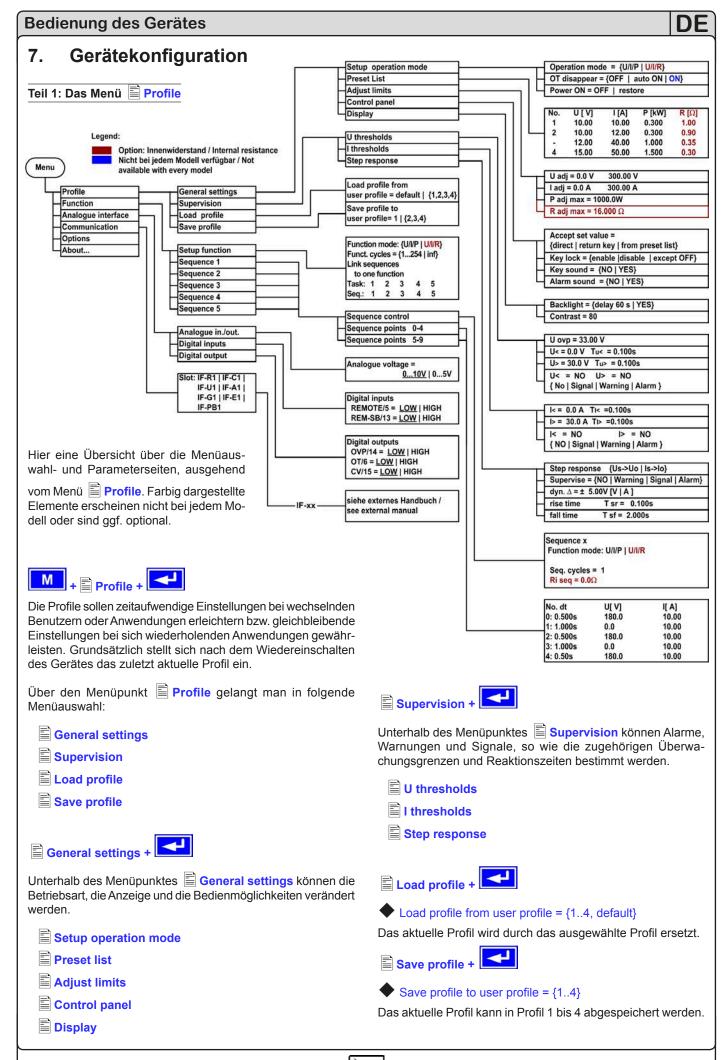
Beispiel für Simulation im OFF-Zustand:



Über die GO-Taste können Sie nach dem Anhalten den Funktionsablauf fortsetzen.

NEW Man können aber auch zum Start des Funktionsablaufs über die NEW-Taste zurückkehren







7.1 Betriebsparameter definieren



Setup operation mode



Die Art der Sollwerteinstellung, die Betriebsart des Gerätes, die Reaktion beim Wiedereinschalten und das Verhalten nach einer Übertemperatur können Sie hier festlegen.

U/I/P bzw. U/I oder U/I/R Betriebsart

Setup op. mode

Grundeinstellung: U/I/P

= U/I/P

Der Leistungsausgang wird über die Sollwerte der Spannung, des Stromes oder der Leistung geregelt (Modelle ab 1 kW und mit Leistungsregelung)

= U/I

Der Leistungsausgang wird über die Sollwerte der Spannung oder des Stromes geregelt (Modelle bis 640 W)

= U/I/R

Gegenüber dem U/I/P bzw. U/I Betrieb wird der nun einstellbare Innenwiderstand berücksichtigt (nur bei freigeschalteter Option "Innenwiderstandsregelung", mehr siehe Abschnitt 12.4)

Wiedereinschaltung nach Übertemperatur-Fehler



Grundeinstellung: auto ON

=OFF

Netzteilausgang bleibt auch nach Abkühlung des Gerätes ausgeschaltet. Der Fehler



Übertemperatur wird als Alarm angezeigt

= auto ON

Netzteilausgang schaltet sich nach Abkühlung des Gerätes und nach Unterschreitung der Übertemperatur-Schwelle automatisch wieder ein. Dann wird der Fehler



Übertemperatur als Warnung angezeigt.

Sowohl die Warnung als auch der Alarm werden erst nach Quittierung aus der Anzeige gelöscht (siehe auch "6.13 Alarme, Warnungen und Meldungen").

Zustand des Ausgangs nach Netzwiederkehr

•	P	O١	N	e	r	O	N

Grundeinstellung: OFF

= OFF

Der Leistungsausgang bleibt nach Netzwiederkehr oder beim Einschalten des Gerätes ausgeschaltet.

= restore

20

Der Leistungsausgang schaltet sich nach Netzwiederkehr oder beim Einschalten des Gerätes automatisch ein, wenn er vor Wegfall der Netzspannung oder vor dem letzten Ausschalten eingeschaltet war.

Grundsätzlich stellen sich die letzten Sollwerte ein.

7.2 Voreinstellung von Sollwertsätzen



Preset List +



Sie können bis zu vier unterschiedliche Sollwertsätze vorgeben.

No.	U[V]	I[A]	P[kW]	R[Ω]
1:	0.00	0.00	1.500	20
2:	10.00	10.00	1.200	25
-:	0.00	0.00	1.500	50
-:	0.00	0.00	1.500	100

Widerstandswerte (rot) nur bei freigeschalteter Option U/I/R. Leistungswerte (grün) nur bei Geräten ab 1 kW.

Über den Parameter Accept set value = from preset list kann in der Anzeige zwischen den Sollwertsätzen gewechselt werden. Sie können so z. B. zwischen den vorgegeben Sollwerten hin und her springen.

7.3 Einstellgrenzen



Hinweis

Die unten beschriebenen Einstellgrenzen wirken nur auf die normalen Sollwerte, jedoch nicht auf jene, die man in den Sequenzen des Funktionsmanagers vorgeben kann.



Adjust limits +



Die maximalen und minimalen Einstellgrenzen können hier festgelegt werden. Sie gelten sowohl im lokalen Betrieb als auch im externen Betrieb über die Schnittstellenkarten.

Einstellgrenze des Spannungssollwertes

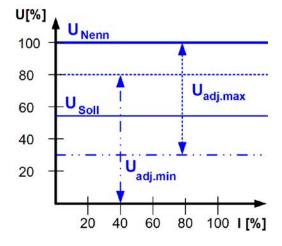
U adj

Grundeinstellung: 0 V, Unenn

 $= \{U_{adj.min}\} \{U_{adj.max}\}$

wobei $U_{adj.min} = \{0...U_{adj.max}\}$ und $U_{adj.max} = \{U_{adj.min}...U_{nenn}\}$

Sie können die minimale und maximale Einstellgrenze der Spannung vorgeben. Sollwerte, die sich außerhalb der angegebenen Grenzen befinden, werden sowohl von der Bedieneinheit als auch von den externen Schnittstellen nicht akzeptiert.





Einstellgrenzen vom Strom

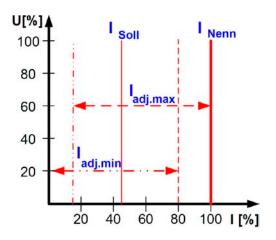


Grundeinstellung: 0 A, Inenn

= {ladj.min} {ladj.max}

wobei $I_{adj.min} = \{0...I_{adj.max}\}$ und $I_{adj.max} = \{I_{adj.min}...I_{nenn}\}$

Sie können die minimale und maximale Einstellgrenze für den Sollwert des Stromes vorgeben. Sollwerte, die sich außerhalb der angegebenen Grenzen sich befinden, werden sowohl von der Bedieneinheit als auch von den externen Schnittstellen nicht akzeptiert.



Einstellgrenze des Leistungssollwertes (Geräte ab 1 kW)



Grundeinstellung: P_{nenn}

Man kann hier die maximale Einstellgrenze der Leistung einstellen. Höhere Sollwerte werden sowohl von der Bedieneinheit als auch von den externen Schnittstellen nicht akzeptiert.

Einstellgrenze des Innenwiderstandes

(Optional, bei freigeschaltetem U/I/R-Betrieb)



 $= \{ 0\Omega...20 * Rinenn \}$

Falls der U/I/R Betrieb freigegeben ist, kann man die maximale Einstellgrenze des Innenwiderstandes einstellen. Höhere Sollwerte werden sowohl von der Bedieneinheit als auch von den externen Schnittstellen nicht akzeptiert.

7.4 Bedieneinheit konfigurieren



Über die Menüseite Control panel kann man alle Parameter, bezogen auf die Bedieneinheit und Anzeige, konfigurieren.

Einstellvarianten von Sollwerten

Accept set value Grundeinstellung: direct

= direct Der gestellte Sollwert wird direkt übernom-

men

= return key Die eingestellten Sollwerte werden erst

nach Bestätigung über die RETURN-Ta-

ste übernommen

= from preset list Aus der Tabelle, die unter Preset

List definiert werden kann, können Sollwertsätze mit dem linken Drehegeber ausgewählt und nach Übernahme mit der RETURN-Taste gestellt werden

Bedieneinheit sperren

Hier wird nur die Sperre selbst konfiguriert.

◆ Key lock Grundeinstellung: except OFF

= except OFF Die Bedieneinheit (Tasten und Drehknöpfe)

wird, mit der Ausnahme der OFF-Taste,

gesperrt

= enable Die Drehknöpfe und die meisten Tasten

sind gesperrt

= disable keine Sperrfunktion

Über die Bediensperre können ein versehentliches Verstellen von Sollwerten oder die Bedienung blockiert werden.



Hinweis

Diese Einstellung ist nur temporär wirksam. Sie wird nach dem Wiedereinschalten des Gerätes bzw. nach Wiederkehr aus einem Stromausfall zurückgesetzt (=disable).

Signaltöne

◆Key sound

Grundeinstellung: NO

= YES ein kurzer Beep-Ton signalisiert einenTasten-

druck

= NO kein Signal bei Tastendruck

Alarm sound

Grundeinstellung: YES

= YES Sobald ein Alarm oder eine Warnung gemeldet

wird, gibt das Gerät in kurzen Zeitabständen ein

akustisches Alarmsignal aus

= NO keine akustische Alarmsignalisierung



7.5 Display einstellen



Über die Parameterseite Display können Sie alle Parameter, bezogen auf die Anzeige, konfigurieren.

Backlight

Grundeinstellung: ON

= YES

Die Hintergrundbeleuchtung ist dauerhaft eingeschaltet

= delay 60 s

Die Hintergrundbeleuchtung wird nach Betätigung einer Bedientaste oder durch Drehen eines Drehknopfes für 60 s eingeschaltet

Contrast

Grundeinstellung: 80%

= { 70%...90% }

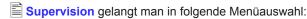
Der Kontrast kann nachgestellt werden, falls sich die Schrift zuviel oder zu wenig vom Hintergrund abhebt.

Überwachung 7.6





Über die Parameterseite Supervision können Sie die Überwachung der Ausgangsspannung, des Ausgangs-stromes und der Ausgangsleistung konfigurieren. Zusätzlich können Sie eine Sprungfunktion überwachen. Über den Menüpunkt





I thresholds

Step response

Spannungsüberwachung







Über die Parameterseite 🖺 U thresholds werden sowohl die Überspannungsschutz-Schwelle (OVP) als auch die Überwachungskreise für Unter- und Überspannung eingestellt.

Überspannungsschutz (OVP)



Grundeinstellung: 1,1*UNenn

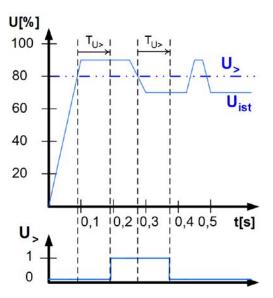
= {U>... 1,1*U_{Nenn}}

Der Überspannungsschutz dient dem Schutz des Leistungsausganges. Sie können ihn aber, zum Schutz des Verbrauchers, an die maximal zulässige Spannung des Verbrauchers anpassen. Der Leistungsausgang wird unmittelbar nach Überschreitung der eingestellten Schwelle abgeschaltet.

Beispiel: ein 80 V-Gerät kann bis 88 V Uovp eingestellt werden.

Im Display wird der Alarm angezeigt. Siehe auch "6.13 Alarme, Warnungen und Meldungen".

Überspannung überwachen



Grundeinstellung: UNenn

U<... Uovp}

= { 0...99:59 h}

Grundeinstellung: 100 ms

Diese Art der Spannungsüberwachung unterscheidet sich vom OVP (siehe oben) dadurch, daß nur eine Meldung nach einer

einstellbaren Ansprechzeit Tu> erfolgt, wenn die eingestellte Schwelle erreicht wurde. Die Meldung wird zurückgesetzt, wenn

für die Dauer der Rückfallzeit **Tu>** die Istspannung unterhalb der eingestellten Grenze verbleibt.

Somit können Sie Überspannungen überwachen ohne jedesmal einen OVP-Fehler auszulösen oder erst, wenn die Überspan-

nung länger anliegt als die einstellbare Zeit Tu>.



Alarm: Überspannung

Dieser Fehler schaltet den Leistungsausgang ab. Ein Alarm muß quittiert werden, bevor der Leistungsausgang wieder eingeschaltet werden kann.



Warnung: Überspannung

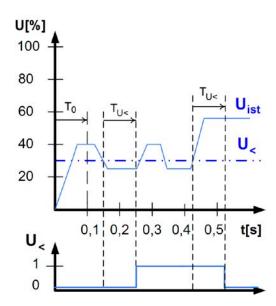
Der Fehler wird signalisiert und bleibt bestehen, bis sie quittiert wurde und nicht mehr gemeldet wird.

□U>

Meldung: Überspannung

DE

Unterspannung überwachen





Grundeinstellung: 0 V



Grundeinstellung: 100 ms

 $= \{0...99:59 h\}$

Sobald die Spannung die Unterspannungs-Grenze unter-

schritten hat, wird nach Ablauf der Ansprechzeit **Tu<** die Unterspannung gemeldet. Die Meldung entfällt, sobald für den

Zeitraum der Rückfallzeit ◆ Tu< die Unterspannungs-Grenze überschritten bleibt. Nach dem Einschalten des Leistungsausgangs wird für T₀=100 ms die Unterspannungs-Meldung unterdrückt.



Alarm: Unterspannung

Die Meldung schaltet den Ausgang ab. Ein Alarm muß quittiert werden, bevor der Ausgang wieder eingeschaltet werden kann.



U< Warnung: Unterspannung

Die Meldung wird signalisiert und bleibt bestehen, bis sie quittiert wurde und nicht mehr gemeldet wird.



Meldung: Unterspannung

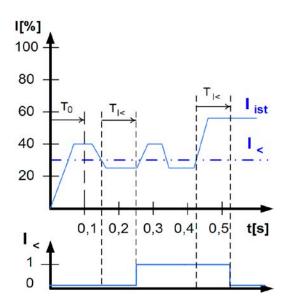
Das analoge Interface IF-A1 (optional) kann eine Unterspannung über einen der digitale Ausgänge melden.

7.6.2 Stromüberwachung





Unterstrom überwachen



♦|<

Grundeinstellung: 0 A

= { 0... l>}

= { 0...99:59 h}

Grundeinstellung: 100 ms

Der Unterstrom wird erkannt nach Ablauf der Ansprechzeit

Ti<, sofern der Strommeßwert unter der Unterstrom-Grenze
liegt. Die Meldung wird zurückgesetzt, wenn der Strom für die

Rückfallzeit ◆Ti< größer ist als die Unterstromgrenze. Nach dem Einschalten des Leistungsausgangs wird für T₀=100 ms die Unterstrom-Meldung unterdrückt.



Alarm: Unterstrom

Die Meldung schaltet den Leistungsausgang ab. Ein Alarm muß quittiert werden, bevor der Leistungsausgang wieder eingeschaltet werden kann.



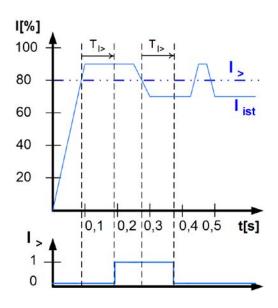
< Warnung: Unterstrom

Die Meldung wird signalisiert und bleibt bestehen, bis sie quittiert wurde und nicht mehr gemeldet wird.

Meldung: Unterstrom

DE

Überstrom überwachen



= { |<... |_{Nenn} }

Grundeinstellung: I_{Nenn}

◆Ti> = { 0...99:59 h}

Grundeinstellung: 100 ms

Nach Überschreiten der Überstrom-Grenze wird nach der Ansprechzeit Ti> der Überstrom gemeldet. Die Meldung wird

zurückgesetzt, wenn für die Dauer der Rückfallzeit igoplus extstyle exts



Alarm: Überstrom

Die Meldung schaltet den Leistungsausgang ab. Ein Alarm muß quittiert werden, bevor der Leistungsausgang wieder eingeschaltet werden kann.



Warnung: Überstrom

Die Meldung wird signalisiert und bleibt bestehen, bis sie quittiert wurde und nicht mehr gemeldet wird.



Meldung: Überstrom

Das analoge Interface IF-A1 (optional) kann eine Unterspannung über einen der digitale Ausgänge melden.

7.6.3 Sollwertsprünge überwachen



Über die Parameterseite Step response werden die Überwachungskreise für den dynamischen und statischen Vergleich des Sollwertes mit dem Istwert eingestellt.

◆ Step response: Grundeinstellung: U→Uo

Us→Uo Überwachung der Abweichung des Spannungsollwertes vom Istwert Is→Io Überwachung der Abweichung des

Stromsollwertes vom Istwert

◆ Supervise Grundeinstellung: NO

NO Die Überwachung meldet nichts
Signal Die Überwachung meldet als Signal
Warning Die Überwachung meldet als Warnung
Alarm Die Überwachung meldet als Alarm

= ±8.00 V Toleranzband der Spannung = ±5.00 A Toleranzband des Stroms

Das Einschwingverhalten eines Netzteils wird von der Last bestimmt. Nach dem Stellen eines neuen Sollwertes vergeht eine endliche Zeit bis der gewünschte Wert sich am Ausgang des Netzteils einstellt. Zum Beispiel kann im Leerlauf der Sollwertsprung von 100% Spannung auf 0 V mehrere Sekunden dauern, bis die Ausgangskondensatoren entladen sind und der neue Sollwert sich einstellt.

Überwachung eines Sollwertsprungs

Der gestellte Sollwert wird mit dem gemessenen Istwert verglichen. Befindet sich die Differenz außerhalb des angegebenen Toleranzbands, wird bei einem Sollwertsprung nach Ablauf der

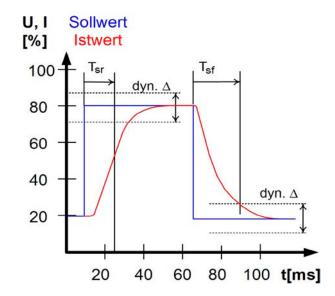
zulässigen Einschwingzeit Tsr die Überwachung auslösen.

◆ rise time

 $Tsr = \{0...99:59 h\}$ Grundeinstellung: 100 ms

◆ fall time

Tsf = $\{0...99:59 \text{ h}\}$ Grundeinstellung: 2 s





Meldungen des Soll-/ Istvergleichs

Beispiel: Der Sprung von einem kleineren Sollwert auf einen größeren Sollwert wurde nicht innerhalb der eingestellten Ein-

schwingzeit Tsr ausgeführt. Die Auslösung wird gemeldet als Alarm, Warnung oder einfache Meldung.



Abhängig von Step response werden alternativ Anzeigen zum Strom (I 5) eingeblendet.

Beispiel: Der Sprung von einem größeren Sollwert auf einen kleineren Sollwert wurde nicht innerhalb der eingestellten Einschwingzeit Tsf ausgeführt.



Abhängig von Step response werden alternativ Anzeigen zum Strom (1) eingeblendet.

Teil 2: Menü 🖺 Options

Über den Menüpunkt



gelangen Sie in folgende Menü-Auswahlseite:

Reset configuration

Enable R mode

Setup lock

7.7 Grundeinstellung wiederherstellen

Sie können alle Einstellungen auf die Default- bzw. Grundeinstellung (Auslieferungzustand des Gerätes) zurücksetzen.

Nach Auswahl des Menüpunktes werden Sie nochmalig aufgefordert zu bestätigen, ob Sie alle Einstellungen überschreiben wollen.



Achtung!

Falls eine PIN-Code-Sperre für die Gerätekonfiguration gesetzt wurde, wird diese hiermit gelöscht!



Are you sure?

Grundeinstellung: NO

= YES Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

= NO Die Einstellungen bleiben unverändert.

7.8 Freischaltung der U/I/R Betriebsart

Der U/I/R Betrieb kann nur bei vorheriger Eingabe eines Freischalt-Codes im Menü Options verwendet werden (siehe auch "12.4 Option: Innenwiderstandsregelung"):



◆ Activate R mode via pin code:

Der zur Freischaltung benötigt Code ist kostenpflichtig und wird hier eingegeben. Nach der Freischaltung kann der Status im

Menü Options überprüft werden:

R mode available:

YES Der U/I/R Betrieb ist bereits freigeschaltet und

kann benutzt werden.

NO Die Innenwiderstandsregelung ist nicht frei-

geschaltet

Der U/l/R-Modus muß zunächst aktiviert werden (siehe "7.1 Betriebsparameter definieren"), dann ist der Widerstandssollwert einstellbar von 0Ω bis R_{Nenn} , der sich als $20^*U_{Nenn} \div I_{Nenn}$ definiert.

7.9 Sperren der Geräte-Konfiguration



Aus Sicherheitsgründen kann es erforderlich sein, die Geräte-Konfiguration gegen unbefugten Zugriff zu sichern. Sie können hier einen PIN-Code bestehend aus 4 Zahlen im Bereich von 0 bis 15 eingeben.



Die Sperre kann nur wieder über den gleichen PIN-Code aufgehoben werden oder über die Funktion

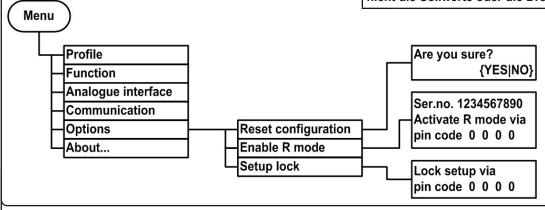
Reset configuration.

Letztere löscht aber alle Einstellungen und sollte nur angewendet werden, wenn Sie den PIN-Code vergessen haben.



Achtung!

Die Sperre betrifft nur das Benutzerprofil des Gerätes, nicht die Sollwerte oder die Drehknöpfe am Bedienteil!



Digitale Schnittstellen 8.

8.1 **Allgemeines**

Das Netzgerät unterstützt verschiedene, optional erhältliche Schnittstellenkarten. Alle sind galvanisch getrennt. Folgende Isolationsspannungen sind gegeben:

- USB (IF-U1) / CAN (IF-C1) / RS232 (IF-R1): 2000 V DC
- GPIB (IF-G1): 2000 V DC
- Ethernet (IF-E1B): 1500 V DC
- Erweiterte Analogschnittstelle (IF-A1): 2000 V DC



Hinweis

Vor der Wahl einer Schnittstelle ist unbedingt deren Isolationsspannung zu beachten und zu prüfen, ob sie für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist

Die digitalen Schnittstellenkarten IF-R1(RS232), IF-C1(CAN) und IF-U1(USB) unterstützen ein einheitliches Kommunikationsprotokoll und sind für die Steuerung von 1 bis 30 Geräten per PC gedacht.

Die GPIB-Schnittstelle IF-G1 (IEEE 488) bietet SCPI-Befehle und bis zu 15 Geräte an einem Bus.

Die Ethernet/LAN-Schnittstellenkarte IF-E1 bietet auch SCPI-Befehle, sowie eine Browseroberfläche. Ein zusätzlicher USB-Port beinhaltet die komplette Funktionalität wie mit der USB-Schnittstelle IF-U1, also auch die Verwendung des firmeneigenen, binären Kommunikationsprotokolls.

Die Analogschnittstelle IF-A1 ist eine erweiterte analoge Schnittstelle, die im Vergleich zur eingebauten analogen Schnittstelle eine höhere Isolationsspannung sowie mehr Funktionen, wie z. B. variable Steuerspannungsbereiche bietet. Mehr Informationen dazu sind im externen Schnittstellen-Handbuch zu finden. das den Schnittstellen auf CD beiliegt oder auf Anfrage bzw. auf unserer Webseite erhältlich ist.

8.2 Schnittstellenkarte konfigurieren

Wenn sich im Einschub des Netzgerätes eine Schnittstellenkarte befindet, wird sie vom Gerät automatisch erkannt. Die Schnittstellenkarten müssen konfiguriert werden. Dies kann nur über das Menü







geschehen.

Mit Ausnahme des Analogschnittstellenkarte IF-A1 und der Ethernetkarte IF-E1B ist es erforderlich, für eine digitale Schnittstellenkarte die Geräteadresse einzustellen. Das Gerät kann so eindeutig zu geordnet werden:

Slot: { IF-... } abhängig von der Bestückung

Device node

Grundeinstellung: 1

 $= \{1..30\}$

26

Es können 30 Geräteadressen vergeben werden, eine pro Gerät. Jede Adresse darf nur einmal vergeben werden, wenn mehrere Geräte mit einem PC gesteuert werden.

Einstellungen für die verschiedenen Kartentypen

Die Karten erfordern unterschiedliche Einstellungsparameter, diese werden in der Betriebsanleitung zu den Schnittstellenkarten erläutert. Bitte dort weiterlesen.

9. Interne Analogschnittstelle

9.1 **Allgemeines**

Die fest eingebaute, 15-polige analoge Schnittstelle (AS) befindet sich auf der Rückseite des Gerätes und bietet unter Anderem folgende Möglichkeiten:

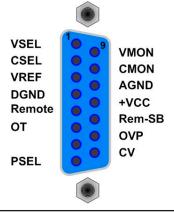
- · Fernsteuerung von Strom und Spannung
- Fernsteuerung von Leistung (Modelle ab 1 kW)
- Fernüberwachung des Status (OT, OVP, CC, CV)
- · Fernüberwachung der Istwerte
- Ferngesteuertes Ein/Aus des Ausganges

Die Sollwerteingänge können mit 0...5 V oder 0...10 V für 0...100% Sollwert betrieben werden. Die Wahl des Spannungsbereiches findet in der Gerätekonfiguration statt, siehe "9.3 Einstellungen zur int. Analogschnittstelle". Die am Pin 3 (VREF) herausgegebene Referenzspannung ist dann, je nach Wahl des Spannungsbereiches, 5 V oder 10 V.

Hinweise zur Benutzung:

- Steuern des Gerätes mit externen Sollwerten erfordert die Umschaltung auf Fernsteuerbetrieb mit Pin "REMOTE" (5).
- Bevor die Hardware, welche die analoge Schnittstelle bedienen soll, verbunden wird, sind alle erforderlichen Leitungen zu legen und die Hardware zu prüfen, daß diese keine Spannungen >12 V erzeugen kann.
- Der Eingang Rem-SB (Remote Standby, Pin 13) überlagert die Taste ON. Das heißt, das Gerät kann dann nicht mit der Taste eingeschaltet werden, wenn der Pin das Signal "aus"
 - vorgibt, außer bei aktiviertem local Modus. Siehe auch Abschnitt 6.9.
- Der Ausgang VREF kann genutzt werden, um Sollwerte für die Sollwerteingänge VSEL, CSEL und PSEL zu bilden. Zum Beispiel, wenn nur Stromregelung gewünscht ist, können VSEL und PSEL auf VREF gebrückt werden und CSEL wird entweder von extern mit 0...10 V bzw. 0...5 V gespeist oder über ein Potentiometer zwischen VREF und Masse.
- Bei Vorgabe von Sollwerten bis 10 V bei gewähltem 5 V-Bereich werden diese auf 5 V begrenzt (clipping). Das heißt, zwischen 5 V und 10 V reagiert das Gerät nicht auf Sollwertänderungen und hält den entsprechenden Ausgangswert auf 100%.
- Die Fernsteuerung über analoge Schnittstelle wird blockiert, wenn ein Gerät mit freigeschalteter Innenwiderstandsregelung vom Anwender auf U/I/R-Modus umgeschaltet wurde. Der Innenwiderstandssollwert ist nicht über die AS steuerbar!
- Die Massen der AS sind bezogen auf Minus Ausgang.

Übersicht Sub-D-Buchse 9.2







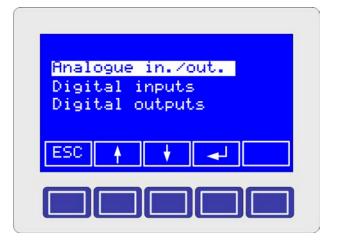
9.3 Einstellungen zur int. Analogschnittstelle







Über das Menü können Einstellungen zur eingebauten Analogschnittstelle getroffen werden:



Analog voltage

Grundeinstellung: 0...10 V

= 0...10 VWählt 0...10 V für 0...100% Soll- bzw. Istwerte

= 0...5 VWählt 0...5 V für 0...100% Soll- bzw. Istwerte

Die Referenzspannung am Pin VREF wird auch dementsprechend angepaßt und ist dann entweder 5 V oder 10 V.

REMOTE /5

Grundeinstellung: LOW

= LOW Gerät kann in Fernsteuerung geschaltet werden, wenn der Pin auf LOW gezogen wird (Masse).

= HIGH Gerät kann in Fernsteuerung geschaltet werden, wenn der Pin auf HIGH gezogen wird oder offen

ist.



Achtung!

Der Pin ist von der inneren Beschaltung her auf HIGH gesetzt. Das bedeutet, daß bei Einstellung HIGH und unbeschaltetem Pin das Gerät ständig in Fernsteuerbetrieb wäre, solange nicht local aktiviert wird.

REM-SB /13

Grundeinstellung: LOW

= LOW Der DC-Ausgang kann ausgeschaltet werden,

wenn der Pin auf LOW gezogen wird.

Der DC-Ausgang kann wieder eingeschaltet = HIGH werden, wenn der Pin auf HIGH gezogen wird.



Achtung!

Der Pin ist von der inneren Beschaltung her auf HIGH gesetzt. Das bedeutet, daß bei Einstellung HIGH und unbeschaltetem Pin der DC-Ausgang dauerhaft ausgeschaltet wäre, solange nicht local aktiviert wird.

OVP /14

Grundeinstellung: LOW

Grundeinstellung: LOW

Grundeinstellung: LOW

= { LOW | HIGH}

Legt fest, ob die dig. Ausgänge den zugewiesenen Zustand mit LOW

oder HIGH melden.

9.4 Beispielanwendungen

Achtung!

Achtung! Niemals Massen der analogen Schnittstelle mit dem Minusausgang einer externen Steuereinheit verbinden, wenn dieser mit dem Minusausgang des Gerätes verbunden ist (Masseschleife). Es kann Laststrom über die Steuerleitungen fließen und das Gerät sowie die Steuereinheit beschädigt werden!

Netzgerät / Power supply

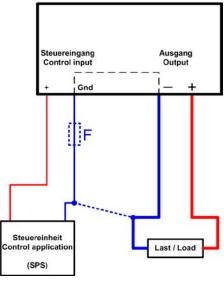
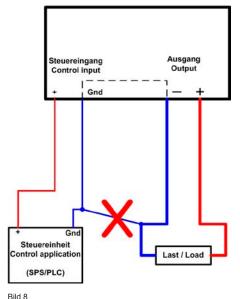


Bild 7

Netzgerät / Power supply





Ausgang ein/aus

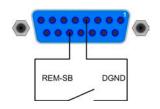
Der Pin "REM-SB" ist immer wirksam, also selbst als steuernder Pin nicht vom Zustand "extern" abhängig und kann daher ohne weitere Maßnahmen zum Ausschalten des Ausganges genutzt werden. Ausnahme: der Bedienort wurde auf LOCAL gesetzt (siehe 6.9). Dann wird die AS komplett ignoriert.

Der Anwender muß sicherstellen, daß der Schaltzustand des Pins gehalten wird.



Hinweis

Ein digitaler Ausgang, z. B. von einer SPS, führt die Funktion des Pins unter Umständen nicht sicher durch, da nicht niederohmig genug. Siehe technische Spezifikation der jeweiligen, ansteuernden Applikation.



Fernsteuerung von Strom und Spannung

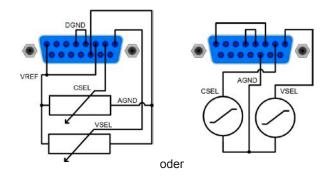


Hinweis

Analoge Fernsteuerung erfordert immer die Vorgabe von allen Sollwerten!

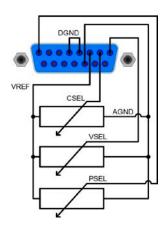
Über je ein Poti werden die Sollwerte VSEL und CSEL von der Referenzspannung VREF erzeugt. Das Netzgerät kann somit wahlweise in Strombegrenzung oder Spannungsbegrenzung arbeiten. Gemäß der Vorgabe von max. 3 mA für den Ausgang VREF müssen hier also Potentiometer von mindestens 10 kOhm benutzt werden.

Der Leistungssollwert wird hier, für Geräte mit Leistungsregelung, fest auf VREF gelegt und somit mit 100% vorgegeben.



Fernsteuerung mit Leistung (wo verfügbar)

Wie bei der Fernsteuerung von Strom und Spannung, zus. mit regelbarer Leistung. Leistungsvorgabe funktioniert nur bei Geräten ab 1000 W, die eine Leistungsregelung haben.







9.5 Spezifikation der Anschlüsse

Pin	Name	Typ ⁽¹	Bezeichnung	Pegel	Elektrische Eigenschaften	
1	VSEL	Al	Sollwert Spannung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von U _{Nenn}	Genauigkeit 0-10 V Bereich: < 0,2% (5	
2	CSEL	Al	Sollwert Strom	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von I _{Nenn}	Genauigkeit 0-5 V Bereich: < 0,4% ⁽⁵ Eingangsimpedanz R _i >100 k	
3	VREF	AO	Referenzspannung	10 V oder 5 V	Genauigkeit: < 0,2% bei I _{Max} = +5 mA Kurzschlussfest gegen AGND	
4	DGND	POT	Bezugspotential		Für +Vcc, Steuer- und Meldesignale	
5	REMOTE	DI	Umschaltung interne / externe Steuerung	Extern = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴ Intern = HIGH, U _{High} >4 V Intern = Offen	Spannungsbereich = 030 V I _{Max} = +1,5 mA bei 0 V Empfohlener Sender: Open-Collector gegen DGND	
6	ОТ	DO	Übertemperatur-Fehler	OT = HIGH, U _{High} > 4 V keine OT = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴	Quasi-Open-Collector mit Pull-up gegen $Vcc^{(2)}$ Bei 5 V am Pin fließen max.+1 mA I_{Max} = -10 mA bei U_{CE} = 0.3 V U_{Max} = 30 V Kurzschlussfest gegen DGND	
7	N.C.				Nicht verbunden	
8	PSEL ⁽³	Al	Sollwert Leistung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von P _{Nenn}	Genauigkeit 0-10 V Bereich: < 0,5% ⁽⁵ Genauigkeit 0-5 V Bereich: < 1% ⁽⁵	
9	VMON	AO	Istwert Spannung	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von U _{Nenn}	Genauigkeit: < 0,2% bei I _{Max} = +2 mA Kurzschlussfest gegen AGND	
10	CMON	AO	Istwert Strom	010 V bzw. 05 V ent- sprechen 0100% von I _{Nenn}		
11	AGND	POT	Bezugspotential		Für -SEL, -MON, VREF Signale	
12	+Vcc	AO	Hilfsspannung (Bezug: DGND)	1113 V	I _{Max} = 20 mA Kurzschlussfest gegen DGND	
13	REM-SB	DI	Ausgang aus	Aus = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴ Ein = HIGH, U _{High} >4 V Ein = Offen	Spannungsbereich = 030 V I _{Max} = +1 mA bei 5 V Empfohlener Sender: Open-Collector gegen DGND	
14	OVP	DO	Überspannungs-Fehler	OVP = HIGH, U _{High} > 4 V kein OVP = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴	Quasi-Open-Collector mit Pull-up gegen $Vcc^{(2)}$ Bei 5 V am Pin fließen max. +1 mA I_{Max} = -10 mA bei U_{CE} = 0,3 V U_{Max} = 30 V Kurzschlussfest gegen DGND	
15	CV	DO	Anzeige Spannungsregelung aktiv	$CV = LOW, U_{Low} < 1 V^{(4)}$ $CC = HIGH, U_{High} > 4 V$		

 $^{^{(1)}}$ Al = Analoger Eingang, AO = Analoger Ausgang, DI = Digitaler Eingang, DO = Digitaler Ausgang, POT = Potential

⁽² Interne Vcc = 13...15 V ⁽³ Nur bei

⁽³ Nur bei Modellen ab 1 kW

⁽⁴ Standardeinstellung, kann im Gerätesetup geändert werden

⁽⁵ The accuracy of the pin adds to the accuracy of the corresponding output value

DE

10. Besondere Gegebenheiten

10.1 Fernfühlungs-Betrieb

Fernfühlungs-Betrieb, auch "Remote sense" genannt, soll Spannung, die über die Lastleitungen zum Verbraucher hin abfällt, kompensieren. Dies kann jedoch nur bis zu einem gewissen Grad geschehen. Daher ist der Leitungsquerschnitt der Lastleitungen dem zu entnehmenden Strom stets anpassen, um den Spannungsabfall so gering wie möglich zu halten. Auf der Rückseite ist ein Fernfühlungseingang an der Klemme System Bus vorhanden der am Verbraucher polrichtig angeschlossen wird. Das Gerät erkennt das automatisch und regelt die Spannung nun am Verbraucher, statt wie vorher am Ausgang. Die Spannung am Ausgang erhöht sich dadurch um den Betrag des Spannungsabfalls zwischen Gerät und Verbraucher. Siehe auch Bild 9.

Maximale Ausregelung: siehe "2. Technische Daten".

10.2 Anschluß verschiedener Lasttypen

Verschiedene Lasttypen, wie z. B. ohmsche Lasten (Glühlampe, Widerstand), elektronische Lasten oder induktive Lasten (Motor) verhalten sich unterschiedlich und können auf das Netzgerät zurückwirken. Zum Beispiel können Motoren beim Starten eine Gegenspannung erzeugen, die im Netzgerät einen Überspannungs-Fehler auslösen. Elektronische Lasten arbeiten auch mit Regelkreisen für Strom, Spannung und Leistung und diese Regelkreise können denen des Netzgerätes entgegenwirken und u. U. erhöhte Ausgangsrestwelligkeit oder andere, unerwünschte Effekte bewirken. Ohmsche Lasten verhalten sich dagegen nahezu neutral. Das Verhalten der Lasten ist daher stets im Betriebskonzept der Anwendung zu berücksichtigen.

10.3 Netzüber-/Netzunterspannung

Die Geräte verfügen über eine aktive Gleichrichtung mit PFC und einen Weitbereichseingang. Das bedeutet, sie können mit 90 V...264 V bzw. 180 V...264 V betrieben werden.

Netzspannungen unter 90 V bzw. 180 V werden als Netzunterspannung bzw. Ausschalten des Gerätes betrachtet und führen zur Speicherung der zuletzt eingestellten Sollwerte, sowie zur Abschaltung des Leistungsteils und des Ausganges.



Achtung!

Dauerhafte Netzunter- oder überspannung muß unbedingt vermieden werden!



Hinweis

Bei Geräten mit 1500 W Nennleistung findet ab ca. 150 V Eingangsspannung oder weniger eine automatische Leistungsreduktion (Derating) auf 1000 W statt. Bei 3000 W-Geräten ist die Leistungsreduktion auf 2000 W festgelegt und beginnt bei etwa 205 V. Dieser Zustand wird nicht angezeigt und beeinflußt auch nicht den Leistungssollwert bei Geräten mit einstellbarer Leistung. Derating ist nur anhand der Istwerte von Strom und Spannung erkennbar.

11. Weitere Anwendungen

11.1 Funktionen der Klemme System Bus

Die auf der Rückseite befindliche, 8-polige Klemme **System Bus** dient zum Anschluß von Fernfühlungsleitungen, sowie zum Verbinden von Steuerleitungen zwischen gleichartigen Geräten zwecks Reihen- oder Parallelschaltung. Pinbelegung:

- 1 : Fernfühlung positiv (Sense +)
- 2: Fernfühlung negativ (Sense -)
- 3: Master-Ausgang Strom
- 4: Master-Ausgang Spannung
- 5: Slave-Eingang Strom
- 6: Slave-Eingang Spannung
- 7: Share Bus
- 8 : Masse



Achtung!

Die Funktionen der Pins 3-8, hier nachfolgend beschrieben, sind nur bei Geräten ab 1000 W Leistung verfügbar.

11.1.1 Reihenschaltung als Master-Slave



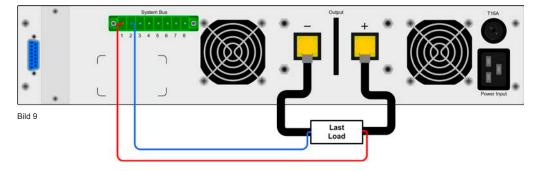
Hinweis

Reihenschaltung ist für 3000 W-Modelle nicht anwendbar.

Geräte mit unterschiedlicher Ausgangsspannung und möglichst gleichem Nennstrom können grundsätzlich in Reihe geschaltet werden. Bei Geräten mit unterschiedlichem Nennstrom bestimmt das Gerät mit dem kleinsten Nennstrom den max. Strom der Reihenschaltung. Ein Gerät ist dabei stets der Master des nächsten Gerätes (Slave) und so weiter. Bei mehr als zwei Geräten sollte daher eins als Master und alle anderen als Slaves betrachtet werden. Der Master kann Strom und Spannung jeweils einzeln oder zusammen vorgeben. Dafür sind die getrennten Signale an den Pins 3 und 4 der Klemme **System Bus** vorgesehen.

Eine Beispielbeschaltung ist im Bild 10 zu finden. Hier werden Spannung und Strom gleichzeitig vom Master vorgegeben. Damit die Slaves dem Master im vollen Bereich zwischen 0...100% folgen können, sollten die Sollwerte Spannung und Strom an den Slaves auf 0 gestellt werden. Soll jedoch nur ein Sollwert vom Master bestimmt werden, so kann der andere an den Slaves jeweils auf 100% gestellt werden. Um das Gesamtsystem fernzusteuern reicht es dann aus, den Master über seine analoge oder digitale Schnittstelle anzusprechen. Der Strom-Istwert gilt dann für alle Geräte in der Reihenschaltung, der Spannungs-Istwert wird nicht automatisch summiert und muß daher vom Anwender mit der Anzahl der Geräte multipliziert werden.

Leistungsregelung bzw. -begrenzung der Reihenschaltung am Master kann auch stattfinden, sofern dieser ein Modell mit Leistungsregelung ist. Über die sich dadurch einstellenden Sollwerte werden die Slaves dann auch nachfolgend leistungsbegrenzt.



Bedienung des Gerätes Cotout Titol Prover legat Slave 2 Slave 1 August 1 August

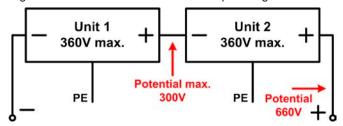
Aus Sicherheits- und Isolationsgründen sind einige Dinge zu beachten:

- Kein DC-Minuspol eines Gerätes in der Reihenschaltung darf auf ein Potential >300 V gegenüber Erde (PE) angehoben werden!
- Der Sharebus darf nicht verdrahtet werden!

Bild 10. Reihenschaltung Master-Slave (640 W bis 1500 W-Modelle)

- Die Massen (AGND, DGND) der analogen Schnittstellen der beteiligten Geräte dürfen nicht miteinander verbunden werden!
- Fernfühlung darf nicht verdrahtet werden!

Beispiel: Es sollen zwei gleiche Geräte mit 360 V Nennspannung, z. B. PSI 8360-15 2U in Reihe geschaltet werden. Rein rechnerisch ergäben sich mögliche 720 V Gesamtspannung. Betrachtet man die Potentiale der DC-Minuspole der Einzelgeräte, dann wäre das zweite Gerät gegenüber dem ersten bei voller Ausgangsspannung bereits um 360 V angehoben. Das ist nicht zulässig! Daher müßte das erste Gerät spannungsbegrenzt werden bzw. fest auf ein Maximum eingestellt. In der Verdeutlichung ergäbe sich dann bis zu 660 V Gesamtspannung:



11.1.2 Parallelschaltung im Share-Bus-Betrieb



Last Load

Achtung!

Es dürfen nur Geräte gleichen Typs zusammengeschaltet werden. Beispiel siehe Bild 11.



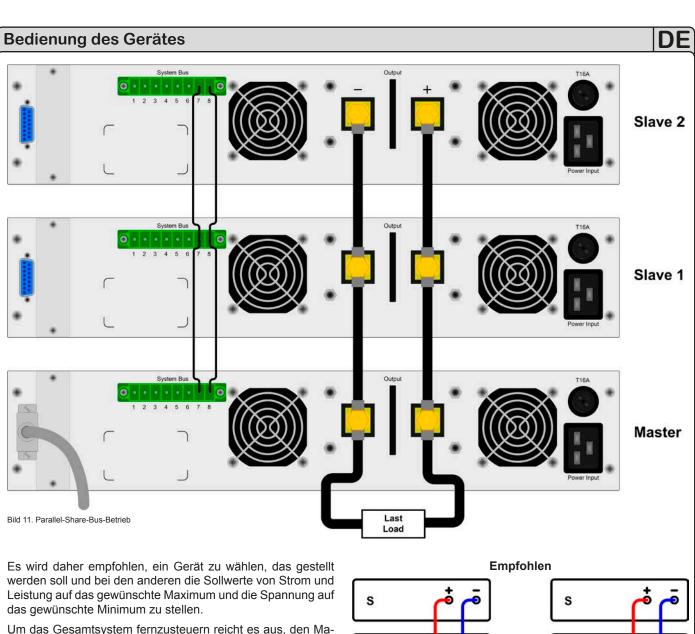
Achtung!

Parallelschaltung mit Geräten anderer Serien als 2U, die auch über einen Sharebus verfügen, ist nicht zulässig! Ausnahme: Zwei-Quadranten-Betrieb mit einer elektronischen Last.

Die Sharebus-Verbindung dient bei Parallelschaltung von mehreren Geräten zur symmetrischen Stromaufteilung.

Folgende Anschlüsse müssen realisiert werden: Es werden je alle + DC-Ausgänge und je alle - DC-Ausgänge miteinander verbunden. Pin 7 (Share-Bus) und Pin 8 (Masse) der Klemme **System Bus** werden an allen Geräten parallel verbunden. Wird Fernfühlungs-Betrieb an der Last gewünscht, so müssen je alle +Sense und je alle -Sense verbunden und an der Last angeschlossen werden.

Wichtig: bei dieser Verbindung bestimmt das Gerät mit der <u>niedrigsten</u> Ausgangsspannung die Gesamt-Ausgangsspannung der Parallelschaltung. Das heißt, daß jedes Gerät, je nach Einstellung, die Ausgangsspannung bestimmen könnte.



Um das Gesamtsystem fernzusteuern reicht es aus, den Master über seine analoge oder digitale Schnittstelle anzusprechen. Der Spannungs-Istwert gilt dann für alle Geräte in der Parallelschaltung. Der Strom-Istwert wird <u>nicht</u> automatisch summiert und muß daher vom Anwender mit der Anzahl der Geräte multipliziert werden. Alternativ können natürlich auch alle Einzelgeräte analog oder digital überwacht werden, um alle Istwerte zu erfassen.



Achtung!

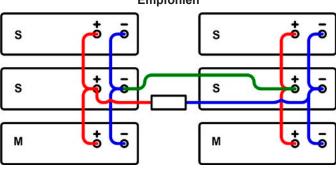
Wenn ein Gerät in der Parallelschaltung wegen eines Fehlers den Ausgang abschaltet, liefert das gesamte System für die Dauer der Abschaltung keine Leistung. Wird ein Gerät mit dem Netzschalter ausgeschaltet, so unterbricht das System für eine kurze Zeit von 3-10 Sekunden die Leistungsabgabe.

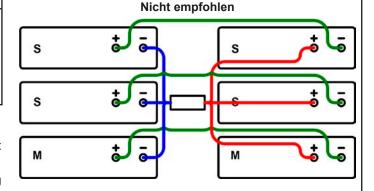
11.1.3 Gemischte Verschaltungen

Gemischtverschaltung (parallel und Reihe in einem System) ist möglich, sollte aber nicht beliebig ausgeführt werden.

Es wird empfohlen, zuerst ist immer die Parallelschaltung herzustellen, z. B. drei Geräte mit 65 V und 10 A, inklusive System-Bus-Verdrahtung. Dann ist erst die Reihenschaltung mit einem weiteren, gleichen Parallelsystem herzustellen, um z. B. ein System mit 130 V und 30 A zu erhalten.

Bei hohen Strömen ist es angebracht, die Last mittig anzubringen, sofern eine ungerade Anzahl parallelgeschalteter Geräte vorhanden ist.







11.2 Vernetzung

Die Bilder unten zeigen Beispiele für die digitale Fernsteuerung von mehreren Netzgeräten gleichzeitig in sternförmiger (USB, RS232, Ethernet) oder busförmiger (CAN, GPIB) Vernetzung.

Es gelten jeweils die für die Schnittstellen und Bussysteme vorhandenen Vorgaben und Beschränkungen.

Über **USB** können von einem PC aus bis zu 30 Geräte angesteuert werden, entsprechende Hubs mit eigener Stromversorgung vorausgesetzt. Die gilt prinzipiell auch für **RS232**. Unterschiede bestehen hier nur in der maximalen Kabellänge und Handhabung.

Für **CAN** gilt, daß bis zu 30 unserer Geräte pro Adreßsegment mit anderen Busteilnehmern verbunden und durch Device Node und RID (siehe "Geräte-Setup) integriert werden können.

Bei **GPIB** besteht lediglich die Beschränkung auf max. 15 Geräte am Bus.

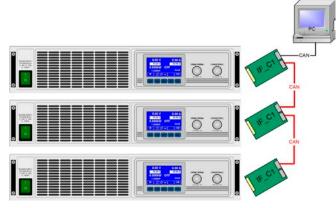


Bild 12. CAN-Vernetzungsbeispiel, gilt auch für GPIB

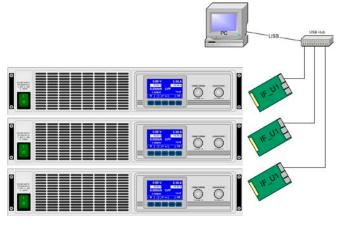


Bild 13. USB- oder RS232-Vernetzung

11.3 Zwei-Quadranten-Betrieb

Der Zwei-Quadranten-Betrieb in Verbindung mit einer passenden elektronischen Last ist in einem separaten Dokument beschrieben, das entweder als PDF-Download auf unserer Internetseite oder auf Anfrage erhältlich ist.

12. Sonstiges

12.1 Ersatzableitstrommessung nach DIN VDE 0701

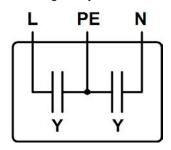
Die nach DIN VDE 0701-1 durchgeführte Ersatzableitstrommessung führt unter Umständen zu Ergebnissen, die außerhalb der Norm liegen. Grund: die Messung wird in erster Linie an sogenannten Netzfiltern am Wechselspannungseingang der Geräte durchgeführt. Diese Filter sind **symmetrisch** aufgebaut, das heißt, es ist unter Anderem jeweils ein Y-Kondensator von N und L nach PE geführt. Da bei der Messung N und L verbunden werden und der nach PE abfließende Strom gemessen wird, liegen somit **zwei** Kondensatoren parallel, was den gemessenen Ableitstrom **verdoppelt**.

Dies ist nach geltender Norm zulässig, bedeutet für die Messung aber, daß der ermittelte Wert **halbiert** werden muß, um dann festzustellen, ob er der Norm entspricht.

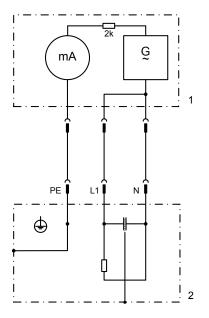
Zitat aus der Norm, Abschnitt 5.7.4:

"...Bei Geräten mit zweipoliger Abschaltung und symmetrischer kapazitiver Schaltung darf der Meßwert bei diesem Verfahren halbiert werden..."

Grafische Verdeutlichung der symmetrischen Schaltung:



Beispieldarstellung aus der Norm, Bild C.4a, ortsveränderliche Geräte der Schutzklasse I:





12.2 Zubehör und Optionen



Hinweis

Detaillierte Informationen über Optionen und Zubehör sind in separaten Handbüchern bzw. auf Anfrage erhältlich.

Folgendes Zubehör ist optional erhältlich:

a) USB-zu-Analog-Interface UTA12

Galvanisch getrennte Fernsteuerung über USB (PC-Seite) und Analogschnittstelle (im Gerät integriert).

b) Option IF: Digitale Schnittstellenkarten

Steck- und nachrüstbare Schnittstellenkarten für USB, RS232, CAN, GPIB/IEEE (nur SCPI), Ethernet/LAN oder Profibus sind erhältlich. Details zu den Schnittstellenkarten siehe Schnittstellenkartenhandbuch.

c) Option IF: Analoge Schnittstellenkarte

Eine erweiterte, 25-polige, galvanisch getrennte analoge Schnittstellenkarte ist verfügbar, sie ist auch steck- und nachrüstbar.

Folgende Optionen sind erhältlich:

a) Option HS: High-Speed-Ramping

Höhere Dynamik der Ausgangsspannung durch reduzierte Ausgangskapazität. Es gilt zu beachten, daß sich andere Ausgangswerte, wie die Restwelligkeit, auch erhöhen!



Hinweis

Dies ist eine dauerhafte Modifikation, die nicht abschaltbar ist.

b) Option ZH: Interne, aktive Last mit KFZ-Start-Kurve

Auch Zwei-Quadranten-Modul genannt, bietet dieses interne Lastmodul bis 100 W Dauerleistung und ca. 2400 W Pulsleistung. Es dient zur gezielten, schnelleren Entladung der Ausgangskapazitäten, was die Dynamik verbessert ohne andere Ausgangswerte zu verschlechtern. Zusätzlich kann per Tastendruck oder Fernsignal eine KFZ-Start-Kurve nach DIN 40839 abgefahren werden. Dies ist für den Einsatz in Testapplikationen der Automobilindustrie geeignet. Das Modul ist abschaltbar.



Hinweis

Nur für Geräte bis 360 V Nennspannung verfügbar.

c) Option IR: Innenwiderstandsregelung

Diese Option kann nachträglich erworben werden und wird mit einer Codenummer im Gerätemenü freigeschaltet.

Danach sind am Gerät entweder U/I/P oder U/I/R einstellbar. Die Leistung ist im Modus U/I/R nur als allgemeiner Grenzwert im Setup einstellbar. Siehe auch 7.8 und 12.4.



Hinweis

Eventuell ist eine Firmware-Aktualisierung nötig. Fragen Sie Ihren Händler.

12.3 Firmware-Aktualisierung

Eine Firmware-Aktualisierung sollte nur vorgenommen werden, wenn nachweislich Fehler in einer bestimmten Version der Firmware bestehen, die durch eine neuere Version behoben werden, oder wenn neue Funktionen integriert wurden.

Zur Aktualisierung werden eine dig. Schnittstellenkarte, eine neue Firmwaredatei und ein Hilfsmittel zur Aktualisierung, eine Software namens "Update Tool" benötigt.

Folgende Schnittstellenkarten sind zur Firmware-Aktualisierung qualifiziert:

- IF-U1 (USB)
- IF-R1 (RS232)
- IF-E1 (Ethernet/USB)
- IF-PB1 (Profibus/USB)

Ist keine der genannten vorhanden, kann zunächst keine Aktualisierung vorgenommen. Bitte kontaktieren Sie in solch einem Fall den Lieferanten Ihres Gerätes.

Diese Software und die für das Gerät passende Firmware sind auf der Internetseite des Herstellers zu finden oder werden ggf. auf Anfrage zugeschickt. Das "Update Tool" führt durch die Aktualisierung, die nahezu automatisch abläuft.

12.4 Option: Innenwiderstandsregelung

Die kostenpflichtige und nachträglich freischaltbare Option "Innenwiderstandsregelung" fügt einem PSI 8000 Netzgerät, das eine Spannungsquelle darstellt, einen imaginären, variablen Innenwiderstand hinzu. Nach der Freischaltung (siehe

$$\mathbf{U}_{\text{soll}} = (\mathbf{U}_0 - \mathbf{I}_{\text{ist}} \bullet \mathbf{Ri})$$

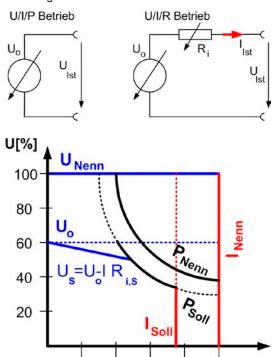
20

40

60

80

Verdeutlichung:



100 I [%]



Im Display wird während des U/I/R-Betriebs der Eingriff des

Innenwiderstandsreglers mit \square CR angezeigt.

Der Innenwiderstand Risoll wird in der Betriebsanzeige anstatt des eingestellten Leistung Psoll angezeigt. Der Istwert der Leistung wird aber weiterhin angezeigt.

Folgende Einschränkungen gelten bei Verwendung des U/I/R-Modus':

- Betrifft Modelle mit einstellbarer Leistung: die Aktivierung des U/I/R-Modus' bewirkt, daß der Leistungssollwert nicht mehr direkt eingestellt werden kann. Eine globale Leistungsbegrenzung ist dann nur noch über den Parameter "Padj max." im Menü möglich. Dieser Wert wird bei Aktivierung des U/I/R sofort für den Ausgang übernommen und kann nachträglich geändert werden.
- Der Widerstandssollwert kann nicht über die interne oder die optional Analogschnittstelle gestellt werden. Daher ist analoge Fernsteuerung nicht möglich, solange U/I/R aktiviert ist.
- Parallel- oder Reihenschaltung von Geräten mit aktivierter Innenwiderstandsregelung ist nicht möglich und daher nicht zulässig!
- Nutzung des Funktionsmanager bei aktiviertem U/I/R-Modus wird nicht empfohlen, auch wenn möglich. Die Widerstandsregelung würde den Funktionsablauf so verlangsamen, daß kleine Schrittzeiten nicht mehr einzuhalten wären.

Der Freischaltcode kann beim Lieferanten des Gerätes angefragt werden. Dabei wird die Seriennummer des Gerätes benötigt, da der Freischaltcode an diese gebunden und daher immer nur für ein bestimmtes Gerät gültig ist.

12.5 Problembehandlung

<u>Problem:</u> Das Gerät stellt nicht die gewünschte Spannung ein, sondern weniger oder bringt nicht genügend Leistung

<u>Mögliche Ursachen:</u> Gerät ist in Strombegrenzung oder in Leistungsbegrenzung (manuell oder Derating)

Lösungsansatz: sollte das Gerät aufgrund von unzureichender Netzeingangsspannung im Derating sein (siehe "10.3 Netzüber-/Netzunterspannung"), genügt es im Allgemeinen, die Netzspannung auf den erforderlichen Wert zu bringen. Entscheidend ist dabei der Wert an der Netzeingangsbuchse des Gerätes und nicht dort, wo das Netzkabel eingesteckt ist. Bei langen Zuleitungen und hoher Ausgangsleistung kann zuviel Spannungsabfall über die Netzleitungen entstehen. Ansonsten sind Leistungsbegrenzung und Strombegrenzung normale Verhaltensweisen eines Netzgerätes, die auftreten in Abhängigkeit der vom Anwender eingestellten Sollwerte und der angeschlossenen Last. Ein Gerät mit einstellbarer Leistung wird z. B. nie die eingestellte Spannung erreichen, wenn das Produkt aus gewünschter Ausgangsspannung und tatsächlichem Ausgangsstrom den eingestellten Leistungssollwert oder die maximale Leistung des Gerätes überschreiten würde.

General



About

Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Helmholtzstrasse 31-33

41747 Viersen

Germany

Phone: +49 2162 / 37850 +49 2162 / 16230 Fax:

Web: www.elektroautomatik.de Mail: ea1974@elektroautomatik.de

© Elektro-Automatik

Reprint, duplication or partly, wrong use of this operating guide are prohibited and might be followed by legal consequences.

Danger to life!

Hazardous voltage

The output voltage of some models can rise up to hazardous levels of >60 V_{DC}!

All live parts have to be covered. All actions at the output terminals have to be done while the unit is switched off from the mains (switch = OFF) and may only be executed by personnel which is instructed about the hazards of electrical current. Any connection between the load and the unit (at the output terminals) have to be scoop-proof. Applications connected to the power output must be configured and fused in a way that prevents the use of these to cause a damage or worse to the unit by overload or malfunction.



Caution!

The DC output can still have hazardous voltage for a certain time after the output or the device has been switched off!

Keep in mind:

- · Only operate the device at a mains voltage as stipulated on the type plate
- Never insert mechanical parts, especially from metal, through the air ventilation slots
- · Avoid any use of liquids of any kind in the proximity of the device, they might get into it
- Do not connect voltage sources to the device which are able to generate voltages higher than the nominal voltage of the device
- In order to equip interface cards into the slot at the rear, the common ESD provisions have to be followed
- The interface card may only be plugged and unplugged while the unit is completely switched off (mains switch OFF)
- · Aging of the device, as well heavy use may result in unpredictable behaviour of control elements like pushbuttons and rotary knobs.
- Do not connect external voltage sources with reversed polarity to the DC output! The device will be damaged.
- Avoid connecting external voltage sources to the DC output, especially those who can generate voltages higher than specified for the device!

		Page
	oduction	
	chnical specifications	
2.1 2.2	Control panel	
	·	
	vice descriptionViews	
	Scope of delivery	
	neral	
4. Ge	Prologue / Warning	
	Cooling	
4.3	Opening the device	45
5. Ins	tallation	45
5.1	Visual check	
5.2	Mains connection 2U models	
5.3	Mains connection 4U models	
5.4 5.5	DC output terminal	
5.6	Interface card slot	
	ndling	
6.1	The display	
6.2	Used symbols	
6.3	Short overview about the display elements	
6.4	Switching the unit on	
6.5	Switching the power output on	
6.6	Adjusting set values	
6.7	Switching the button panel	
6.8 6.9	Locking the control panel	
	Switching to the function manager	
	Activating the menu	
6.12	Parameter pages	49
	Alarms, warnings and signals	
	Acknowledging alarms and warnings	
	The function manager	
	5.1 Configuring the function	
	5.3 Configuring sequences	
	5.4 Sequence related parameters	
	5.5 Defining the sequence points	
6.15	5.6 Display during the function run	52
6.15	5.7 Controlling the function manager	52
7. De	vice configuration	
7.1	Defining operation parameters	
7.2	Predefining preset lists	
7.3 7.4	Adjustment limits Configuring the control panel	
7.5	Configuring the graphic display	
7.6	Supervision	
7.6.	Voltage supervision	
7.6.	2 Current supervision	57
	3 Step response supervision	
	Reset to default configuration	
7.8 7.9	Unlocking the U/I/R operation mode	
	Locking the device configuration	
	gital interfaces	
8.1 8.2	General Configuring the interface cards	
	ernal analog interface	
9. Inte	General	
9.2	Overview D-Sub socket	
9.3	Settings for the internal analog interface	



Table of contents



	Page
9.4 Example applications	61
9.5 Pin specifications	63
10. Special characteristics	64
10.1 Remote sense	
10.2 Connecting different types of loads	64
10.3 Mains undervoltage or overvoltage	
11. Other applications	64
11.1 Functions of terminal System Bus	64
11.1.1 Series connection in Master-Slave mode	
11.1.2 Parallel connection with Share Bus	
11.1.3 Mixed connections	66
11.2 Networking	67
11.3 Two quadrants operation	67
12. Miscellaneous	67
12.1 Accessories and options	67
12.2 Firmware update	68
12.3 Option: Internal resistance	
12.4 Trouble-shooting	68

Date: 03-05-2016



1. Introduction

The laboratory power supplies of the series **PSI 8000 2U** are ideally suited for test systems and industrial control facilities by their 19" draw-out case.

Apart from standard functions of power supplies the user can define and recall different presets of set values, supervise set values and actual values by definable limits or create function runs of configurable preset values with the integrated function manager.

The devices also feature an integrated analog interface that can handle the common voltage ranges of 0...5 V or 0...10 V. This offers a way of easily monitoring the device as well as total remote control. The logical levels of the digital inputs and the output can be modified.

The optionally available, digital interface cards provide an even wider spectrum of control and monitoring functions by means of a PC. Another optionally available extension card is the galvanically isolated analog interface IF-A1 which can even better serve to control the device by external means, like a PLC, as the internal interface.

The integration into existent systems is done very comfortably by using an interface card, while there is no need to configure the card at all or with only a few settings.

Via the analog interface, the power supply can as be operated in connection to other power supply units, controlling these via the interface. Or they can be controlled and monitored by an external control system, like a PLC.

Most models from 1000 W feature an adjustable power regulation circuit (with two exceptions, see technical specs), as well as a "System Bus" terminal which enables series connection as master-slave or parallel connection with share bus.

The main functions at a glance:

- Set voltage and current, each with 0...100%
- Adjustable overvoltage threshold 0...110% UNom
- Pluggable interface cards (CAN, USB, RS232, IEEE/GPIB, Analog, Ethernet/LAN, Profibus)
- Analog interface for external control and monitoring with 0...5
 V or 0...10 V (selectable) for 0...100%
- Powers of 640 W, 1000 W, 1500 W and 3000 W
- Temperature controlled fan
- Status indication (OT, OV, CC, CV) in the display
- 4 selectable memory sets, supervision function
- · Function manager
- · Adjustable internal resistance (optional)
- High speed ramping (optional)
- Internal, active load with car ignition sequence (optional)

Date: 03-05-2016

- Master-slave series connection (models from 1 kW)
- Parallel connection (Share bus)

2. Technical specifications

2.1 Control panel

Type

Display Graphics display 128x64 dots

Operating controls: 5 pushbuttons, 2 rotary knobs with

pushbutton feature

Displayed formats

The nominal values limit the maximum adjustable range.

Actual values and set values for voltage, current and power (models from 1 kW) are displayed simultaneously, the set value of the overvoltage threshold is displayed separately.

Display of voltage values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.00 V...99.99 V

100.0...999.9 V

Display of current values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.000 A...9.999 A

0.00 A...99.99 A

Display of power values

Resolution: 4 digits

Formats: 0.0 W...999.9 W

0.000 kW...9.999 kW

Display of resistance values

(only with unlocked option "internal resistance control")

Resolution: 4 digits

Formats: $00.00 \text{ m}\Omega...99.99 \text{ m}\Omega$

 $0.000 \Omega...9.999 \Omega$ $00.00 \Omega....99.99 \Omega$

Time displays

Times are displayes in 4 automatically switched ranges.

Resolution:

Range 1: 2 ms to 9.999 s Range 2: 10 ms to 59.99 s Range 3: 1:00 m to 59:59 min Range 4: 1:00 h to 99:59 h

Accuracy:

Range 1: 2 ms
Range 2: 10 ms
Range 3: 1 s
Range 4: 1 min



2.2 Model specific data

	PSI 8032-20 2U	PSI 8065-10 2U	PSI 8160-04 2U	PSI 8080-40 2U	PSI 8040-60 2U	PSI 8080-60 2U
Mains input						
Input voltage	90264V	90264V	90264V	90264V	90264V	90264V
- with derating	-	-	-	-	90150V	90150V
Input current at 230V	max. 3.2A	max. 3.4A	max. 3.2A	max. 4.8A	max. 7.5A	max. 7.5A
Input frequency	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz
Input fuse	T 8A	T 8A	T 8A	T 16A	T 16A	T 16A
Power factor	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99
Output - Voltage						
Nominal voltage U _{Nom}	32V	65V	160V	80V	40V	80V
Adjustable range	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}
Stability at mains fluctuation ±10% $\Delta U_{\ IN}$	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%
Stability at 1090% load	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%
Transient recovery time 1090% load	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms
Ripple P-P	< 100mV	< 150mV	< 120mV	< 10mV	< 10mV	< 10mV
Ripple RMS	< 8mV	< 10mV	< 20mV	< 4mV	< 4mV	< 4mV
Accuracy *	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%
Resolution of display	10mV	10mV	100mV	10mV	10mV	10mV
Remote sense compensation	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V
Overvoltage protection (adjustable)	035.2V	071.5V	0176V	088V	044V	088V
Output - Current						
Nominal current I _{Nom}	20A	10A	4A	40A	60A	60A
Adjustable range	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}
Stability at mains fluctuation ±10% ΔU_{IN}	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%
Stability at 1100% ΔU_{OLIT}	< 0.15%	< 0.15%	< 0.05%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%
Ripple P-P	< 65mA	< 0.15 %	< 3mA	< 19mA	< 100mA	< 100mA
• •		< 25mA ≤ 0.7%				
Accuracy *	≤ 0.7%		≤ 0.7%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%
Resolution of display	10mA	10mA	1mA	10mA	10mA	10mA
Output - Power						
Nominal power P _{Nom}	640W	650W	640W	1000W	1500W	1500W
Nominal power at derating	-	-	-	-	1000W	1000W
Adjustable range	-	-	-	0P _{Nom}	0P _{Nom}	0P _{Nom}
Accuracy *	-	-	-	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%
Resolution of display	0.1W	0.1W	0.1W	1W	1W	1W
Efficiency	90.5%	93.0%	93.0%	90.5%	90.5%	90.5%
Output - Internal resistance **						
Max. adjustable resistance	32.00Ω	130.0Ω	Ω0.008	40.00Ω	13.33Ω	26.67Ω
Accuracy *	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%
Resolution of display	10mΩ	100mΩ	100mΩ	10mΩ	10mΩ	10mΩ
Regulation time of set value to actual val.	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s
Miscellaneous						
Ambient temperature	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C
Storage temperature	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C
Humidity rel.	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%	< 80%
Dimensions (WxHxD) standard model	19" 2U 380mm	19" 2U 380mm	19" 2U 380mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm
Dimensions (WxHxD) option ZH	19" 2U 380mm	19" 2U 380mm	19" 2U 380mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm
Weight standard model	9.5kg	9.5kg	9.5kg	13.5kg	13.5kg	13.5kg
Weight with option ZH	11kg	11kg	11kg	15kg	15kg	15kg
Isolation +output to enclosure	500V DC	700V DC	1500V DC	950V DC	500V DC	950V DC
Isolation -output to enclosure	300 4 20	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		V DC		1 200 v DO
Isolation routput to enclosure				V DC		
Cooling		hu fe	ans, air inlet on the fro		rear	
•		Dy io			t icai	
Safety				60950		
EMC standards	1		-	55022 Class B		
Overvoltage class	1			2		
Protection class				1		
Pollution degree				2		
Operational altitude				00m		
Series operation			• • •	h restrictions)		
Master-Slave				10		
Parallel operation			yes, with current dist	ribution via Share bus	<u> </u>	
Master-Slave			yes, via ana	log interface		
Analogue programming						
Input range			05V or 01	0V, selectable		
Accuracy			≤ 0	.2%		
Input impedance			53k	Ohm		
Article number	09230417	09230418	09230419	09230410	09230425	09230411

^{*} Related to the nominal value, the accuracy defines the maximum allowed deviation between set value and actual value.

Example: a 80 V model has min. 0.2% voltage accuracy. This is 160 mV. When setting a voltage of 5 V and with an allowed maximum deviation of 160 mV, the resulting actual value could be between 4.84 V and 5.16 V.



^{**} Optional, unlockable feature



	PSI 8360-15 2U	PSI 8040-120 2U	PSI 8080-120 2U	PSI 8160-60 2U	PSI 8360-30 2U	PSI 8720-15 2U
Mains input		7 07 07 12 12 20				
Input voltage range	90264V	180264V	180264V	180264V	180264V	180264V
- with derating	90150V	180207V	180207V	180207V	180207V	180207V
Input current at 230V	max. 7.5A	max. 15A	max. 15A	max. 15A	max. 15A	max. 15A
Input frequency	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz	4565Hz
Input fuse (standard model)	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A	T 16A
Input fuse (model with option ZH)	T 16A	2x T16A	2x T16A	2x T16A	2x T16A	-
Power factor	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99	> 0.99
Output - Voltage						
Nominal voltage U _{Nom}	360V	40V	80V	160V	360V	720V
Adjustable range	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}	0VU _{Nom}
Stability at mains fluctuation ±10% ΔU IN	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%	< 0.02%
Stability at 1090% load	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%
Transient recovery time 1090% load	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms	< 2ms
Ripple P-P	< 50mV	< 10mV	< 10mV	< 20mV	< 30mV	< 50mV
Ripple RMS	< 8mV	< 5mV	< 5mV	< 10mV	< 12mV	< 20mV
Accuracy *	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%
Resolution of display	100mV	100mV	100mV	100mV	100mV	100mV
Remote sense compensation	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V	max. 2.0V
Overvoltage protection (adjustable)	0396V	044V	088V	0176V	0396V	0792V
Output - Current						
Nominal current I _{Nom}	15A	120A	120A	60A	30A	15A
Adjustable range	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}	0I _{Nom}
Stability at mains fluctuation ±10% ΔU_{IN}	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%	< 0.05%
Stability at 0100% ΔU_{OUT}	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%	< 0.15%
Ripple P-P	< 1mA	< 25mA	< 25mA	< 18mA	< 60mA	< 2mA
Accuracy *	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%	≤ 0.2%
Resolution of display	10mA	100mA	100mA	10mA	10mA	10mA
Output - Power						
Nominal power P _{Nom}	1500W	3000W	3000W	3000W	3000W	3000W
Nominal power at derating	1000W	2500W	2500W	2500W	2500W	2500W
Adjustable range	0P _{Nom}	0P _{Nom}	0P _{Nom}	0P _{Nom}	0P _{Nom}	0P _{Nom}
Accuracy *	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%	≤ 1%
Resolution of display	1W	1W	1W	1W	1W	1W
Efficiency	93.0%	90.5%	90.5%	93.0%	90.5%	90.5%
Output - Internal resistance **	33.070	30.370	30.570	30.070	30.570	30.370
Max. adjustable resistance	480.0Ω	6.700Ω	13.33Ω	53.33Ω	240.0Ω	960.0Ω
Accuracy *	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%	< 2%
Resolution of display	100mΩ	1mΩ	10mΩ	10mΩ	100mΩ	100mΩ
Regulation time of set value to actual val.	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s	~ 2s
Miscellaneous	23	23	- 23	23	23	23
Ambient temperature	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C	050°C
Storage temperature	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C	-2070°C
Humidity rel.	-2070 C < 80%	-2070 C < 80%	-2070 C < 80%	-2070 C < 80%	-2070 C < 80%	-2070 C < 80%
Dimensions (WxHxD) standard model	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm	19" 2U 460mm
, ,	19" 2U 460mm					19 20 46011111
Dimensions (WxHxD) option ZH		19" 4U 460mm	19" 4U 460mm	19" 4U 460mm	19" 4U 460mm	16 El-a
Weight standard model	13.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg	16.5kg
Weight with option ZH	15kg	19.5kg	19.5kg	19.5kg	19.5kg	2950V DC
Isolation +output to enclosure	2100V DC	500V DC	950V DC 300\	1500V DC	2100V DC	2900V DC
Isolation -output to enclosure			2500			
Isolation input to output	+	h£-			roor	
Cooling		by ta	ans, air inlet on the fro EN 6		icai	
Safety EMC standards			EN 61326, EN			
Overvoltage class	+			2		
Protection class	+			2		
Pollution degree	-					
Operational altitude	+			00m		
Series operation			possible (with			
Master-Slave	1		n			
Parallel operation	1		yes, with current distr		5	
Master-Slave	-		yes, via ana	log interface		
Analogue programming				014 1 : : :		
	•		() 5\/ or 0 1	0V, selectable		
Input range						
Accuracy Input impedance			≤ 0.	2% Ohm		

^{*} Related to the nominal value, the accuracy defines the maximum allowed deviation between set value and actual value.

Example: a 80 V model has min. 0.2% voltage accuracy. This is 160 mV. When setting a voltage of 5 V and with an allowed maximum deviation of 160 mV, the resulting actual value could be between 4.84 V and 5.16 V.



^{**} Optional, unlockable feature

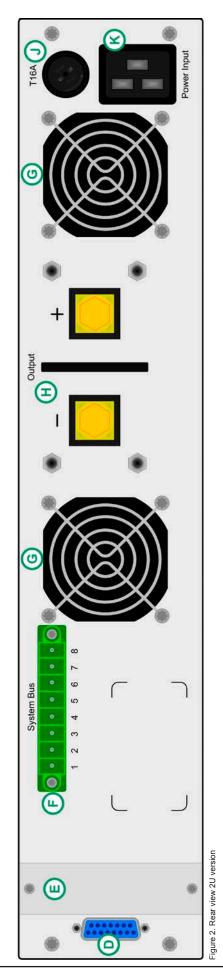


3. **Device description**

3.1 **Views**



Figure 1. Front view 2U standard version, models with ZH option differ



Pin assignment of System Bus (see section "11. Other applications" for details):

- 1 Sense +
 - 2 Sense -
- 3 Master output Current

4 - Master output Voltage

- 5 Slave input Current
- 6 Slave input Voltage
- 7 Share Bus

8 - Ground

J - Input fuse (for value see "2. Technical specifications")

H - Power output, M8 screw block

K - Power input socket, 3-pole, IEC 60320 (see section 5.2)



Operating Guide PSI 8000 2U Series

B - Air ventilation slots

A - Power switch

C - Control panel

D - Analog interface, 15-pole, female

E - Slot for digital extension cards

F - System Bus

G - Fans



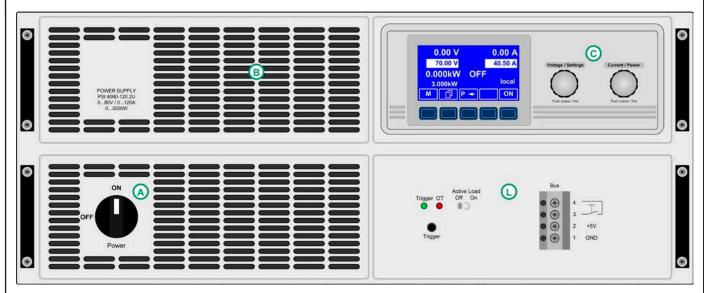


Figure 3. Front view 4U version with ZH option

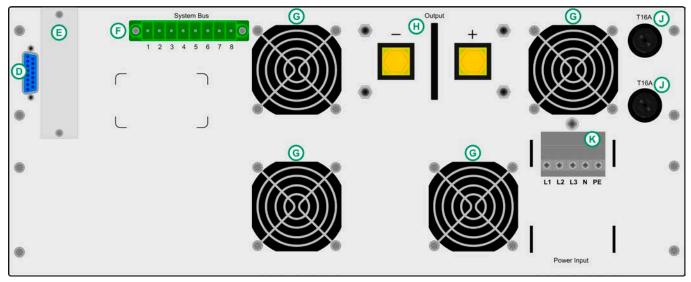


Figure 4. Rear view 4U version

Legend:

- A Power switch
- B Air ventilation slots
- C Control panel
- D Analog interface, 15-pole, female
- E Slot for digital extension cards
- F System Bus
- G Fans

44

- H Power output, M8 screw block
- J Input fuses (for value see "2. Technical specifications")

Date: 03-05-2016

- K Power input terminal (see section 5.3)
- L Control panel of ZH option

3.2 Scope of delivery

- 1 x Power supply unit
- 1 x USB stick with user manual
- 1 x Mains cord (2U models only)

Pin assignment of System Bus

(see section "11. Other applications" for details):

- 1 Sense +
- 2 Sense -
- 3 Master output Current
- 4 Master output Voltage
- 5 Slave input Current
- 6 Slave input Voltage
- 7 Share Bus
- 8 Ground





4. General

4.1 Prologue / Warning

This operating guide and the device are intended to be used by users who know about the principle of a power supply. The handling of the device should not be left to persons who are unaware of the basic terms of electro-technology, because these are not described in this manual. Inappropriate handling and non-observance to the safety instructions may lead to a damage of the device or loss of warranty!

4.2 Cooling

The air inlets in the front and the air outlets at the rear have to be kept clean to ensure proper cooling. Take care of at least 10 cm distance at the rear to any surrounding objects in order to guarantee unimpeded air flow.

4.3 Opening the device

When opening the unit or removing parts from the inside with tools there is risk of electric shock by dangerous voltages. Open the unit only at your own risk and disconnect it from the mains before.

Any servicing or repair may only be carried out by trained personnel, which is instructed about the hazards of electrical current.

5. Installation

5.1 Visual check

After receipt, the unit has to be checked for signs of physical damage. If any damage is found, the unit may not be operated. Also contact your dealer immediately.

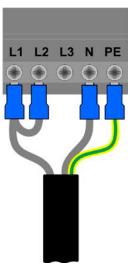
5.2 Mains connection 2U models

The unit is grounded via the mains cord. Thus the unit may only be operated at a mains socket with grounding contact. This must not be interrupted by an extension cable without ground conductor!

The unit is fused with a 5×20 mm safety fuse (for value see technical specs table), which is located in the fuse holder at the rear.

5.3 Mains connection 4U models

Though the device features a three-phase input terminal, it is used with a normal 230 V supply (L + N + PE). Three-phase input is not allowed because of security reasons. The input uses L1 and L2, plus N and PE. So the input connection has to be like this:



5.4 DC output terminal

The power output is located on the front of the device. It is permanent short-circuit-proof.

The output is **not** fused! In order to avoid damage to the load application, always take care for the nominal values of the load.

The cross section of the cables depends on several conditions, like the output current, the lead length and the ambient temperature.

Up to 1.5 m lead length we recommend to use:

up to **10 A**: 0,75 mm² up to **15 A**: 1,5 mm² up to **30 A**: 4 mm² up to **40 A**: 6 mm² up to **60 A**: 16 mm² up to **120 A**: 35 mm²

The outputs "+" and "-" are not grounded, so that **one** of them may be grounded if necessary.



Attention!

per cable (flexible wire).

When grounding one of the output poles always check if one of the poles of the load (eg. electronic load) is also grounded. This could result in a short-circuit!



Attention!

Mind the potential shift of the output poles when using series connection! Grounding is hereby only recommended at the pole with the lowest potential against ground.

5.5 Terminal "Sense" (Remote sense)

In order to compensate the voltage drop along the load cables (max. 1 V per lead), the power supply can "sense" the voltage at the load instead at the output. It will regulate the output voltage so that the desired voltage is provided to the load.

The remote sense feature is wired with correct polarity to the terminal **System Bus** at the rear.



Attention!

(+) Sense must only be connected to (+) at the load application and (-) Sense must only be connected to (-)! Else both systems can take damage.

For additional information also see section "10.1 Remote sense".

5.6 Interface card slot

The unit can be equipped with an optional interface card. The slot to insert the card is located at the rear side. Further information about the interface cards can be found in section "8. Digital interfaces".

Operating Guide
PSI 8000 2U Series

Date: 03-05-2016

45



6. Handling

6.1 The display

Figure 5 shows an overview of the graphical display. During normal operation, the display shows the actual and set values of voltage (upper left), current (upper right) and power (lower left). In device setup mode, it display parameters and settings.

The power set value is only displayed at models from 1 kW which feature power regulation.

In case the optional "internal resistance control" is unlocked, the power set value might be replaced by the internal resistance set value, depending on what is selected in the device setup.

6.2 **Used symbols**

In the following description the display and operating elements are marked differently by symbols.

= Displayed only, all elements which are only displayed and which represent a state are marked with this symbol

= Parameter, changeable values, are marked with this symbol and are emphasised

= Menu items, selectable, lead to the next sublevel or to the bottom level with parameters

Brackets {...} mark possible options or adjustment ranges for parameters.

6.3 Short overview about the display elements

Actual value of the output voltage

Actual value of the output current

Actual value of the output power

During normal operation the actual values are displayed in big letters.

Set value of voltage

Target value of the desired output voltage (left knob). The value is adjusted in coarse (see section 6.6 for step widths) or fine (always rightmost digit). Switching between coarse and fine is done with the pushbuttons on the left rotary knob.

40.50 A

Set value of current

Target value of the desired output current (right knob). The value is adjusted in coarse (see section 6.6 for step widths) or fine (always rightmost digit). Switching between coarse and fine is done with the pushbuttons on the right rotary knob. It might be required to push button before the set value is adjustable.



Set value of the power

Target value of the desired maximum output power (right knob). In order to set the value, button P has to be pushed before.

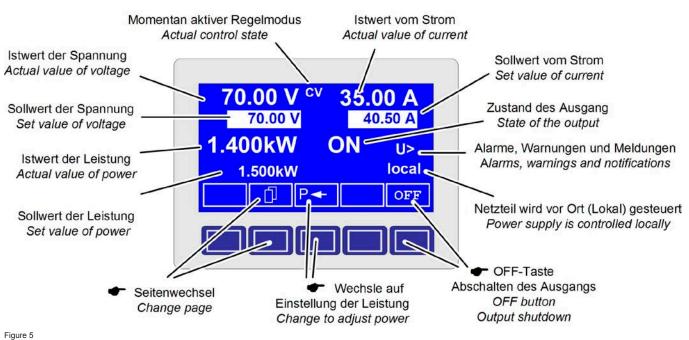
10.00 Ω

Set value of internal resistance (optional)

Target value of the desired internal resistance value (right knob). This set value replaces the power set value if the internal resistance control is unlocked and U/I/R mode has been selected in the device setup. In order to set the value, button R has to be pushed before.

The state of the power output is displayed in the bottom right corner of the display.

{ON,OFF} State of the power output



About the power supply



The currently active control mode is displayed to the right of the related actual values. For instance, the abbreviation "CV" is displayed next to the actual value of voltage, because it means that "Constant voltage" mode is active. The output values are limited by the active control mode:

- limited by the voltage set value

(= Constant Voltage)

- limited by the power set values

(= Constant Power)

- limited by the set value of current

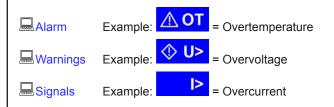
(= Constant Current)

- limited by the set value for internal resistance

(optional at U/I/R mode), indicated next to the actual voltage

Additionally to the state of the output an alarm, a warning or a signal can be displayed:

(= Constant Resistance)



The location from where the unit is currently controlled is displayed below the output state. This location is absolute, which means that you cannot control the unit from elsewhere without changing the location.

□ local Control only possible at the unit
□ remote Remote control via communication interfaces (IF-C1, IF-R1, IF-U1 etc.)
□ extern Remote control via analog interface

6.4 Switching the unit on

The unit is switched on with the mains switch. After it has been switched on, the displays shows the device type and, if programmed, a user text.

The user text can be entered via one of the digital interface cards using an included LabView VI. This text is intended to identify a single unit in an complex environment of multiple units.

After the internal system has been verified and has booted, the last state of the power supply (set values, alarm management etc.) is restored. The return state of the output after a mains loss (power fail error) or after the unit was switched on can be

set in the Profile menu.

6.5 Switching the power output on

By pressing the button the power supply output is switched on, as long as it is not blocked by the input pin "REMSB" (13) of the internal analog interface or input pin "Standby" (11) of a equipped analog interface card IF-A1, because both have higher priority. If one of these is preventing to switch the output on by the button, the display will indicate the status text "auto ON", noticing the user that the output will switch on as soon as the block from the pins is removed.



In **local** state (see section 6.9), the pin REM-SB of the analog interface (internal or external) is inoperative.

The display should then show the output condition with "ON".

The **OFF** button switches the power supply output off. This condition is displayed with "**OFF**".

6.6 Adjusting set values



Set values can be adjusted in coarse or fine steps (see table below for step widths). Switching from coarse to fine or vice versa is done with the two rotary knobs next to the display. These also have a pushbutton feature. The last selected mode, coarse or fine, is not saved when the device is switched off. After powering the device, coarse mode is active by default with firmware C3.13 or higher, else fine mode is default.

As long as "extern" or "remote" are <u>not</u> shown in the display, the set values for voltage, current or power can be set manually.

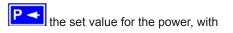
The mode is selected in the device setup at Accept set value. The setting can be accessed with M -> Profile -> General settings -> Control panel. See "7.4 Configuring the control panel" for details.

Direct setting of the set values

Using the rotary knobs directly sets the set values.

The left rotary knob adjusts the voltage. The set value of the voltage is displayed inverted while it is selected and adjusted.

The right rotary knob either sets the set value for the current, for the power (at models from 1 kW) or internal resistance (optional, unlockable, with U/I/R mode chosen). The selected set value is displayed inverted. With the SELECT keys



the set value for the internal resistance or with

the set value for the current is selected.

The maximum adjustable power can also be limited.



Set values are submitted

Alternatively to the direct adjustment of set values you can choose to set the set values only after submitting them with the **RETURN** button. See section "7. Device configuration" for details. The set values can still be changed with the rotary knobs, but are not set to the output as long as they're not submitted. While the set value is unchanged, only its unit is displayed inverted. If the set value is changed it is also displayed inverted.

The **SELECT** keys switch from current adjustment to power adjustment for the right rotary knob. The chosen set values are not submitted to and set by the power supply until then.



Pressing the **RETURN** button submits the set values.

Pressing the ESC button discards the new set values and the old set values are displayed again.



Note

The adjustment of the resistance set value is only accessible after the optional "internal resistance control" is unlocked (see section 7.8).



Note

The resistance set value is adjustable from 0Ω up to $20^* U_{Nom} \div I_{Nom}$. Means, for example, at a device with $U_{Nom} = 65$ V and $I_{Nom} = 10$ A it can be adjusted to a maximum of 130Ω .

Using predefined set values

A table of up to 4 sets of set values is accessible in the menu

Preset List ("7.2 Predefining preset lists"). The left knob selects the preset list and with the **RETURN** button the set is submitted or discarded with the **ESC** button.

The chosen set is still 1. After the **RETURN** button is pressed, the set values of set 3 are submitted to the power supply. The display then shows the new set values of set 3.

The MEMORY button can be used to jump straight to the menu page where the preset lists are defined and there they're edited and submitted with RETURN as usual.

Step widths for set value adjustment

Voltage			Current			
Nom. val	Coarse	Fine	Nom. val	Coarse	Fine	
32 V	200 mV	10 mV	4 A	50 mA	1 mA	
40 V	0.5 V	10 mV	5 A	50 mA	1 mA	
65 V	0.5 V	10 mV	10 A / 15 A	0.1 A	10 mA	
80 V	0.5 V	10 mV	20 A / 30 A	0.2 A	10 mA	
160 V	1 V	100 mV	40 A / 60 A	0.5 A	10 mA	
360 V	2 V	100 mV	120 A	1 A	100 mA	
720 V	5 V	100 mV				

Power			Resistance			
Nom. val	Coarse	Fine	Nom. value	Coarse	Fine	
1000 W	10 W	1 W	13.3/16Ω	0.1Ω	10 mΩ	
1500 W	10 W	1 W	26.7/32/40Ω	0.2Ω	10 mΩ	
3000 W	20 W	1 W	53.3/64Ω	0.5Ω	10 mΩ	
			130Ω	1Ω	100 mΩ	
			240/260Ω	2Ω	100 mΩ	
			480/720/800Ω	5Ω	100 mΩ	
			960Ω	5Ω	100 mΩ	



Note

The resolution of the set value adjustment in some cases is, depending on the nominal values, higher than the one of the output voltage. Thus it can happen that the output voltage only changes every 2 or 3 steps

6.7 Switching the button panel

The button **PAGE** is used to switch to another button panel. The new button assignments of the other panel allow the user to lock the control panel, switch to the function manager or set the location mode.

6.8 Locking the control panel

The button "Lock button panel" locks all buttons, except itself, and the rotary knobs. The unit is now locked from manual access, so that no set value can be changed or no menu is accessible. The locking mode can be set up in the menu. The control panel can be either completely inactive or it can exclude the OFF button (the unit is then locked but can be switched off and on by the OFF button). See also "Control panel lock" in section "7.4 Configuring the control panel".

After the control panel was locked it changes to this icon. The button can be used to unlock the control panel again, if button



is pressed within the next 2 s.

6.9 Control locations

The device can be switched between three control locations: LOCAL, REMOTE/EXTERN and FREE. LOCAL can only be activated manually and prevents any remote control or interrupts it. REMOTE (digital remote control) or EXTERN (analog remote control) are activated from the interfaces and FREE is always active, if none of the other is present. The device indicates LOCAL and REMOTE/EXTERN in the display.

Usage:



With this button the user sets the unit into strict LOCAL

mode, so that it is only controllable locally (local), means by hand and access by any interface, analog or digital, is denied or will be interrupted, if active when the button is pressed.

With the button EXT the user enables the remote control of the unit via a digital or analog interface card and deactivates the local mode.





6.10 Switching to the function manager

The SEQ button switches the display to the function manager mode.

Switching to the function manager is only possible while the unit is in standby (output = off). The set values of voltage and current are set to 0 V and 0 A. For details about the function manager see section "6.15 The function manager".

6.11 Activating the menu

The main menu is accessed with the **MENU** button and the display changes to the main menu level. A text menu like this appears:

Profile Setting up and selecting user profiles

Function Setting up a function sequence

Analog interface Settings for the internal analog interface

Communication Configure the interface card

Options Default setup, unlock features, Lock

device configuration

About... Manufacturer, service, SW version etc.

A menu page is left to the next higher level by pressing the ESC button.



The **RETURN** button then enters the menu entry into the next sublevel by pressing it. The lowest menu level always shows up as a parameter page. See next topic for details.

6.12 Parameter pages

The parameter page is the lowest menu level. Here you can change many different parameters in order to set up the device.

By pressing the ESC button the parameter page is left to the next higher level and no parameters are accepted.

The **SELECT** keys are used to select a different parameter. The selected parameter is then displayed inverted and can be changed with the left rotary knob.

The **RETURN** button submits the changed parameters, which are accepted and stored and used. The parameter page is also exited to the next higher level.

6.13 Alarms, warnings and signals

Alarms, warnings and simple notifications (here called "signals") can be acoustically signalled or optically in the display (see section "7.4 Configuring the control panel").

An alarm has a higher priority than a warning or signal. Up to four alarms, warnings or signals can be displayed, which will cycle in an interval of two seconds. If an alarm occurs, one previous warning or signal will be suppressed if the total number exceeds four.

The power supply monitors the interface cards for transmission errors as well user-defined warnings and alarms.

The output voltage, the output current and the difference between actual and set value can be monitored.

The table below gives an overview of the possible errors and their meanings, as well as the selectable error types, as far as these are configurable.

	Er	ror t	уре	on		
Indication	Alarm	Warning	Simple notification	_	Description	
ΟV	•				Overvoltage at the power output	
SYS	•				General system error	
FCT	•				Function could not be saved and/or submitted	
ОТ	•			1)	Overtemperature error	
		•		2)		
CAN		•			CAN bus transmission error	
U>	def.	def.	def.		Overvoltage supervision threshold exceeded	
U<	def.	def.	def.		Undervoltage supervision threshold exceeded	
l>	def.	def.	def.		Overcurrent supervision threshold exceeded	
 <	def.	def.	def.		Undercurrent supervision threshold exceeded	
U٧	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a positive voltage transition	
Uγ	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a negative voltage transition	
I Z	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a positive current transition	
IΣ	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a negative current transition	
P≯	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a positive power transition	
PΣ	def.	def.	def.		Set-actual comparison error at a negative power transition	

¹⁾ OT disappear = OFF



49

²⁾ OT disappear = auto ON

def. = definable



An *alarm* will shut down the output and has to be acknowledged before the output can be switched on again (also see section "6.14 Acknowledging alarms and warnings").

A *warning* remains in display as long as it is not acknowledged and can temporarily switch off the power output, if "auto ON" has been activated for a particular error.

A *signal* is only displayed and only as long as the cause of the error is persistent. If more than one signal is notified, they will cycle in the display in a 2 s interval.

6.14 Acknowledging alarms and warnings

You can acknowledge alarms and warnings with the ACK button.

If you acknowledge a warning with this button while it still persists, it is turned into a signal and displayed furthermore. Else it is deleted and not displayed anymore.

6.15 The function manager

The function manager is used to create functions which can control the unit automated. The user can build curves of set values after the function $f(U, I, \Delta t)$ with it. The function manager sets the set values in an interval of 2 ms. This means, that only times for Δt of a multiple of 2 ms can be set, for instance 50 ms. If voltage or current changes between two points, a ramp which consists of a certain number of steps (Δt : 2 ms, results in 25 steps for the example above) is built.

The function manager controls the power supply and puts the set values, which have been configured in the function. The actual progression of the output values is however determined by the load and the output capacity of the device.

Explanation of the used terms:

Function = the function consists of up to 5 linked sequence headers (starts in menu at Setup function), which can consist

of up to five differently configurable sequences.

Function layout = the configurations in the function lay-

Function layout = the configurations in the function layout are used by the function manager to set the operation (U/I/P or U/I/R) mode for the power supply. Furthermore, the repetition rate of the function and the arbitrary order of the sequences are set here. In dependency of the function layout the function manager processes the next sequence after the previous one has been processed and uses the settings from the sequence control of the next sequence.

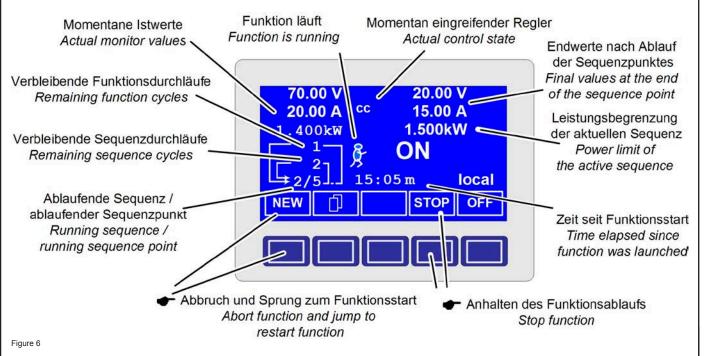
Sequence = consists of the sequence control and 10 sequence points. If the function manager is going to process a sequence, it first of all sets the parameters given in the sequence control. The 10 sequence points are set consecutively and the whole process is repeated as often as the repetition rate for the particular sequence is set to.

Sequence control (Sequence control) = defines the repetition rate of the sequence and the maximum set value of power during the processing of the sequence, as well as internal resistance (optionally, has to be unlocked)

Sequence point = a sequence always consists of 10 sequence points. The points are processed (=set) consecutively by the function manager from point 0 to point 9. The definition of the sequence point determines, which set values for voltage and current have to be reached after the given time Δt . This enables the user to create step functions by setting the time to 0 ms or 2 ms, as well as ramps with times from 4 ms to 99 h 99 m. A time value of 0 ms is settable, but results in a real time value of 2 ms, because set values are only set in 2 ms steps.

Additionally to the function itself you can set up and use the supervision circuits in the profiles. The function manager can also be controlled via the communication with the interface cards with one additional feature: you can set a stop point at which the function shall stop.

Overview of the function manager display:





Default: 1

Default: Pnom

6.15.1 Configuring the function







The menu page Function leads to the following menu selection:

Setup function

Sequence 1 Sequence 2

Sequence 3

Seguence 4

Sequence 5

6.15.2 The function layout





You can define the operation mode of the power supply and the repetition rate here.

Function mode

= U/I/PFunction uses U/I/P operation mode (only available at models from 1 kW and with power

regulation)

= U/IFunction uses U/I operation mode (models up

to 640 W)

Function uses U/I/R operation mode (only if = U/I/R

the option "internal resistance" is unlocked)

Also see section "7.1 Defining operation parameters".

◆ Funct.cycles

= {1..254} it is repeated n times

it is repeated infinitely

Link sequences to one function

Beneath the particular tasks you can define of which sequences the function will consist and in which order the sequences are used. The symbol "-" indicates, that the task is not defined and thus won't be processed.

6.15.3 Configuring sequences

The menu page Sequence {1..5} leads to the menu page where the sequences are edited.





It leads to the following menu selection:

Sequence {1..5} (number of the sequence to edit)

Sequence control

Sequence points 0-4

Sequence points 5-9

The repetition rate of the sequence, the maximum power and the internal resistance (optional, has to be unlocked) can be configured here, as well as the sequence points.

6.15.4 Sequence related parameters

Sequence control +



Function mode: U/I/P

P seq= {0...P_{nom}}

Function mode of the power supply is displayed.

Seq. cycles {1..254, ∞ }

= {1..254} it will be repeated n times

it will be repeated infinitely

The maximum power given here is affecting the whole seauence.

This only with option "internal resistance" (unlockable):

 \blacksquare R seq= $\{0\Omega...20 * Ri_{nom}\}$ Default: Rnom

The maximum internal resistance given here is affecting the whole sequence.

6.15.5 Defining the sequence points

Sequence points 0-4 (5-9) +



A sequence consists of 10 sequence points. A sequence point consists of three values: the set values for U and I together with the time ∆t.

 $\triangle t = \{0...99:59 h\}$

◆U[V] = { 0... U_{nom}}

 \bullet I[V] = { 0... I_{nom}}

In order to understand how sequences are processed you need to consider the start condition of every sequence cycle:

Set values at the start of the function

The function always starts with

U_{set} = 0 V and I_{set} = 0 A

Set values at reentrance into the sequence

If the sequence is repeated, the last processed sequence point alters the start condition of the next sequence cycle.

Example: Sequence point 9 is set to the values 80 V/50 A and 250 ms and the sequence is repeated, then the sequence starts with 80 V and 50 A, but with the time that was set for sequence point 0, for instance 500 ms. During that 500 ms, the set values will approach linearly to the defined values of sequence point 0.

51



6.15.6 Display during the function run

Also see the overview on the previous page.

70.00 V 35.00 A 1400kW

15.00 A

Display of the actual values

On the left side of the display the actual values are shown in small font. The status of the active control (CV/CC/CP) is displayed to the right of the corresponding value.

The set values of the sequence point, which will be reached after the sequence has been processed, are shown on the right side of the display

Status display of the function run. The remaining repetitions of the function (1) and of the sequence (2), as well as the current sequence $(2/_)$ and the momentarily active sequence point (/5) are displayed.

Function manager is halted or wasn't started yet

Function manager is running

The elapsed time since the function generator was started is also displayed. The time display is stopped when the function manager stops. The STEP, RUN or GO keys are used to run the function manager in several ways. The time display will then continue to count.

■ {ON,OFF} State of the power output

Besides the state of the power output an alarm, a warning or a signal can be displayed.

6.15.7 Controlling the function manager

The interactive control panel provides keys to control the function manager. You can halt, continue, reset it to the starting point or exit the function by using these keys.

0.00 V 13.20 V 0.00 A 50.00 A 0.000kW 1.500kW

1 0.000 s local

ESC STEP RUN ON

Before the function manager is really setting the power supply you can simulate the function on the display. During this

- the output is not switched on and
- the sequence points are processed step by step and can be verified this way.

Date: 03-05-2016

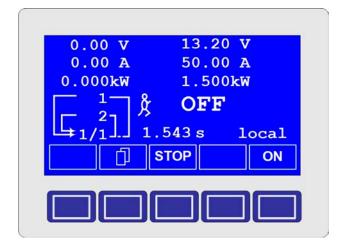
The execution is also controllable via communication with an interface card. Here you can additionally set one stop point at one of the 50 sequence points. This sequence point is processed and the sequence/function is then halted.

The ESC button exits the function manager and returns to the former state of the power supply.

The STEP button is used to run a sequence stepwise. The current sequence point is executed after the button was pressed. After the "step" has been executed, the set values, which are displayed in upper right corner of the display, are set.

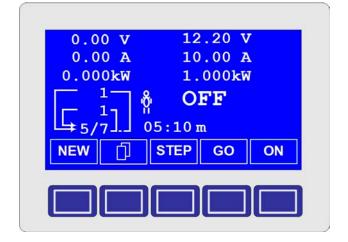
The RUN button starts the function manager and the function is run as it was defined. The sequence points are then processed consecutively.

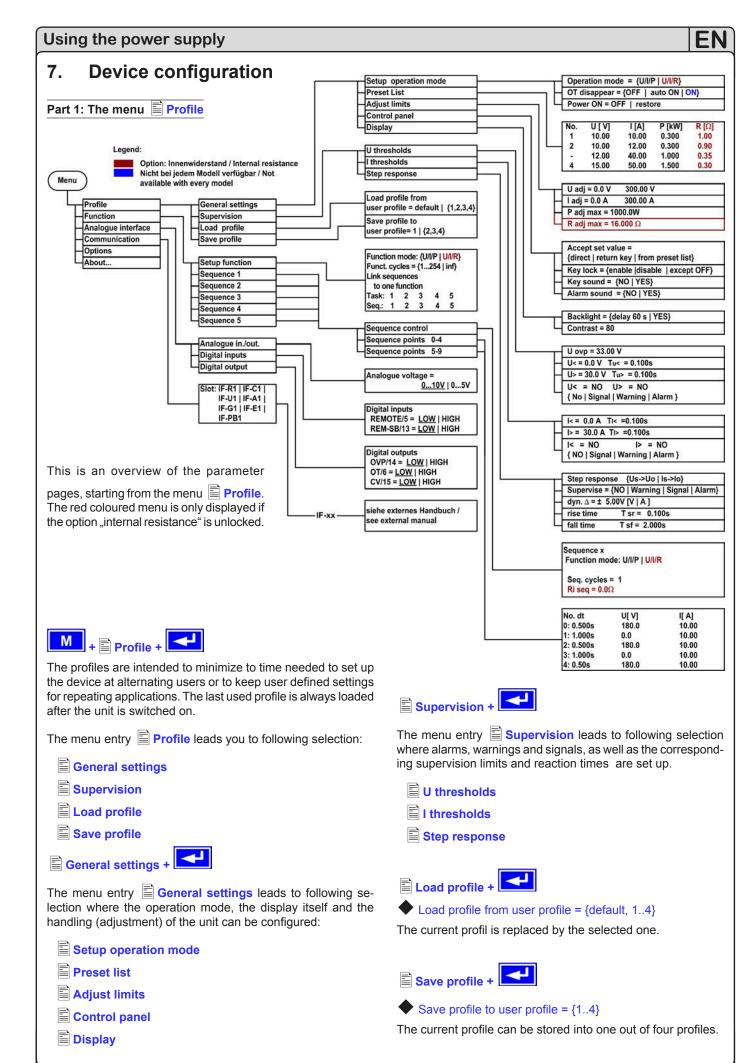
Example for a simulation during standby:



Use the GO button to continue the function after it was stopped.

Alternatively, you can reset the function manager to the start of the current function with the **NEW** button.







7.1 **Defining operation parameters**



Setup operation mode +



The way of adjusting the set values, which operation mode is used, how the unit shall react after the mains has restored or the behaviour of the unit after an overtemperature error can be configured here.

U/I/P or U/I/R operation mode

Setup op. mode

Default: U/I/P

= U/I/P

The power stage is controlled by voltage, current and power set values (only models from 1 kW and with power regulation)

= U/I

The power stage is controlled by voltage and current (models up to 640 W)

= U/I/R

The power stage is controlled by voltage, current and resistance set values and a settable, but not adjustable power set value (only with unlocked option "internal resistance control"). The U/I/R operation mode can only be used after it has been

unlocked in the Options menu.

Reactivation after an overtemperature error



OT disappear Default: auto ON

=OFF

The power supply output remains switched off, even if the unit has already cooled down.

The error 📟 OT (overtemperature) is displayed as an alarm.

= auto ON

The power supply is automatically switched on after the unit has cooled down below the overtemperature shutdown limit. The error...



OT (overtemperature) is then displayed as a warning.

Warnings as well as alarms are only deleted from the display after they have been acknowledged (see also "6.13 Alarms, warnings and signals").

Output state after "power on"

Power ON

Default: OFF

= OFF

The power supply output remains switched off after the mains voltage returns or after the unit was switched on.

= restore

The power supply output is set to the state it had before a mains voltage loss occurred or before the unit was switched off. In case it was ON when the unit was switched off, it will also be ON when the unit is switched on again.

7.2 Predefining preset lists



Preset List +



You can predefine up to four different presets.

No.	U[V]	I[A]	P[kW]	R[Ω]
1:	0.00	0.00	1.500	20
2:	10.00	10.00	1.200	25
-:	0.00	0.00	1.500	50
-:	0.00	0.00	1.500	100

Resistance values (red) only at unlocked option U/I/R. Power values (green) only with models from 1 kW

With the parameter Accept set value = from preset list you can switch from the normal set values (eg. adjusted by the rotary knob) to one of the predefined sets or switch between predefined sets. You can actually "jump" between set values with this option.

7.3 **Adjustment limits**



Note

All the below described limits only affect the normal set values and not set values that can be edited for sequences in the function manager



Adjust limits +



The maximum and minimum adjustment limits can be defined here. These limits are always interfering, in local or remote mode, i.e. unit is controlled by a PC.

Limits of the set value of voltage

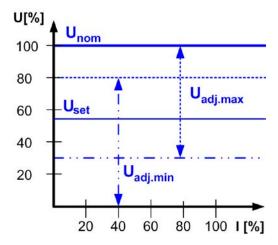
U adi

Default: 0 V. Unom

 $= \{U_{adj.min}\} \{U_{adj.max}\}$

Whereas Uadj.min = {0...Uadj.max} and Uadj.max = {Uadj.min...Unenn}

You can define the lower and upper limit of the adjustable voltage here. Set values which exceed these limits are not accepted, neither from the control panel nor from the remote control via a PC (communication with interface cards).





Limits of the set value of current

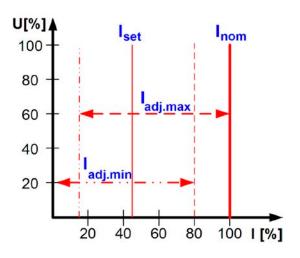


Default: 0 A, Inom

 $= \{I_{adj.min}\} \{I_{adj.max}\}$

Whereas $I_{adj.min}$ = $\{0...I_{adj.max}\}$ and $I_{adj.max}$ = $\{I_{adj.min}...I_{nom}\}$

You can define the lower and upper limit of the adjustable current here. Set values which exceed these limits are not accepted, neither from the control panel nor from the remote control via a PC (communication with interface cards).



Limit of the set value of power (only models from 1 kW)



Default: Pnom

= {0 kW... P_{nom}}

You can define the upper limit of the maximum adjustable power here. Set values which exceed these limits are not accepted, neither from the control panel nor from the remote control via a PC (communication with interface cards).

Limit of the set value of internal resistance

(Optional, only accessible with unlocked U/I/R mode)



Default: 0Ω

 $= \{0\Omega...20 * Ri_{nom}\}$

If the U/I/R mode has been unlocked, you can set the upper limit of the maximum adjustable internal resistance. Set values which exceed these limits are not accepted, neither from the control panel nor from the remote control via a PC (communication with interface cards).

7.4 Configuring the control panel



The menu page Control panel lets you configure all parameters that are related to the graphical display and the control panel.

Configure how set values are manually adjusted

◆ Accept set value	Default: direct
= direct	The set values are directly set to the power stage when changed with the rotary knobs
= return key	The changed set values are only set if submitted with the RETURN button.
= from preset list	You can choose sets from the Preset List with the rotary knobs and submit them with the RETURN button

Control panel lock

The control panel lock is only configured here.

♦ Key lock	Default: except OFF
= except OFF	The control panel (buttons and rotary knobs) will be locked, except for the OFF button
= enable	The control panel will be completely locked
= disable	No lock

The control panel lock is used to prevent from unwanted changes to the set values or to the settings.



Note

This setting is only temporary. It is reset (=disable) after the device is switched on again or returns from mains blackout.

Sounds



Default: NO

= YES A short beep signalises a button press

= NO No signal if keys are pressed

◆ Alarm sound Default: YES

= YES If an alarm or warning occurs an acoustic signal is emitted (beep) in short intervals

= NO No acoustic signal for alarms/warnings



7.5 Configuring the graphic display



The menu page Display lets you configure all parameters related to the graphic display.

◆ Backlight

Default: YES

= YES

The backlight is permanently on

= delay 60 s

The backlight will be switched off with a delay of 60 s after a button or a rotary

knob has been used the last time

◆ Contrast = { 70%...90% }

Default: 80%

The contrast can be adjusted to suit the needs of the location where the unit is installed and for a clearer view at the values.

7.6 Supervision





The **Supervision** menu lets you configure the supervision of output voltage, output current and output power. You can also

supervise a step function. The menu **Supervision** leads you to following menu selection:

U thresholds





7.6.1 Voltage supervision





Overvoltage protection (OVP)

♦U ovp Default: 1,1*U_{nom}

 $= \{U> ... 1,1*U_{nom}\}$

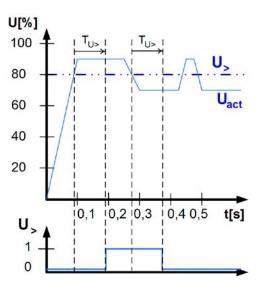
Accuracy: 0.3% of U_{Nom} Resolution: 4 digits Response time: <100 μ s

The overvoltage protection is intended to protect the power supply output. But you can also, in order to protect the load, adjust it to the maximum allowed voltage of your load. The output is instantly shut down if this threshold is reached.

Example: an 80 V unit can be adjusted up to 88 V for UOVP

OV It is displayed as an alarm. Also see "6.13 Alarms, warnings and signals".

Overvoltage supervision



♦U> Default: U_{nom}

= { U<... Uovp}

◆Tu> Default: 100 ms

 $= \{0...99:59 h\}$

This is slightly different from the OVP (see above). Here the voltage is also supervised, but it is notified with either an alarm,

a warning or a signal and after a definable delay **Tu>**. The signal vanishes if the voltage is under the threshold for the time

◆ Tu>. Hence you can supervise overvoltages without getting an OVP error every time or if you only want to get an alarm if

the overvoltage is persistent longer than defined by **Tu>**.



This error shuts down the power output. An alarm has to be acknowledged, before the power output can be switched on again.

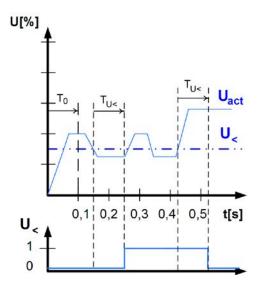
U> Warning: Overvoltage

The error is notified and remains until it is acknowledged and not persistent anymore.

Signal: Overvoltage

EN

Undervoltage supervision



 ◆U
 Default: 0 V

 = { 0... U>}
 Default: 100 ms

 = { 0...99:59 h}

As soon as the voltage falls below the undervoltage threshold,

the undervoltage is notified after the response time Φ Tu<. The notification vanishes, if the undervoltage limit is exceeded

for the time Φ Tu<. This undervoltage error is suppressed for T_0 =100 ms after the power output was switched on.



This error shuts down the power output. An alarm has to be acknowledged, before the power output can be switched on again.



The error is notified and remains until it is acknowledged and not persistent anymore.

Signal: Undervoltage

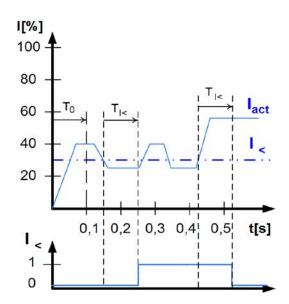
The analog interface (IF-A1, optional) can signalise an undervoltage at one of the digital outputs.

7.6.2 Current supervision



The menu page lthresholds lets you configure the supervision circuits for under- and overcurrent.

Undercurrent supervision



◆I< Default: 0 A
= { 0... I>}

◆Ti< Default: 100 ms
= { 0...99:59 h}</pre>

The undercurrent error is signalled after the response time

◆Ti<, if the actual value of the current falls below the adjusted undercurrent limit. The error notification vanishes if the actual

current has exceeded the threshold again for the time \P Ti<. This undercurrent error is suppressed for T_0 =100 ms after the power output was switched on.



This error shuts down the power output. An alarm has to be acknowledged, before the power output can be switched on again.



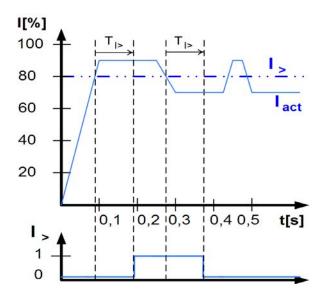
The error is notified and remains until it is acknowledged and not persistent anymore.

Signal: Undercurrent

57

EN

Overcurrent supervision



= { I<... Inom }

Ti> Default: 100 ms

= { 0...99:59 h}

The overcurrent error is signalled after the response time

Default: INom

◆Ti>, if the actual value of the current falls below the adjusted overcurrent limit. The error notification vanishes if the actual

current has exceeded the threshold again for the time \P Ti>. This overcurrent error is suppressed for $T_0 = 100$ ms after the output was switched on.

Alarm: Overcurrent

This error shuts down the power output. An alarm has to be acknowledged, before the power output can be switched on again.

The error is notified and remains until it is acknowledged and not persistent anymore.

Signal: Overcurrent

The analog interface (IF-A1, optional) can signalise an overcurrent or undercurrent at one of the digital outputs.

7.6.3 Step response supervision



Is→lo

The menu page **Step response** lets you configure the supervision circuits for the dynamic and static comparison of actual value and set value.

◆ Step response: Default: U→Uo

 $Us \rightarrow Uo$ Supervision of the deviance between set

value and actual value of voltage Supervision of the deviance between set

value and actual value of current

◆ Supervise Default: NO

NO Supervision is inactive
Signal Supervision reports a signal
Warning Supervision reports a warning
Alarm Supervision reports a alarm

= ±8.00 V Allowed tolerance for the voltage = ±5.00 A Allowed tolerance for the current

The settling process of the power supply is determined by the load. After a set value has changed, a certain time elapses until the desired value is put to the power output. For instance, it can last some seconds for the voltage to go down from 100% to 0 V at no-load operation, because the output capacitors need a certain time to discharge.

Supervision of a step response

The adjusted set value is compared with the measured actual value. If there is a difference between them and this difference is greater than the tolerance, the supervision will initiate an error

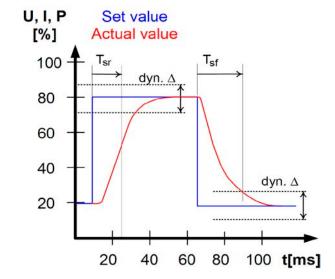
after the settling time Tsr. See figure below.

rise time

 $Tsr = \{0...99:59 h\}$ Default: 100 ms

• fall time

 $Tsf = \{0...99:59 h\}$ Default: 2 s





Notifications of the set/actual comparison

Example: The step from a lower set value to a higher set value was not performed within the settling time Tsr. The supervision error is then notified as alarm, warning or signal.



Depending on the configuration of Step response, notifications for the current (1 4) are alternatively displayed.

Example: The step from a higher set value to a lower set value was not performed within the settling time igoplus Tsf. The supervision error is then notified as alarm, warning or signal.



Depending on the configuration of Step response, notifications for the current (1) are alternatively displayed.

Part 2: The menu Options

The menu entry



leads you to following menu selection:

Reset configuration

Enable R mode

Setup lock

7.7 Reset to default configuration

You can reset all modifications of the setup to the default setup (the state the unit had when it was delivered).

After selecting the corresponding menu entry you will be prompted again to submit the choice to reset your current, personal configuration.



Attention!

Even if the device configuration has been locked by a PIN it will be unlocked and reset with this action!



Are you sure? Default: NO

= YES All modifications of the default setup are reset

= NO No change

7.8 Unlocking the U/I/R operation mode

The U/I/R operation mode can only be used after it was unlocked with a PIN code in menu Options (also see section "12.3 Option: Internal resistance"):

Enable R mode +

◆ Activate R mode via pin code:

The code to use here is not for free and can be obtained from your device supplier. After it has been unlocked, the status can

be verified in the menu **Options**:

R mode available:

YES The U/I/R operation mode is unlocked and can

be used

NO U/I/R mode not enabled yet

Before the U/I/R mode can be used, it has to be activated in the profile (see "7.1 Defining operation parameters"). The resistance set value then becomes adjustable in the main operation display and goes from 0Ω up to R_{Nom} , which is defined as $20^*U_{\text{Nom}}/I_{\text{Nom}}$.

7.9 Locking the device configuration



It can be necessary, for security reasons, to lock the device configuration from access. You can enter a PIN code here, consisting of 4 numbers, each from 0 to 15.

◆ Lock setup via Enter the PIN code pin code: {0..15} {0..15} {0..15} {0..15}

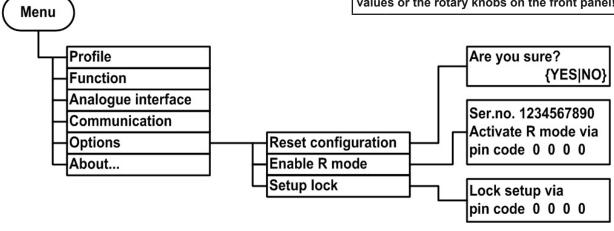
The lock can only be disabled with the same PIN code or by

resetting the configuration with Reset configuration. This will reset the configuration to factory setting. It also deletes the custom setup and can be used in case the PIN code for setup lock has been lost.



Attention!

This only affects the user profile of the device, not the set values or the rotary knobs on the front panel!



EN

8. Digital interfaces

8.1 General

The power supply supports various optionally available interface cards for digital or analogue remote control. All cards are galvanically isolated. Following isolation voltages are given:

- USB (IF-U1), CAN (IF-C1), RS232 (IF-R1): 2000 V DC
- GPIB (IF-G1): 2000 V DC
- Ethernet (IF-E1b): 1500 V DC
- Extended analogue interface (IF-A1): 2000 V DC



Note

Before picking an interface for remote control, consider the isolation voltage and carefully check if the particular isolation voltage is sufficient for the target application!

The digital interface cards IF-R1 (RS232), IF-C1(CAN) and IF-U1(USB) use a uniform communication protocol. Up to 30 units can be controlled from a PC at once with these cards.

The GPIB interface IF-G1 (IEEE 488) offers a SCPI command structure for up to 15 units per bus.

The Ethernet/LAN interface IF-E1 also provides SCPI command set, as well as a browser surface. It features an additional USB port which makes the device accessible like with the IF-U1 card.

The interface card IF-A1 is an extended analogue interface, which features a higher isolation voltage than the built-in analogue interface, as well as variable input voltage range and much more. For more information, please refer to the interface cards operating guide, which is supplied on the CD that is included with the interface or available upon request or on our website.

8.2 Configuring the interface cards

If there is interface card equipped, the device will detect it automatically. The device displays the card with its product code and article number. Settings can be accessed via the menu







Except for the analogue interface card IF-A1 and the Ethernet card IF-E1B it is necessary to set the unit's address when using a digital interface card. Only then the unit can be identified correctly:

Slot: { IF-... } depends on what is equipped

Device node

Default: 1

 $= \{1..30\}$

Up to 30 device nodes (addresses) can be assigned to devices, one per unit. A device node must only be assigned once if multiple units are controlled.

Configuring the various cards

All cards have different parameters to configure. These are explained in detail in the corresponding operating guide. Please refer to it

Date: 03-05-2016

9. Internal analog interface

9.1 General

The internal, 15 pole analog interface is located on the rear and offers, amongst others, following possibilities:

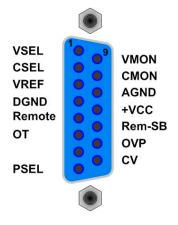
- · Remote control of current and voltage
- Remote control of power 0...100% (models from 1 kW)
- Remote monitoring of status (OT, OVP, CC, CV)
- · Remote monitoring of actual values
- · Remotely switching the output on/off

The set value inputs can be operated with either $0...5 \, \text{V}$ or $0...10 \, \text{V}$. The voltage range is selected in the device setup. The reference voltage at pin 3 (VREF) depends on the selected range and will be either 5 V or 10 V.

Usage instructions:

- Controlling the device with analog voltages requires to switch it to remote control with pin "REMOTE" (5).
- Before connecting the application that is used to control the power supply, make sure to wire all cables correctly and check if the application is unable to input voltages higher than specified (max. 12 V).
- The input REM-SB (remote standby, pin 13) overrides the pushbutton ON. It means, the output can not be switched on by the button if the pin defines the output state as "off", except
 - local mode is active. Also see section 6.9.
- The output VREF can be used to build set values for the set value inputs VSEL, CSEL and PSEL. For example, if only current control is required, pin VSEL can be bridged to VREF and CSEL is either fed by an external voltage (0...5 V or 0...10 V) or via a potentiometer between VREF and ground. Also see next section.
- Putting in set values up to 10 V while 0...5 V range is selected will ignore any voltage above 5 V (clipping) and keep the set value at 100%.
- Remote control is not possible if the user has switched the device to U/I/R mode on a model where internal resistance control is unlocked. The internal resistance set value can not be controlled by analog interface!
- The ground of the analog interface are related to minus output.

9.2 Overview D-Sub socket





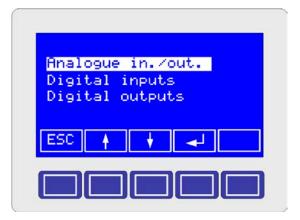
9.3 Settings for the internal analog interface







Via this menu you can access settings for the built-in, i.e. internal analog interface:



Analog in./out.

Selects the voltage range for the analog set values inputs and actual value outputs

Digital inputs

Defines if the digital control inputs will act at LOW or HIGH level.

Digital outputs

Defines if the digital status outputs will act at LOW or HIGH level.

◆Analog voltage

Default: 0...10 V

= 0...10 V Selects 0...10 V for 0...100% set/actual values.

= 0...5 V Selects 0...5 V for 0...100% set/actual values.

The reference voltage at pin VREF is automatically adjusted to the above selection and will be either 5 V or 10 V.

REMOTE /5

Default: LOW

= LOW Unit switches to analog remote control, if the

pin is pulled to LOW (ground).

= HIGH Unit switches to analog remote control, if the

pin is pulled to HIGH or left open.

◆ REM-SB /13

Default: LOW

= LOW Unit switches the DC output off, if the pin is

pulled to LOW (ground).

= HIGH Unit switches the DC output on again, if the

pin is pulled to HIGH or left open.



Attention!

Both pins, REMOTE and REM-SB are internally tied to HIGH level by default. It means, if setting HIGH is selected and the pin is left open, the device will permanently stay in analog remote control (pin REMOTE) and/or have the DC output switched off (pin REM-SB)!

 ♠ OVP /14
 Default: LOW

 ♠ OT /6
 Default: LOW

 ♠ CV /15
 Default: LOW

= { LOW | HIGH} Defines, if the digital outputs will report their dedicated status with either LOW

or HIGH level.

9.4 Example applications

<u>^</u>

Attention!

Never connect grounds of the analog interface to minus (negative) output of an external control application (PLC, for example), if that control application is otherwise connected to the negative power supply output (ground loop). Load current may flow over the control cables and damage the device!

Netzgerät / Power supply

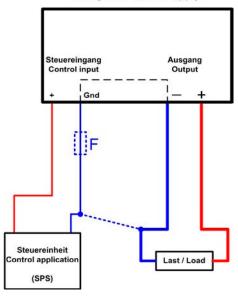


Figure 7

Netzgerät / Power supply

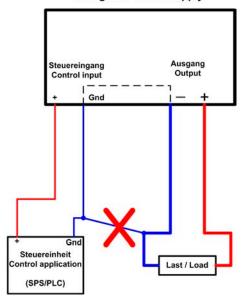


Figure 8



Output off

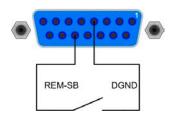
Pin "REM-SB" is always operative and does not depend on the remote mode ("extern"). It can thus be used to switch off the output without extra means. Exception: if LOCAL mode was activated by the user (see section 6.9). Then the control signals on the analog interface are completely ignored.

The user has to ensure that the level of this input is held constant.



Note

A digital output of, for example, a PLC may not be able to perform the action correctly, because it might not be low-resistive enough. Therefore: always check the technical specifications of your external control application.



Remote control of current and voltage

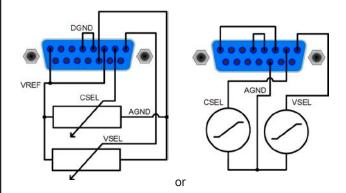


Note

Remote control via analog interface always requires to put in all set values!

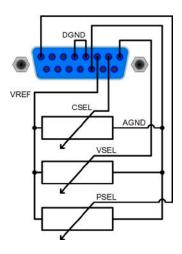
Two potentiometers between VREF and ground, sliders at the inputs VSEL and CSEL. The power supply can be controlled as with the rotary knobs on the front and can either operate as current or voltage source. In compliance with the max. 3 mA for the VREF output, potentiometers with at least 10 kOhm have to be used.

The power set value is here, for models with power regulation feature, tied to VREF and thus 100%.



Remote control with power (where available)

Similar to the example above, but with adjustable power limit. Power adjustment only works at models from 1000 W, which feature power regulation.





Pin specifications 9.5

Pin	Name	Type ⁽¹	Description	Level	Electrical specification
1	VSEL	Al	Set value: voltage	010 V or 05 correspond to 0100% of U _{Nom}	Accuracy 0-10 V setting: < 0.2% (5
2	CSEL	Al	Set value: current	010 V or 05 V correspond to 0100% of I _{Nom}	Accuracy 0-5 V setting: < 0.4% ⁽⁵⁾ Impedance R _i >100 k
3	VREF	AO	Reference voltage	10 V or 5 V	Accuracy: < 0.2% at I _{Max} = +5 mA Short-circuit-proof against AGND
4	DGND	POT	Reference potential		For +Vcc, control and status signals
5	REMOTE	DI	Toggle between internal or external control	External = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴ Internal = HIGH, U _{High} > 4 V Internal = open	U range = 030 V I _{Max} = +1 mA at 5 V Sender: Open collector against DGND
6	ОТ	DO	Overtemperature error	OT = HIGH, U _{High} > 4 V no OT = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴	Quasi open collector with pull-up to Vcc ⁽² With 5 V at the pin there will be max.+1 mA I _{Max} = -10 mA at U _{CE} = 0.3 V U _{Max} = 30 V Short-circuit-proof against DGND
7	N.C.				Not connected
8	PSEL ⁽³	Al	Set value: power	010 V or 05 V correspond to 0100% of P _{Nom}	Accuracy 0-10 V setting: < 0.5% ⁽⁵ Accuracy 0-5 V setting: < 1% ⁽⁵
9	VMON	AO	Actual value: voltage	010 V or 05 V correspond to 0100% of U _{Nom}	Accuracy: < 0.2% at I _{Max} = +2 mA
10	CMON	AO	Actual voltage: current	010 V or 05 V correspond to 0100% of I _{Nom}	Short-circuit-proof against AGND
11	AGND	POT	Reference potential		For -SEL, -MON, VREF signals
12	+Vcc	AO	Auxiliary voltage output (Ref: DGND)	1113 V	I _{Max} = 20 mA Short-circuit-proof against DGND
13	REM-SB	DI	Output off	off = LOW, U_{Low} <1 $V^{(4)}$ on = HIGH, U_{High} > 4 V on = OPEN	Voltage range = 030 V I _{Max} = +1 mA at 5 V Sender: Open-Collector against DGND
14	OVP	DO	Overvoltage error	OVP = HIGH, U _{High} > 4 V no OVP = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴	Quasi open collector with pull-up to Vcc ⁽² With 5 V at the pin there will be max.+1 mA
15	CV	DO	Indication of voltage regulation active	CV = LOW, U _{Low} <1 V ⁽⁴ No CV = HIGH, U _{High} >4 V	I_{Max} = -10 mA at U_{CE} = 0.3 V U_{Max} = 30 V Short-circuit-proof against DGND

⁽¹ AI = Analog input, AO = Analog output, DI = Digital input, DO = Digital output, POT = Potential

⁽² Internal Vcc = 13...15 V ⁽³ Only with models from 1 kW

⁽⁴ Default setting, can be changed in device setup

 $^{^{\}mbox{\scriptsize (5}}$ The accuracy of the pin adds to the accuracy of the corresponding output value



10. Special characteristics

10.1 Remote sense

Remote sense operation is used to compensate voltage drops along the cables between the power supply and the load. Because this is limited to a certain level, it is recommended to match the cross section of the cables to the output current and thus minimise the voltage drop. On the rear panel of the device there is a terminal **System Bus** where the sense cables are wired with correct polarity. The power supply will detect the external sense automatically and compensate the output voltage by the actual voltage at the load instead of the output. The output voltage will be raised by the value of the voltage drop between power supply and load. See figure 9 as an example.

Maximum compensation: see "2. Technical specifications".

10.2 Connecting different types of loads

Different types of loads, such as ohmic loads (lamp, resistor), electronic loads or inductive loads (motor) behave differently and can retroact to the power supply. For example, motors can induce a counter voltage which may cause the overvoltage protection of the power supply to shut off the output.

Electronic loads have regulator circuits for voltage, current and power that can counteract to the ones of the power supply and may result in increased output ripple or other, unwanted side effects. Ohmic loads are nearly 100% neutral. It is recommended to consider the load situation when planning applications.

10.3 Mains undervoltage or overvoltage

The device features an active rectification with PFC and a wide range input. This means, it can be operated at input voltages of approx. 90 V...264 V, respectively 180 V...264 V. Input voltages below 90 V resp. 180 V are considered as blackout, respectively as complete switch-off and will store the last condition, as well as switch off the power output.



Attention!

Permanent input undervoltage or overvoltage must be avoided!



Note

Models with 1500 W nominal power will automatically derate the output power down to 1000 W at input voltages below approx. 150 V. At models with 3000 W nominal power the derated output power will be 2000 W, starting at around 205 V. This condition is not indicated by the device and the power set value of models with adjustable power is not altered. Derating can only be recognized by the user from the actual values of voltage and current.

11. Other applications

11.1 Functions of terminal System Bus

The 8-pole terminal **System Bus** is located on the rear and is used to connect cables for remote sense or to wire multiple devices for series or parallel connection.

Pin assignment:

- 1 : Sense +
- 2: Sense -
- 3: Master output Current
- 4: Master output Voltage
- 5: Slave input Current
- 6: Slave input Voltage
- 7: Share Bus
- 8: Ground



Attention!

The functions of pins 3-8, as described in the subsequent paragraphs, are only available at models from 1000 W output power.

11.1.1 Series connection in Master-Slave mode



Note

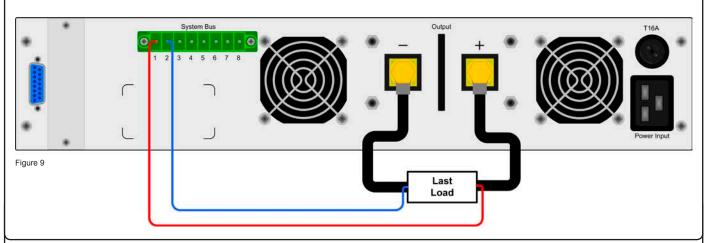
Series operation is not applicable for 3000 W models.

For a series connection, it is recommended to use only devices with identical output current, else the unit with the lowest nominal output current will define the maximum current of the system.

One unit is always the master of the next unit, which becomes slave, and so on. When connecting more than two units, it is recommended to consider one certain unit as master and any other as slave. The slave(s) are controlled by the master via the slave input pins 3 and 4 of the terminal **System Bus**. Voltage and current can be controlled simultaneously, but also separately.

For an example wiring see figure 10. Voltage and current are here given by the master. In case only one of both, voltage or current, is going to be controlled, the other set value should be set to 100%.

In order to control the whole system remotely, it is sufficient to control the master via its analog or digital interface. When reading actual values, the current monitor value will represent the overall system current, but the voltage monitor only the output voltage of the master.



Using the power supply Slave 2 Slave 1 Depart legal Slave 1 Depart legal Slave 1

In order to get accurate readings, either the actual voltage is multiplied by the number of unit in the series connection (only applicable if all are same type) or all units will have to be read separately.

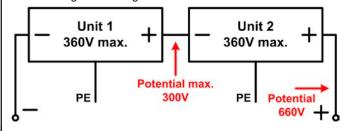
There are some restrictions and rules to consider because of safety and isolation reasons:

- The negative DC output pole of no unit in the series connection may be raised to a potential >300 V against ground (PE)!
- The Share bus must not be wired!

Figure 10. Series connection in Master-Slave

- The grounds (AGND, DGND) of the analog interfaces of the units must not be wired to each other!
- Remote sense must not be wired!

Example: Two identical units with 360 V nominal voltage, for example PSI 8360-15 2U, shall be connected in series. When calculating, the total voltage of that series connection could go up to 720 V. Looking at the resulting potentials on the negative outputs of the units, the 2nd unit's negative DC pole could be raised to 360 V. This is not permitted! So the lower unit has to be limited to a certain maximum. The figure below clarifies that the resulting total voltage would be 660 V:



11.1.2 Parallel connection with Share Bus



Last

Attention!

Only units of the same type (voltage and current) must be used in parallel operation. See figure 11 for an example.



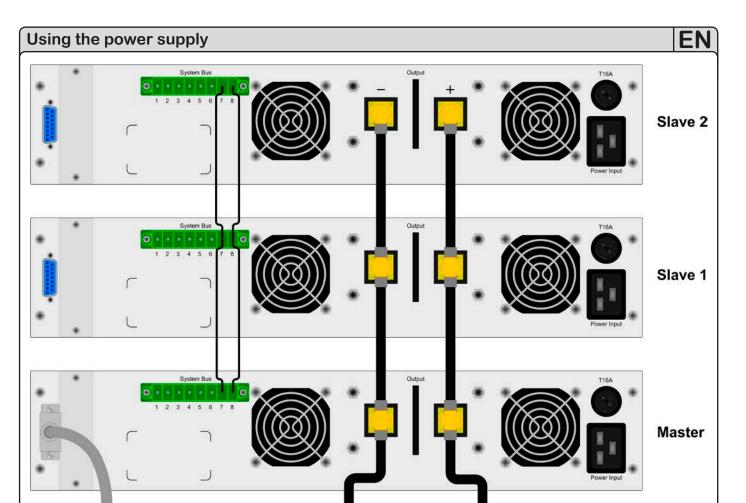
Attention!

Parallel connection with units different to 2U series, which also feature a Share bus, is not allowed! Only exception: two quadrants operation with an electronic load.

Share bus operation is used to gain a symmetric load current distribution when running multiple units in parallel connection.

Following connections are required: connect all (+) DC outputs of the units to each other and all (–) DC outputs to each other. Pin 7 (Share Bus) and pin 8 (Ground) of terminal **System Bus** of all units are also connected in parallel. In case remote sense is also required, all Sense+ and all Sense - inputs are connected in parallel and also with the load.

Important: in this operation mode, the unit with the <u>lowest</u> output voltage controls and defines the output voltage of the whole parallel connection. It means, any unit of the system could be in charge. Thus it is recommended to pick a unit that is used to control the whole system, while the set value of voltage for the remaining units is set to the required minimum. Voltage and power set value could be set to 100% or, if not desired, set to equal values on every unit so that the total results in what's required.



Last

Load



Attention!

Figure 11. Parallel connection with Share Bus

If one unit in parallel connection with Share Bus switches the output off because of an error, the whole system will not provide voltage. If one unit is switched off by the power switch, the whole system will be provide no voltage for a short period of 3-10 seconds and then continue to work.

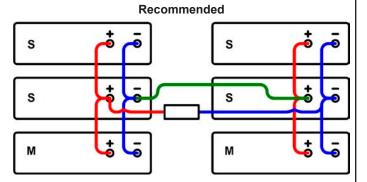
In order to control the whole system remotely, it is sufficient to control the master via its analog or digital interface. When reading actual values, the voltage monitor value will represent the overall system voltage, but the current monitor only the output current of the master.

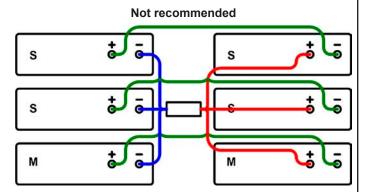
11.1.3 Mixed connections

Mixed connections are parallel and series connections within one system. It is possible to do so, but we advise as follows:

First do the parallel connections, for example 3 units with 65 V and 10 A each. Then do the series connection (same three units again) in order to gain, for example, a 130 V and 30 A system.

If running high currents, it is advised to put the load in the middle of parallel connected units, if an odd number.







11.2 Networking

The figures below depict networking examples for the digital control of multiple devices in star-shaped (USB, RS232) or bus-like (CAN, GPIB) configuration.

Limitations and technical specifications of the bus systems and the interfaces apply.

With **USB** up to 30 units can be controlled with one PC, appropriate USB hubs with custom power supply presumed. This basically applies to RS232, too. Differences lie in the handling and the cable lengths.

With **CAN** up to 30 power supplies per address segment can be integrated into a new or existing CAN bus system. They are addressed by the device node and the RID.

With **GPIB** there is a limitation of max. 15 units on one bus, controlled by a GPIB master. Multiple GPIB masters can be installed in a PC in order to increase the number of addressable units.

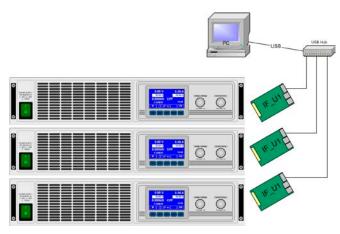


Figure 12. USB or RS232 networking

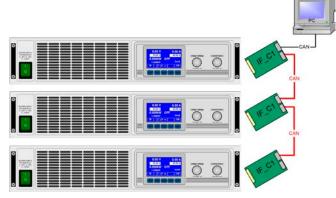


Figure 13. CAN networking example, also applies to GPIB

11.3 Two quadrants operation

The two quadrants operation is described in a separate application note. Please refer to that document, which will be either available as PDF download on our website or upon request.

12. Miscellaneous

12.1 Accessories and options



Note

More detailed information about options and accessories are available in separate documents or upon request.

Following accessories are optionally available:

a) USB-to-Analog interface UTA12

Galvanically isolated remote control via USB (on PC side) and the device internal analog interface.

b) Option IF: Digital interface cards

Pluggable and retrofittable, digital interface cards for USB, RS232, CAN, GPIB/IEEE (SCPI only), Ethernet/LAN (SCPI) or Profibus are available.

c) Option IF: Analog interface card

An extended, 25 pin, galvanically isolated analog interface is available. It is also pluggable and retrofittable.

Following options are available:

a) Option HS: High Speed Ramping (models from 1 kW)

Increased dynamics of the output voltage by reduced output capacity. It must be pointed out, that other output related values also increase!



Note

This is a permanent modification which is not switchable.

b) Option ZH: Internal load with car ignition sequence

This internal module, also called two-quadrants module, offers continuous power up to 100 W and pulse peak power of approx. 2400 W. The main purpose is to discharge the device's output capacities faster than usual and thus to increase the dynamic behaviour of the output voltage, without worsen other output values. A second feature is the built-in car ignition sequence emulation which can be triggered by a button or remote signal. This is primarily used in the automotive industry. The module can be deactivated by a switch.



Note

Only available for devices up to 360 V nominal voltage.

c) Option IR: Internal resistance regulation

This option can be purchased subsequently and is unlocked with a code number in the device's setup menu.

After it is unlocked, the user can choose between U/I/P or U/I/R operation. The power set value will not be adjustable in U/I/R mode, it is then only defined as a limit in the device settings. Also see sections 7.8 and 12.3.



Note

It will eventually be required to update the device firmware before the option can be unlocked. Ask your supplier.



12.2 Firmware update

A firmware update of the device should only be done if the device shows erroneous behaviour or if new features have been implemented.

In order to update a device, it requires a certain digital interface card, a new firmware file and a Windows software called "Update tool".

These interfaces are qualified to be used for a firmware update:

- IF-U1 (USB)
- IF-R1 (RS232)
- IF-E1 (Ethernet/USB)
- IF-PB1 (Profibus/USB)

In case none of the above interface types is at hand, the device can not be updated. Please contact your dealer for a solution.

The update tool and the particular firmware file for your device are obtainable from the website of the device manufacturer, or are mailed upon request. The update too will guide the user through the semi-automatic update process.

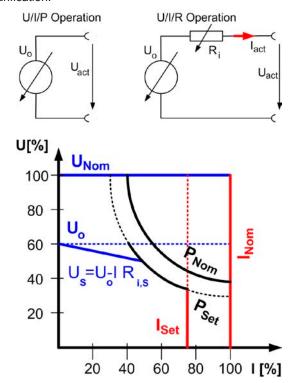
12.3 Option: Internal resistance

The unlockable option "internal resistance" adds an imaginary, variable resistor to the internal voltage source of the power supply. After this option has been unlocked, the "R mode" or U/I/R

mode can be activated in the menu \blacksquare Setup operation mode (see section "7.1 Defining operation parameters") by switching from U/I/P resp. U/I to U/I/R. The voltage set value is related to the off-load voltage Uo of the power supply. The off-load voltage is reduced by the product of $I_{act} \cdot Ri_{set}$. The resulting voltage is calculated as follows:

$$\mathbf{U}_{\text{Set}} = (\mathbf{U}_0 - \mathbf{I}_{\text{Act}} \bullet \mathbf{Ri})$$

Clarification:



CR is shown in the display while the internal resistance control is in control.

The internal resistance Ri_{set} is displayed instead of the power P_{set} while U/I/R mode is active. However, the actual value of the power is still displayed.

Following restrictions apply for U/I/R mode:

- For models with adjustable power: activating U/I/R mode disables direct power value adjustment. The global output power can then only be set in the menu with the parameter "Padjmax.". When activating U/I/R mode, that value is instantly set as power set value for the output. It can be subsequently adjusted, too.
- The resistance set value can not be controlled via the internal or the optional analog interface. Therefore, remote control by analogue interface is not possible as long as U/I/R mode is active
- Parallel or series connection of multiple units running in U/I/R mode is not possible and thus not allowed!
- It is not recommended to use the function manager while U/I/R mode is active, though it is possible. The resistance regulation will significantly slow down the function manager operation.

The unlock code can be purchased at the sales company who sold the power supply. The serial number of the unit is required to be told when purchasing the option, because the unlock code is related to it.

12.4 Trouble-shooting

<u>Problem:</u> The device won't set the desired voltage, but less, or does not provide the requested power

<u>Possible cause:</u> The device is in current limitation or power limitation (manually set or derating)

<u>Possible solution</u>: in case the device is in derating, i.e. automatic power reduction due to low input voltage (see "10.3 Mains undervoltage or overvoltage"), it is usually sufficient to bring the input voltage to the required level. It is critical, that the voltage level is sufficient at the AC input socket of the device not at the socket/terminal, where the AC supply cable is plugged. Long AC supply cables can cause high voltage drops.

Anyway, current and power limitation belong to the common features of a power supply and they occur depending on the adjusted values and the connected load. The output voltage of a DC power supply will never reach the adjusted level, if the product of the desired voltage value and the actual output current would exceed the adjusted or maximum power limit.



EA-Elektro-Automatik GmbH & Co. KG

Entwicklung - Produktion - Vertrieb Development - Production - Sales

> Helmholtzstraße 31-37 41747 Viersen Germany

Telefon: +49 (0)2162 / 37 85-0 Telefax: +49 (0)2162 / 16 230 ea1974@elektroautomatik.de www.elektroautomatik.de